



# Arriba

Madrid, viernes 14 de junio de 1957



**HA CANADO EL MAESTRO** Vamós a poner, con extraordinarias y con generosidad, los haberes de quince años de ejercicio de la profesión. Esto es lo que en el ruedo de las Ventas conquistó don Miguel Lizón, maestro nacional de Petrell, en el concurso del "Medio Millón". Es natural y consecuente su emoción. Y también la del crítico taurino "Curro Me-loja" y la de "El Gallo" y "Gallito", de la estirpe de Joselito, que abrazan y estrujan al triunfador después de cumplida felizmente la última pregunta.—(F. Pastor.)





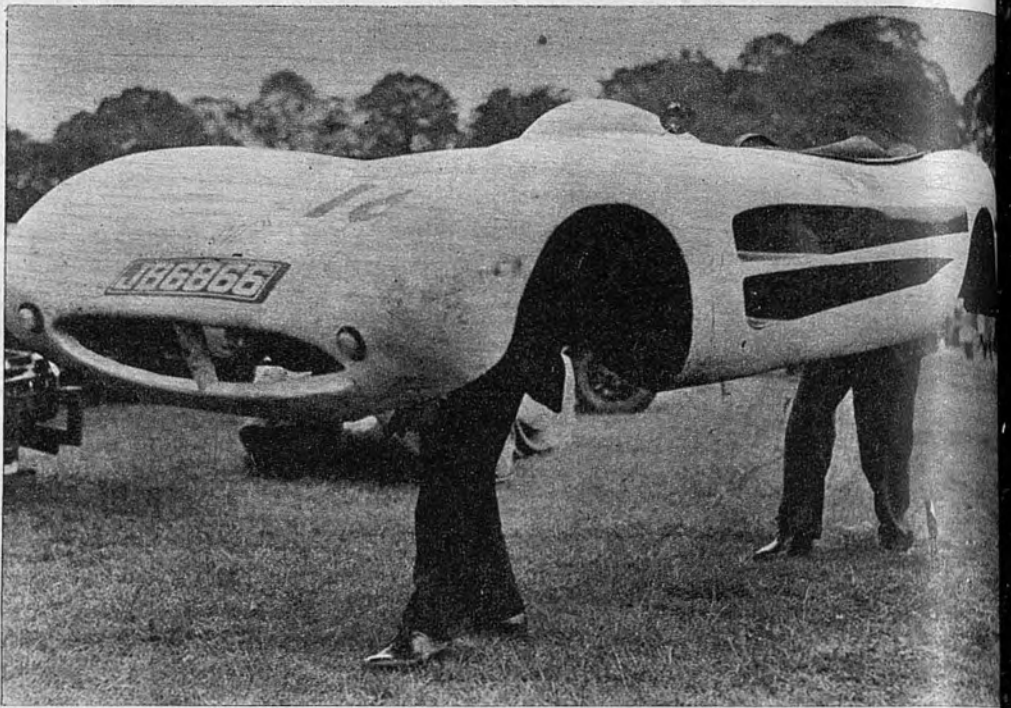
**BAUTIZO.**—Los taxistas han sido protagonistas decisivos de esta historia que será contada puntualmente. Ahí tienen el bautizo del niño que nació en un taxi. Apadrinan la condesa de Pastrana y don Julián Calderón.—(Foto Torremocha.)



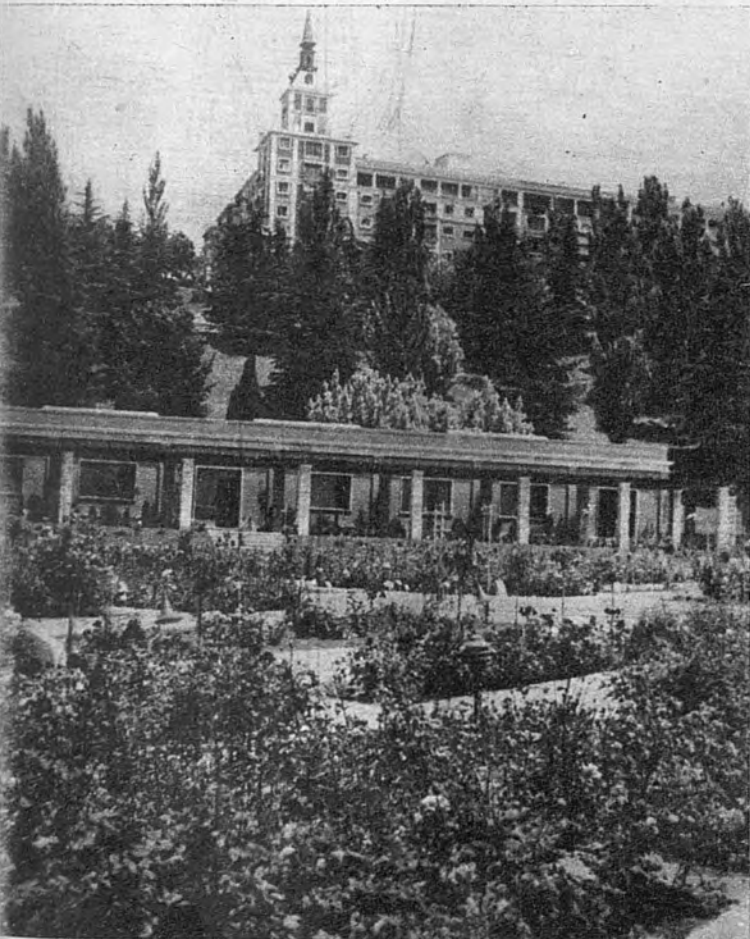
**AUTOGRAFOS.**—Los jugadores del equipo del Madrid se han ganado el primer plano de la popularidad en París. Durante su visita a la Redacción de "L'Equipe" fueron asediados por una gran multitud de aficionados. — (Foto Keystone.)



**VISITA.**—La llegada del Presidente portugués al Brasil ha servido para constatar los profundos lazos de amistad que unen a los dos pueblos. Río de Janeiro acogió al general Craveiro Lopes con impresionante entusiasmo.—(Foto Keystone.)



**SORPRESA.**—En una de las más célebres carreras británicas tomó la salida el automóvil que les presentamos. Se trata de uno de los más modernos y más rápidos prototipos existentes hoy. Indudablemente, es una gran novedad.—(Keystone.)



**FLORES.**—Hoy se inaugura el Concurso de Rosas en la espléndida rosaleda municipal de la Casa de Campo, que ofrece este bellissimo aspecto. Pese a que el tiempo sigue sin decidirse a poner cara estival, el éxito del concurso es seguro.—(Contreras.)



**APARICION.**—Después de veinte años, los madrileños van a poder contemplar uno de los mejores y más bellos tesoros artísticos de la ciudad. Obreros municipales proceden al derribo de la tapia que cubría la portada de la capilla de San Isidro



**ACCIDENTE.**—El autobús en que viajaba una cobia de sardanistas sufrió un despiste en las proximidades de Figueras, yendo a estrellarse contra un árbol. El autobús quedó en el estado que muestra la foto y veinte personas sufrieron heridas.—(Foto Cifra.)





**AHORRO.**—Los ingleses, siempre terriblemente prácticos, saben hacer la propaganda del ahorro. Fieles a la vieja consigna de enseñar deleitando, y muy conocedores de las flaquezas humanas, han arrumbado cualquier tentación discursiva y tratan de fomentar el ahorro halagando a la mujer y usando de la mejor técnica de la propaganda. Esta señorita trata de enseñar a las mujeres en el Festival de Wembley la manera de vestir bien gastando menos.—(Foto Fiel.)



**ENTRENAMIENTO.**—Los dos equipos catalanes que van a disputar en Montjuich la final de la Copa del Generalísimo se entrenan concienzudamente con vistas al encuentro del domingo. Ricardo Zamora da instrucciones a los blanquiazules.—(Foto Cifra.)

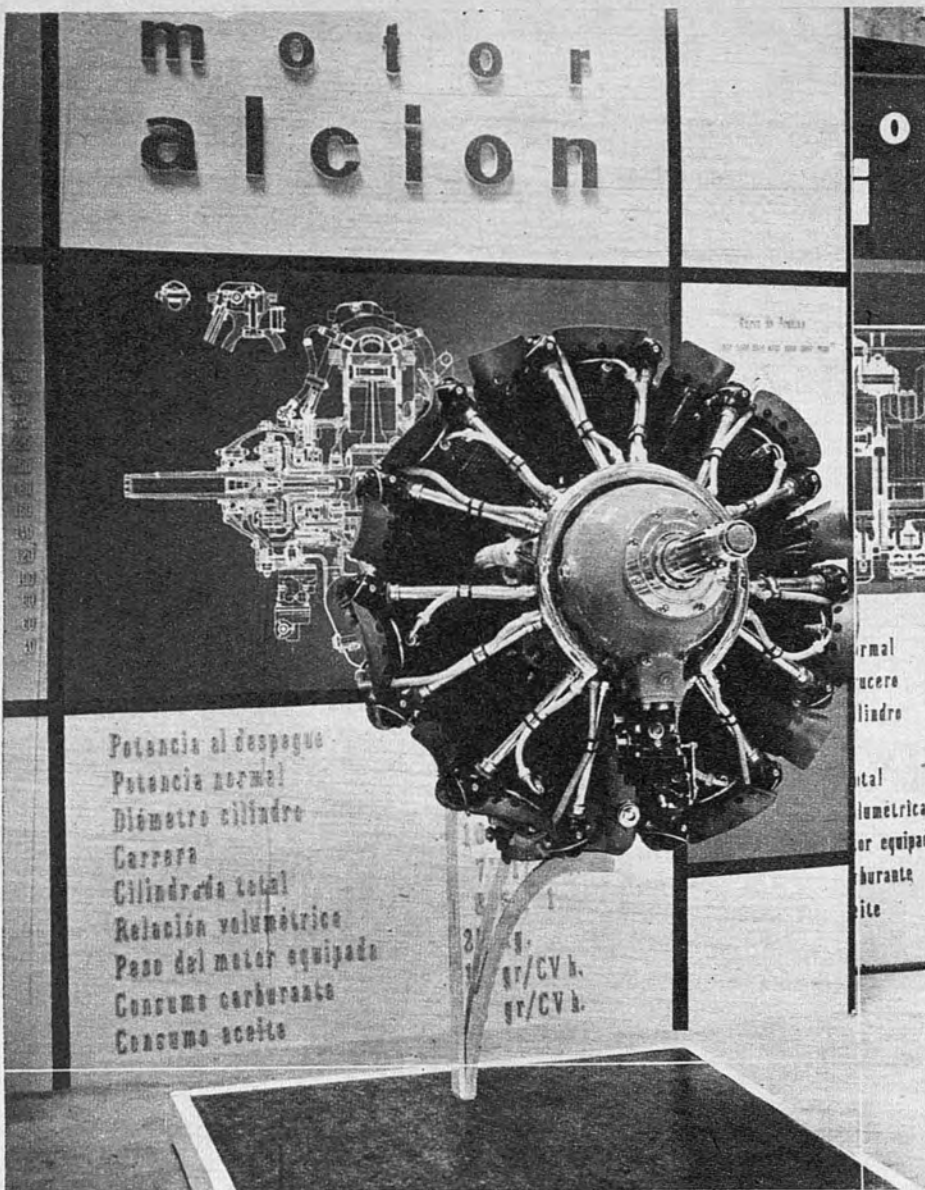


**DESFILE.**—La Semana del Algodón se ha cerrado con un brillante desfile de modelos. En la fiesta tomó parte la "Doncella del Algodón 1957", de los Estados Unidos, a quien vemos cruzando la pasarela entre las aclamaciones de los asistentes. (Contreras.)



**REVISTA.**—Durante la gran revista naval de Norfolk, el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" recibió la visita de destacadas personalidades navales de todo el mundo. En la foto, el comandante español es saludado por un alto oficial colombiano.—(Cifra.)





El motor "Alción" es adecuado para gran diversidad de aviones. Incluso para cuatrimotores, pues son similares a los más modernos de la aviación inglesa

# MOTORES NACIONALES

Un ingente y callado esfuerzo, a punto ya de rendir incalculables beneficios y de proyectarse briosamente hacia nuestro comercio exterior

La afortunada coincidencia entre las bodas de plata que tan brillantemente celebra la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona y la presentación de la Empresa Nacional de Motores de Aviación en este magno certamen no ha constituido, a nuestro juicio, un hecho meramente casual, sino, seguramente, algo de trascendencia mucho mayor, como si un designio providencial hubiese querido subrayar la importantísima significación del segundo de ambos acontecimientos, aureolándolo de triunfo con el esplendor del primero.

No cabe duda, en efecto, de que hay motivos para que todos nos felicitemos ante la realidad de que la Feria, mediante el cierre de su recinto, que le ha permitido aprovechar el espacio hasta alcanzar una extensión de 250.000 metros cuadrados y la ampliación de su horario desde las diez de la mañana hasta las once de la noche, esté batiendo caudalosamente y elegante stand de la Feria de Muestras toda su historia, en proporciones tales que ha llegado al ingente número de 160.000 durante la memorable jornada del Domingo de Pentecostés, con todo lo cual viene facilitando una difusión incalculable al conocimiento de la enorme y vitalísima obra realizada hasta el presente por dicha Empresa Nacional, motivo del más legítimo orgullo para todos los españoles.

## MOTORES PARA EL VUELO DE ESPAÑA

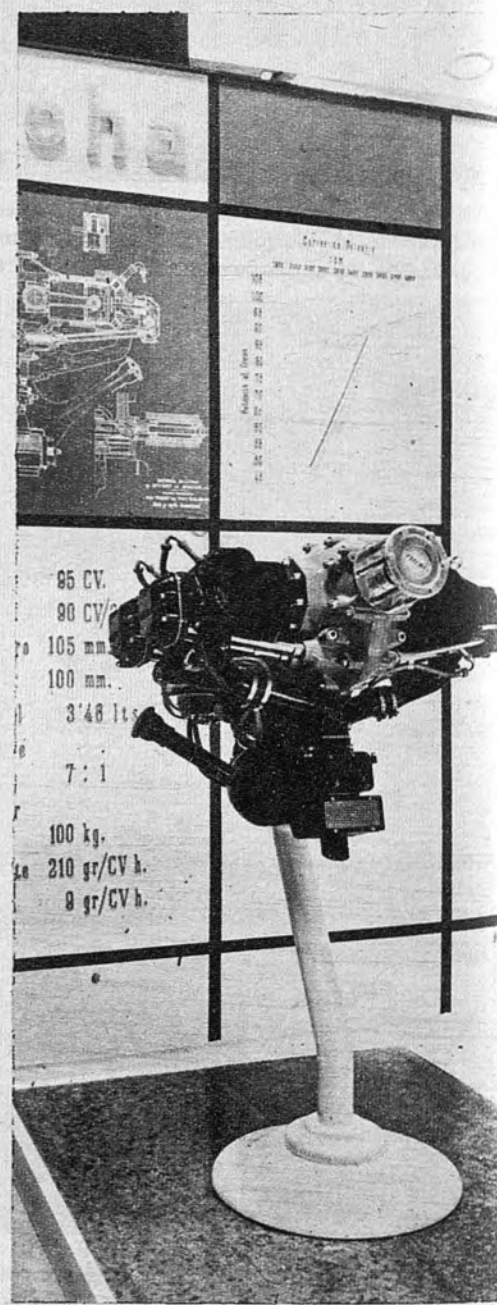
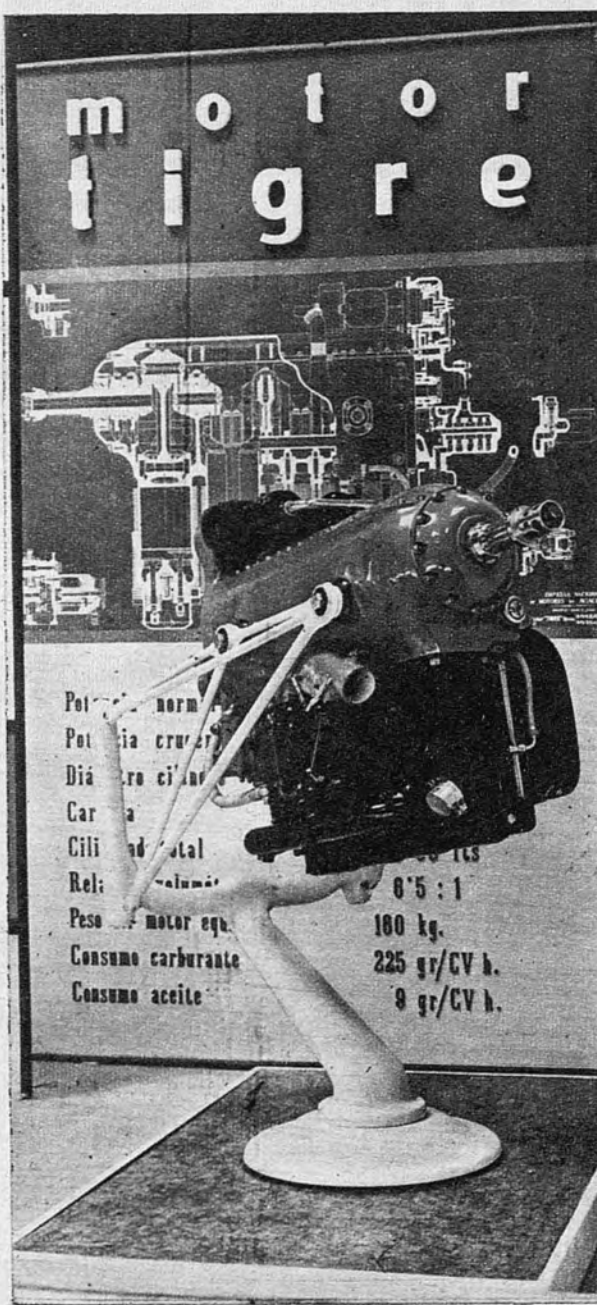
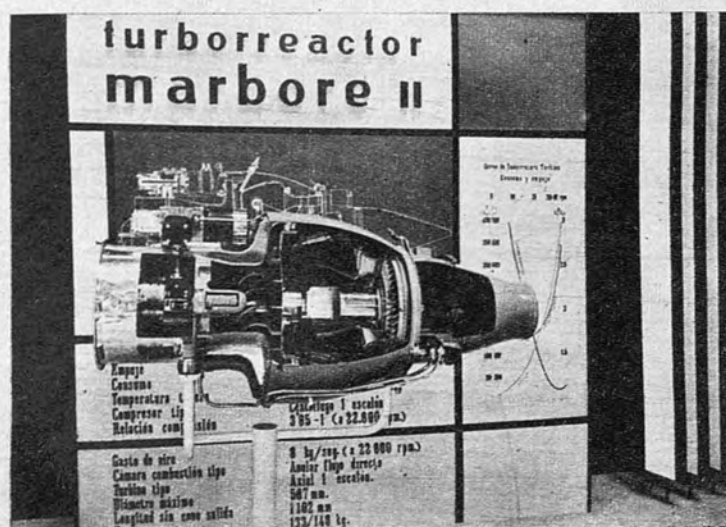
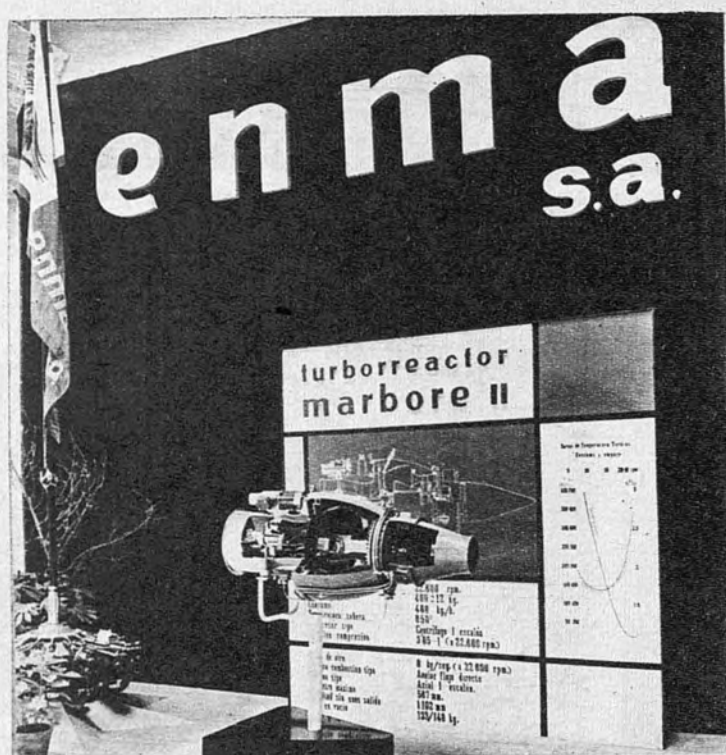
Porque es necesario decirlo y divulgarlo, repitiéndolo una y otra vez, cuantas veces fuere, para que todos lo sepan: gracias a esa noble, tenaz, abnegada y eficaz tarea, España se encuentra hoy, técnica y económicamente, en condiciones de exportar motores de aviación a otros países; motores que, si son en sí mismos una realidad tangible y magnífica, poseen, al mismo tiempo, el valor de todo un símbolo del poderoso impulso que anima al ya incontenible resurgimiento de nuestra Patria, victoriosamente lanzada a volar por los cielos de las más altas y más hermosas ambiciones.

Y cuando se vuela así hay que seguir adelante. Para decirlo con palabras harto mejores que las nuestras, recordármolas ahora, ya que, en verdad, vienen aquí como anillo al dedo, aquellos áureos e impetuosos versos de Rubén Darío, los cuales, si fueron escritos a guisa de imagen marinera, valen también, con razón aún más evidente, tratándose de volar:

«¡Que la gente esté en pie y el brazo liso,  
que va en la nave el Capitán Cervantes  
y allá, en lo alto, el pabellón de Cristo!»

## EN SU MOMENTO DECISIVO

rero aterricemos ya. Descendamos desde las alturas de lo poético a nuestra corriente y moliente prosa, que, si puede



Otros modelos nacionales son el turborreactor "Marbore II" y los motores "Tigre" y "Flecha". Este último se utiliza en los aviones "I-11" y "I-11 B" de turismo, y puede montarse en avionetas "Piper" y sus similares extranjeras



# NECESIDADES PARA LA AVIACION ESPAÑOLA

*Se inicia la construcción de turbo-reactores, se perfeccionan diversos tipos y se logra con el «Alción» una afiligranada maravilla*

preciarse de algo, es de objetiva y concreta. Y lo objetivo y lo concreto en este caso es lo que apuntado queda: esa espléndida revelación de la gran obra que está llevando adelante la Empresa Nacional de Motores de Aviación, y que precisamente ahora se encuentra en su momento decisivo. Es, sí, precisamente ahora cuando sus óptimos frutos pueden empezar a ser recogidos en cosecha de magnitud prácticamente ilimitada.

En la gama de motores que dicha Empresa Nacional ofrece a la admiración de los innumerables visitantes de su artístico y elegante «stand» de la Feria de Muestras se cifra y se condensa una impresionante suma de estudios y de trabajos efectuados durante largo tiempo con el más ejemplar espíritu de servicio, con la más ardiente ilusión por contribuir al engrandecimiento de la Patria, así como la de los gastos que el Estado, a través del Instituto Nacional de Industria, ha dedicado a promoverlos, y que si bien notoriamente insuficientes para dotarlos de la totalidad de los medios que las tareas de esta naturaleza requieren y, desde luego, tienen en otros países, que no reparan en dispendios al efecto, han resultado, asimismo, relativamente cuantiosos, lo bastante como para que fuese, en verdad, dolorosísimo malograrlos, interrumpiendo tan fecunda obra en la ocasión en que «está ya a punto de fructificar ubérrimamente, prometiendo amplísimas compensaciones a los sacrificios de referencia, en forma de beneficios cuyo posible volumen rebasa las más optimistas previsiones.

## TURBORREACTORES ESPAÑOLES

Tengamos presente, por ejemplo, que entre los motores que esta Empresa Nacional presenta en la Feria de Muestras figura ya un turborreactor, que es, indudablemente, el motor del porvenir, un porvenir ya muy próximo, no sólo en la Aviación militar, sino también en la civil, para equipar los aparatos de línea de gran capacidad de transporte, en los cuales habrá de ir sustituyendo, a un paso cada vez más acelerado, a los de émbolo.

Muy al día, pues, la Empresa Nacional de Motores de Aviación va orientándose muy inteligentemente hacia la producción de turborreactores, habiendo logrado ya también avances muy importantes por este nuevo camino. Por ahora, el que construye, mediante licencia adquirida por encargo del Ministerio del Aire, es de un empuje reducido a 400 kilogramos, propio para aviones escuela; sin embargo, con eso basta, de momento, para demostrar de cuánto es capaz la Empresa Nacional de Motores de Aviación, que, decididamente, habrá de orientarse, desde ahora, hacia el desarrollo de esta nueva producción, absolutamente necesaria para el definitivo progreso de nuestra navegación aérea.

## PERFECCIONAMIENTO DE LA METALURGIA

Otro aspecto interesantísimo nos presenta esta cuestión, sin duda alguna, vital: la extraordinaria trascendencia que, en orden al perfeccionamiento de las industrias metalúrgicas, tiene cualquier avance en materia de motores de aviación, especialmente por lo que a los reactores se refiere, porque, al ser tan depurada la técnica de su fabricación y tan altas sus exigencias, como consecuencia de los correspondientes requerimientos a dichas industrias y a otras auxiliares se plantean problemas que generalmente vienen siendo resueltos en estrecha colaboración, con extensas e inmediatas repercusiones beneficiosas en otros muchos aspectos, como ampliamente nos demuestra la experiencia comprobada en el extranjero y la que vamos ya adquiriendo en nuestro mismo país.

A propósito de esto, parécenos oportuno recordar que precisamente, como brillante coronación del Día de la Metalurgia, en la Feria de Muestras de Barcelona se ha celebrado solemnemente la entrega del Premio «Manuel Torrado Varela» a un ingeniero aeronáutico y a un doctor en Ciencias Químicas, ambos pertenecientes a la Empresa Nacional de Motores de Aviación, por importantes estudios sobre materiales. Este galardón ha sido establecido por don Arturo Echevarría en ho-

menaje a la memoria de don Manuel Torrado Varela, también ingeniero, que durante muchos años trabajó en aquella empresa y que, precisamente con destino a la fabricación nacional de motores de aviación, impulsó a las acerías españolas a emprender la producción de aceros especiales, de la cual se beneficia hoy en gran escala toda la industria nacional, gracias al ejemplarísimo entusiasmo y a la infatigable perseverancia con que aquel hombre benemérito promovió entre nosotros unos progresos de tan fundamental interés.

## PODEMOS EXPORTAR MOTORES

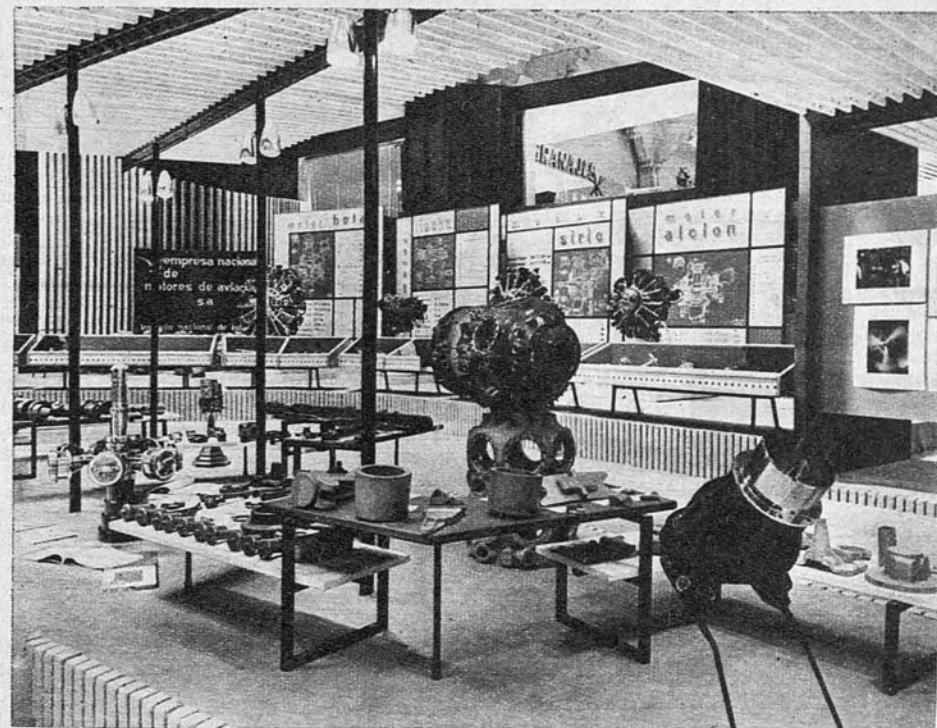
Infírese de cuanto llevamos expuesto la indudable necesidad que tiene España de una obra que se encuentra ya en tan avanzado desarrollo y, además, la certera orientación que lleva, porque si la fabricación de turborreactores, que con tanta fortuna ha iniciado, habrá de llegar a equipar tanto a nuestra Aviación militar como a la civil de gran capacidad de transporte, por otra parte, los motores de émbolo a que viene ahora dedicando preferentemente su atención no son los de gran potencia, que, como anteriormente decíamos, resultarán anticuados antes de que hayan pasado muchos años, sino los pequeños, es decir, los adecuados a los aparatos propios de la aviación privada y la deportiva, que es, precisamente, en los que ha logrado afinar técnica y económicamente, hasta el extremo de hallarse en condiciones de exportar a otros países, cosa que también resulta sobremedida digna de consideración de cara a las conveniencias de nuestro comercio exterior, puesto que tanto interesa aumentar en nuestras exportaciones la proporción de la producción industrial respecto a la producción agrícola, cuya excesiva dependencia de imprevisibles veleidades meteorológicas suele ser causa de catastróficos resultados.

De los expuestos en la Feria de Muestras, el motor «Tigre», de 150 caballos, es el que ofrece mayores y más inmediatas posibilidades de exportación, en escala ya relativamente grande. No en vano la Empresa Nacional lleva ya bastantes años trabajando en su constante perfeccionamiento, hasta acumular más de doscientas cincuenta mil horas de experiencias en vuelo. Pero también el «Flecha», de 90 caballos; el «Siro», de 500, y más adelante el «Alción», de 275 caballos—el más

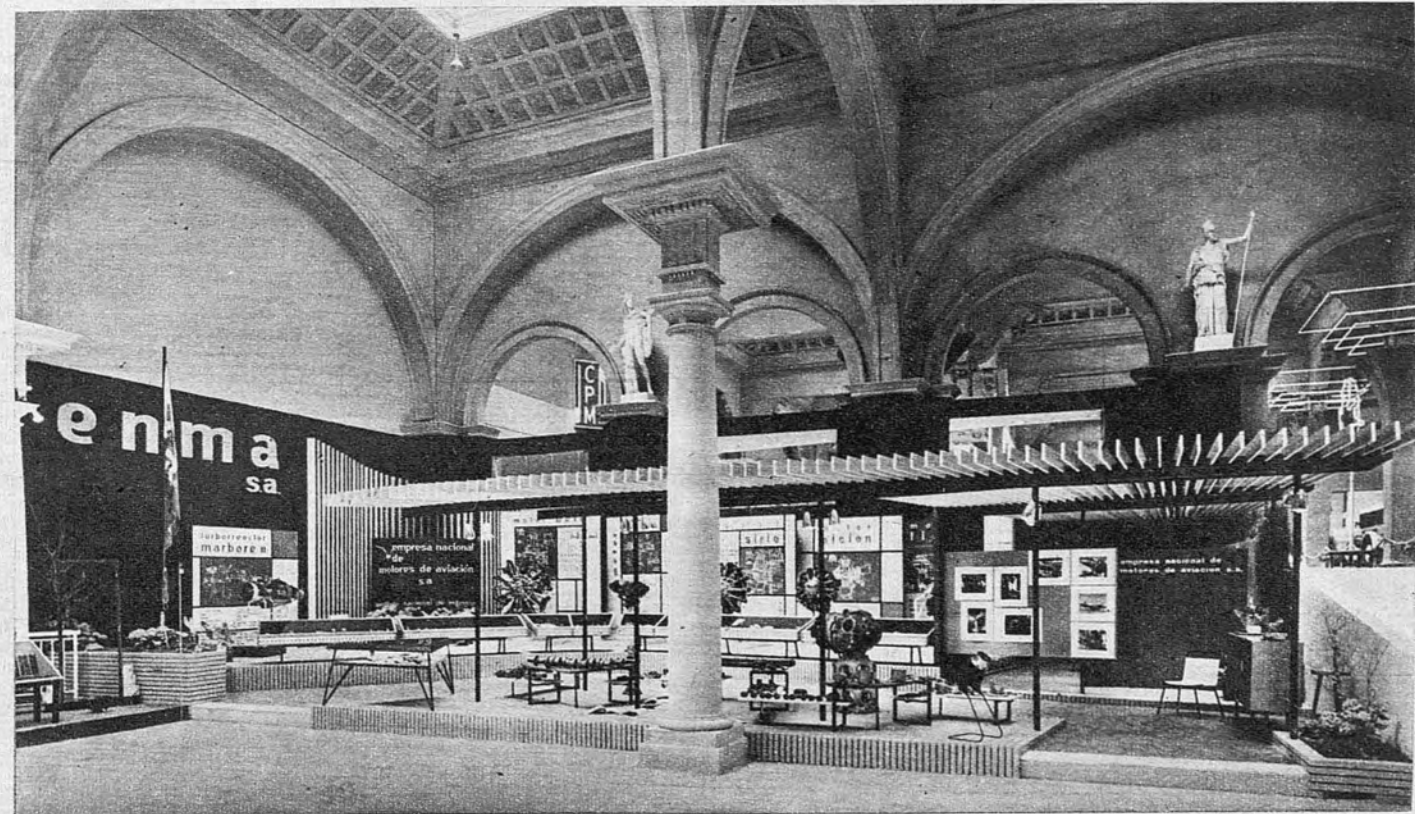
(Continúa en la página siguiente.)



El Ministro del Ejército, en su visita a la Feria de Muestras barcelonesa, tuvo especial interés en visitar el stand de E. N. M. A. Le acompañan, con el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, don Fernando Medialdea, Jefe del Departamento Técnico, y don Miguel Elizalde, Subdirector de la Empresa



Un aspecto del stand

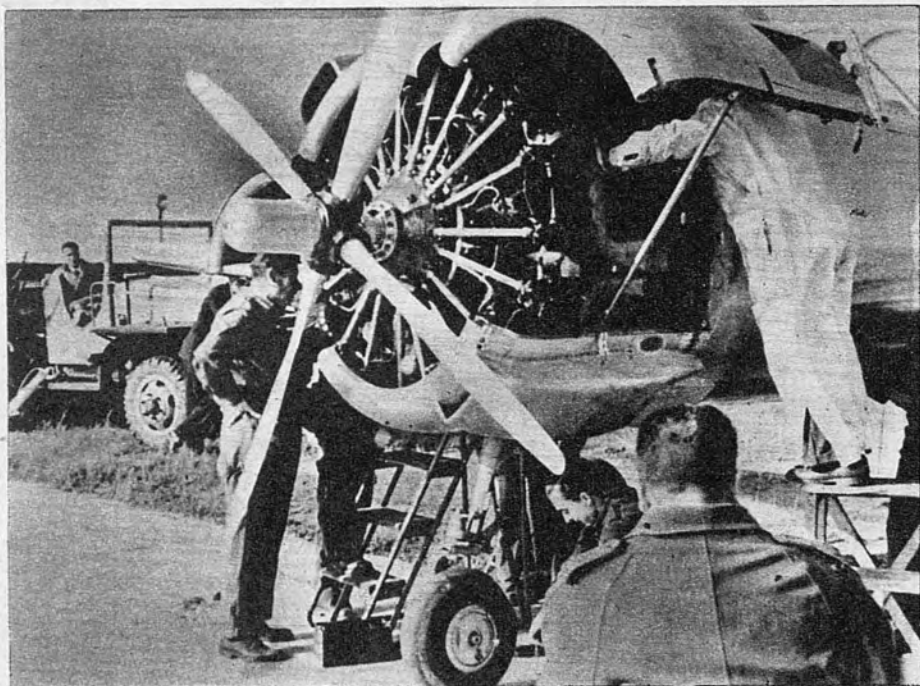
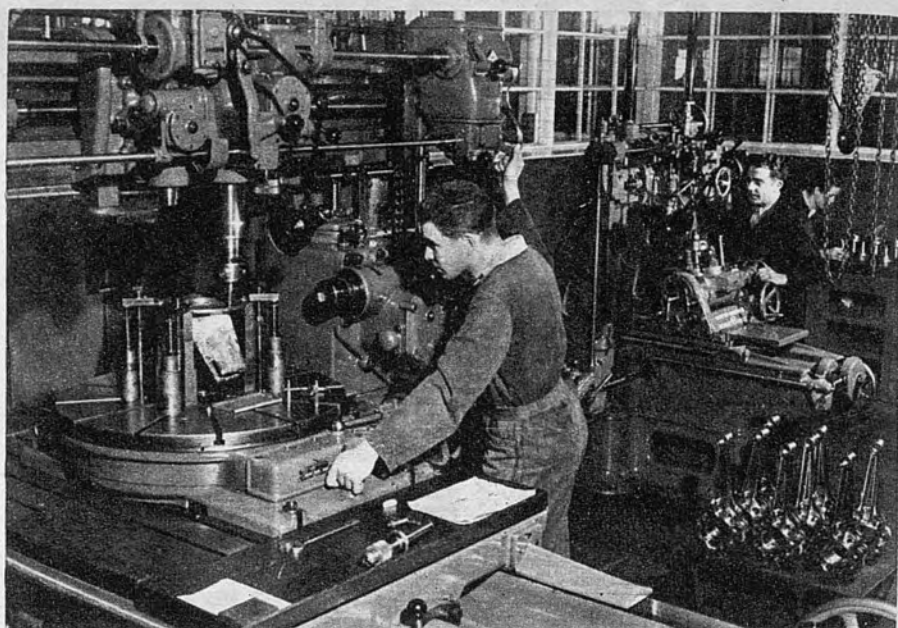


Vista del conjunto que ofrece el magnífico stand de E. N. M. A. en la Feria de Muestras de Barcelona





Bimotor nacional tipo "Halcón", equipado con motor "Beta".—A la derecha, factoría de San Juan. La máquina de puntear que aparece en primer término da una precisión de 0,0001 de milímetro. A fin de asegurar esa precisión, el departamento está acondicionado térmicamente para mantener una temperatura constante de 20° C



Avión de caza militar, llamado "Triana", equipado también con motor "Beta"

(Viene de la página anterior)  
nuevo, modernísimo y afinado, como una pura filigrana—, pueden y deben constituir sólida base para el montaje de una organización comercial con miras al exterior

#### CARACTERISTICAS DE ESTOS MOTORES

Cuando la Empresa Nacional de Motores de Aviación, en 1951, inició su labor (previa incorporación de la Elizalde, que había recurrido al Instituto Nacional de Industria ante la insuficiencia del capital privado para hacer frente a los cuantiosos gastos que exige la investigación científica y técnica, indispensable para el ininterrumpido progreso de esta producción, y que todos los Estados de alguna importancia subvencionan abundantemente), existía ya el tipo de motor "Tigre" de 150 caballos, sobre el cual viene desde entonces trabajando, con los excelentes resultados dichos. Sus características son las siguientes:

Cuatro cilindros en línea invertida, refrigerados por aire; toma directa, sin compresor; ciclo de cuatro tiempos. En el nuevo modelo, denominado "Tigre G5", se ha aprovechado la experiencia alcanzada en los anteriores, introduciendo modificaciones para mejorar las condiciones funcionales del motor, permitir el vuelo invertido prolongado y completar el equi-

po de accesorios con un generador de corriente continua.

Con el motor "Tigre" se han formado casi todos los heroicos pilotos de nuestro glorioso Ejército del Aire y también los de nuestras líneas aéreas, que tienen fama de ser los mejores del mundo.

El motor "Flecha", de cuatro cilindros opuestos, horizontales, es sencillo en su forma y seguro en su funcionamiento, permitiendo, además, un entretenimiento fácil y poco costoso, características que le dan prioridad para su utilización en avionetas ligeras de aero-clubs y propietarios particulares.

#### BRILLANTISIMO PORVENIR DEL «ALCIÓN»

El primoroso «Alción», sin duda alguna el predilecto de la Empresa Nacional de Motores de Aviación, que lo tiene a punto para las pruebas oficiales de homologación, con sus siete cilindros en estrella, refrigerado por aire, con reductor y sobrealimentado mediante compresor centrífugo de una velocidad, tiene un porvenir brillantísimo, no sólo por la maravillosa perfección con que le han sido incorporados los más recientes adelantos, sino también gracias a la importante característica de su pequeño diámetro de 850 milímetros, que lo hace apto para aviones del más fino diseño aerodinámico.

Resulta muy adecuado para avionetas o aviones de muy variada utilización, como enlace, reconocimiento, acrobacia, ambulancia, transporte de carga y pasajeros, fumigación aérea y, sobre todo, para su empleo en helicópteros, esos ingenios volantes que desde la genial invención de nuestro malogrado La Cierba con el rotor de su autogiro, vienen mostrándose viables, e, indudablemente, constituyen, para un futuro ya muy cercano, la más práctica solución del transporte aéreo en muy considerable proporción.

#### EL «SIRIO» Y EL «BETA»

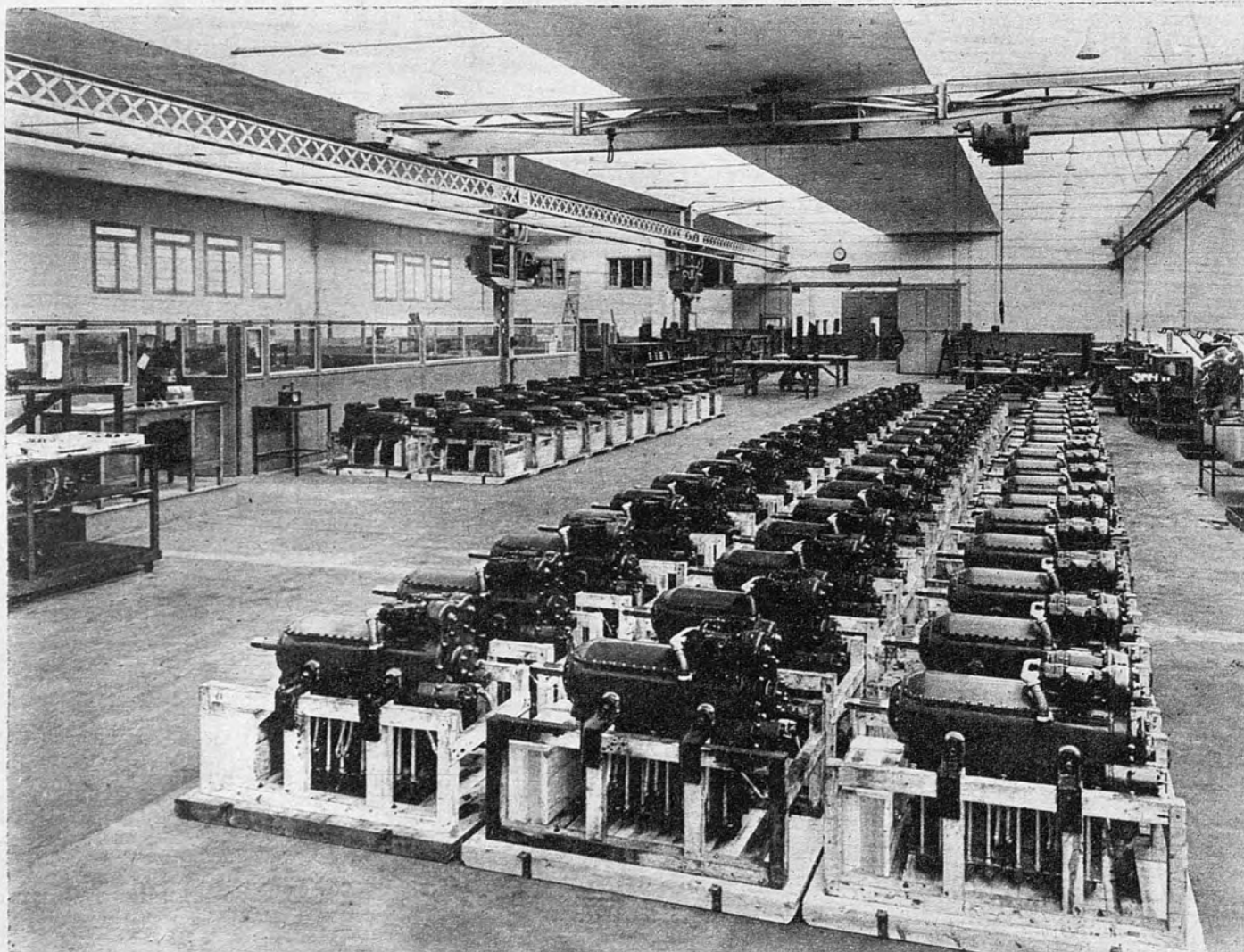
El motor «Sirio», tras cinco mil horas de experimentación y estudios constantes sobre el mismo, ha llegado a superar las pruebas internacionales que le dan patente de utilidad y de calidad en el servicio, y, lo mismo que el «Tigre», ha triunfado ya en la comparación con cualquier otro extranjero de primera calidad. Tiene siete cilindros en estrella y equipa a los motores nacionales «Casa-201 Alcotán».

Con el turborreactor ya mencionado, completa la gama de motores de aviación que la Empresa Nacional expone en la Feria de Muestras de Barcelona el «Beta», de 775 caballos, con nueve cilindros en estrella. La Empresa lo construye en serie en distintas versiones, aprovechando una experiencia de más de cuatrocientas mil horas de vuelo, adquirida en su mayor parte en los «Junkers» de nuestra intrépida e invicta Aviación Militar.

Muchas más cosas, desde luego, podríamos decir de esta gran obra de la Empresa Nacional de Motores de Aviación. Pero con lo que antecede basta para reflejar su triunfal revelación en la Feria de Muestras de Barcelona, y como rotunda demostración, con la clara elocuencia de los hechos, de que la continuación de su desarrollo es cuestión de capitalísima importancia en orden al engrandecimiento de España en aspectos tan fundamentales como el del transporte aéreo y el de su comercio exterior.

Hay, pues, que seguir volando, como corresponde al símbolo que se cifra en estos motores, a cuyo impulso diríase que avanza impetuosamente por las altas rutas del aire el genio inmortal de nuestra Patria.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



Nave de montaje en la factoría de San Andrés con un grupo de motores "Tigre" preparados para su expedición



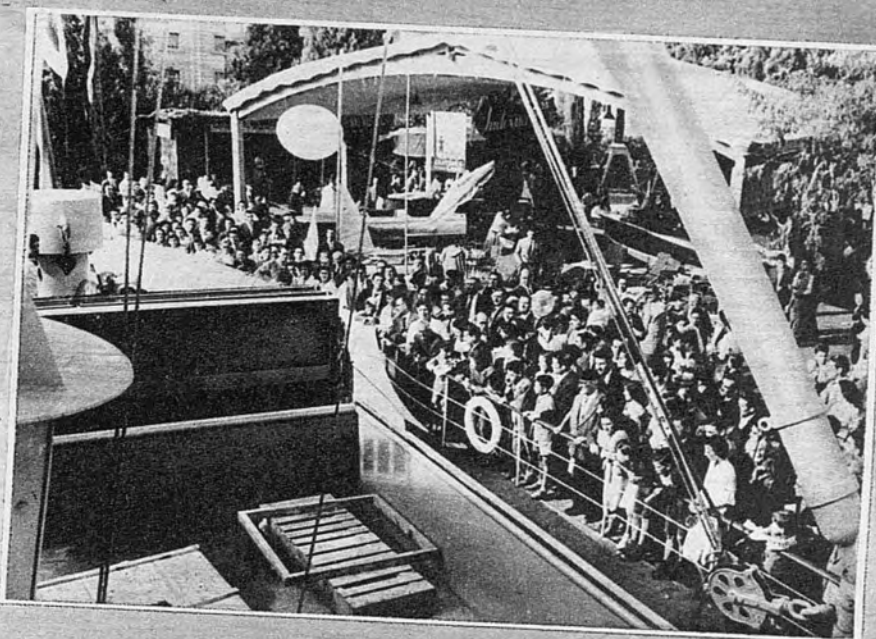


# Empresa Nacional ELCANO

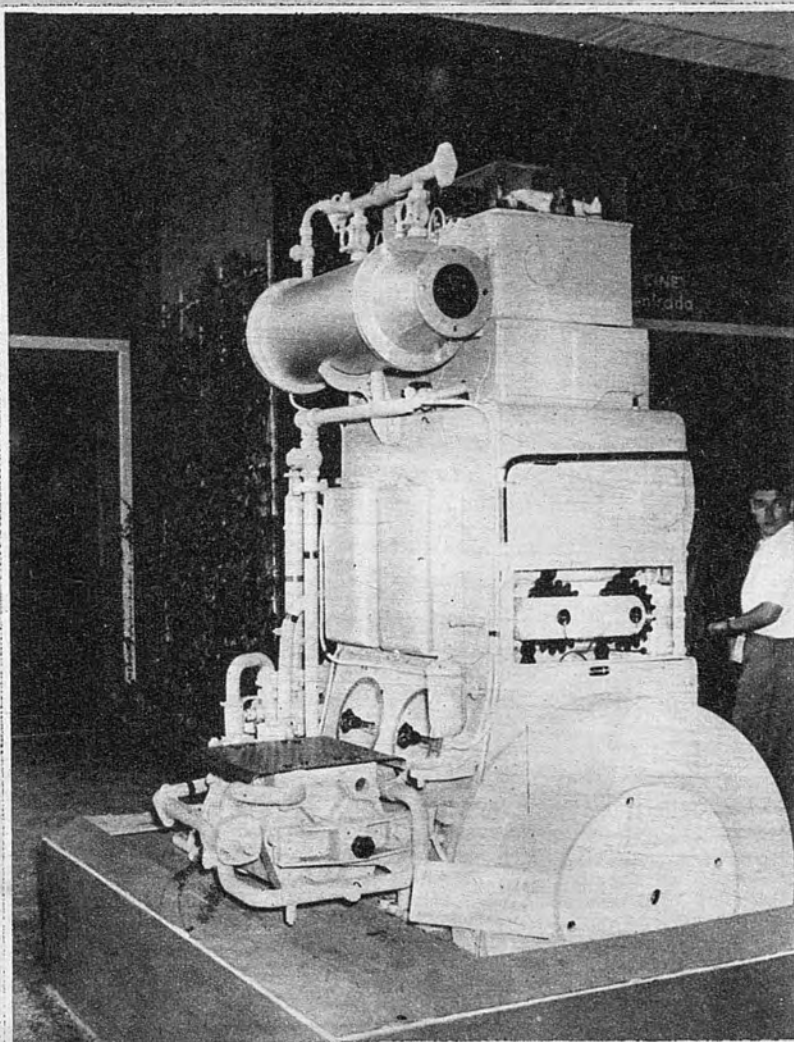
en la  
XXV FERIA OFICIAL E  
INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA



*Momento en que se inician las operaciones de puesta en marcha de toda la maquinaria de cubierta*



*Demostración del funcionamiento de la escotilla Elcano-Mac Gregor, que se construye en los astilleros de Sevilla*



*Motor Diesel Elcano-Bolnes, desde 50 a 280 C. V., construido en la factoría de Manises (Valencia)*



# VERANO



**un comentario positivo**  
surge en toda conversación

Y es que la calidad y estilo de los  
**TRAJES DE VERANO CORTE-  
FIEL** los hacen ser los preferidos  
de los hombres prácticos y ele-  
gantes.

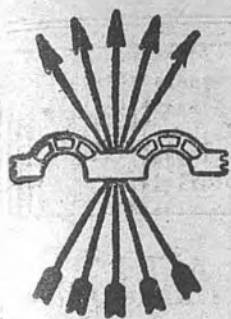
## CENTRAL CORTEFIEL

AV. JOSE ANTONIO, 27

y en las sucursales de GENERAL PARDIÑAS, 1  
TOLEDO, 52 • BRAVO MURILLO, 103 • LUCHANA, 15

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 7.668.—II época.—Madrid, viernes 14 de junio de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRI MO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

## GRAVISIMA ACUSACION JORDANA CONTRA EGIPTO

### BONN ENVIARA UNA DELEGACION COMERCIAL A PEKIN

ANTE LAS POSIBILIDADES DEL MERCADO CHINO, LOS INDUSTRIALES ALEMANES OLVIDAN SUS CONVICCIONES ANTICOMUNISTAS

#### BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— En septiembre, una Delegación económica alemana se tomará el trabajo de ir hasta Pekín para entablar negociaciones comerciales con la China comunista. Esto no lo digo yo, sino que lo ha dicho ayer el presidente de la Asociación de Industriales Alemanes, Fritz Berg, al final de una comida ofrecida en su honor por los periodistas extranjeros acreditados en la República Federal. El inmenso mercado chino, por muy comunista que sea, es demasiado importante para que la industria alemana, en trance de abrirse todos los caminos tendidos ante ella, lo deje de lado por simples razones de tipo ideológico. Desde hace tiempo, y sin necesidad de las declaraciones del señor Berg, sabemos que el comercio alemán miraba con interés al territorio de la China continental, tan promotor en busca de compradores para sus excedentes industriales. Barcos salidos de Hamburgo y de Bremen, los dos puertos hanseáticos que compiten en sus relaciones con el Extremo Oriente, atravesaban el estrecho de Formosa, a tiro de las baterías chinas nacionalistas y a simple vista de los cruceros de la VII Flota norteamericana, para llevar a los comunistas chinos la maquinaria que Rusia, excesivamente entregada al juego político del tira y afloja con el Occidente, no les podía dar. Así que la visita de la Delegación alemana a Pekín y todo cuanto en ella se acuerde no será otra cosa, en el fondo, que una ratificación o una legalización y ampliación en el campo de las relaciones comerciales de todo lo que ya está sucediendo.

#### SUTIL DISTINCION ENTRE POLITICA Y COMERCIO

Para el presidente de la Asociación de Industriales Alemanes una cosa es la política ideológica y otra bien distinta la política comercial. Alemania no puede cerrarse, así porque sí, simplemente por motivos de orden circunstancial, mercados que ofrece a su industria unas posibilidades enormes. En una palabra: vienen a decir los industriales germanos: si los amigos no están en condiciones de comprar, vendamos nuestros productos a los enemigos. La industria alemana no parece dispuesta a quedarse al borde del camino por razones de divergencia ideológica o dejar que la de otros pueblos, hoy remisa a volcarse sobre aquellas tierras lejanas, se le adelante en un futuro próximo. Esta bien puede ser la justificación económica del comercio alemán con la China comunista. La justificación política podría fundarse en el viraje actual de la política internacional norteamericana. O sea que si los Esta-

dos Unidos sacrifican la reunificación alemana por una distensión con la Unión Soviética, bien puede Alemania hacer caso omiso de los deseos norteamericanos de asfixia y estrangulación económica de la China comunista en aras de los intereses de su industria, cada día más fuerte y poderosa. Y esto, tengo la impresión de que no sólo lo piensa el señor Berg, sino todos los industriales alemanes, incluso el propio Gobierno de Bonn.

Siguiendo este objetivo de abrir caminos a la industria y al capital alemanes, el presidente de la Asociación de Industriales se muestra partidario de una participación activa del capital privado alemán en el robustecimiento de la economía de los países poco desarrollados técnicamente o en proceso de industrialización. En contra de la tesis sostenida por Alfred Krupp, que abogaba tiempo atrás por una intervención del Tesoro Público en estas empresas, la de Berg estima que los fondos del Estado están bien donde están —esto es: mejorando la casa común de los alemanes y aumentando su comodidad— y que las

(Continúa en la pág. 12)

### Bourges-Maunoury presenta su lista de Gobierno al Presidente Coty

MOLLET HARA HOY LA ENTREGA DE PODERES AL NUEVO JEFE DE GABINETE

Su tarea más urgente es apuntalar la economía de Francia, que ayer agotó totalmente su crédito en el Fondo Monetario Internacional

PARIS.—El nuevo jefe del Gobierno francés, Maurice Bourges-Maunoury, ha presentado al Presidente René Coty, en el Palacio Eliseo, la lista de su Gabinete de coalición. Bourges-Maunoury se espera que complete la lista de secretarios de Estado en las primeras cuarenta y ocho horas. El nuevo jefe del Gobierno ocupará hoy oficialmente su oficina, en una ceremonia durante la cual el anterior jefe del Gobierno, Guy Mollet, le traspasará sus poderes.

#### DIVAGACIONES EN TORNO DE UNA VOTACION

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— Ayer por la mañana los fotógrafos de Prensa sacaron el clásico cliché del nuevo Gobierno de la IV República francesa, presidido por el joven radical señor Bourges-Maunoury. En la historia de estas fotografías las sonrisas abundan, como lo exigen el protocolo y el buen gusto. Incluso los titulares que formaban parte del anterior Gobierno manifiestan en esta ocasión una comprensible alegría porque si veinte días atrás aparecieron como derrotados, ayer eran, en compensación, los triun-

fadores. Las batallas políticas tienen estas alternativas. En ellas la victoria no se alcanza nunca completa, y, en consecuencia, tampoco la derrota puede ser absoluta. El éxito del señor Bourges-Maunoury, por ejemplo, permitiría debatir hasta el infinito sobre la fragilidad de tales términos. Estudiando los números del último escrutinio, aparecen argumentos pro y contra la victoria. Veamos:

El Gobierno obtuvo la confianza por 240 votos a favor y 194 en contra. Mayoría de 46 votos. En buena democracia, la cifra parece reconfortante y podría añadirse que en esta ocasión, da-

Que la situación internacional no pasa de mediana lo acredita la efervescencia en que vive el Oriente Medio. Los jordanos acusan a Egipto de tramar un complot para asesinar a la familia real en Amman (pág. 7). Por otra parte Krustchev ha arremetido contra el plan occidental para un acuerdo sobre el desarme, y por si faltaba algo, la gripe continúa haciendo estragos en el Extremo Oriente (página 17). A los españoles nos consuela, sin embargo, la idea de que las aguas del Ebro pueden agregar un millón de hectáreas a nuestra vega nacional (pág. 15) y nos alegra la convocatoria de becas de estudio para los alumnos de notable aprovechamiento (pág. 13).

### Según un comunicado oficial de Amman, la Embajada egipcia preparó un complot para asesinar a la familia real de Jordania EL GOBIERNO DEL REY HUSSEIN ESTA DISPUESTO, AL PARECER, A CLAUSURAR SU EMBAJADA EN EL CAIRO

AMMAN.—Jordania ha acusado a Egipto de perpetrar un complot para asesinar a los miembros de la familia real y del Gobierno jordano.

Un comunicado del Gobierno jordano facilitado a primera hora de la madrugada de ayer señala que el agregado militar egipcio en Amman se puso en contacto con un miembro del Ejército jordano, a quien alentó para que tomase parte en un complot para asesinar a ciertos miembros de la familia real, «por motivos de patriotismo».

El funcionario egipcio prometió ayuda financiera y material. El soldado jordano puso en conocimiento de sus oficiales el hecho y recibió órdenes de continuar la farsa. Pone de relieve el comunicado que, más tarde, el propio agregado egipcio descubrió el complot y señaló al soldado jordano como uno de los comprometidos, pero sin indicar que él fué el instigador.

Como se recordará, el agregado en cuestión, te-

niente coronel Faud Hilal, ha sido recientemente expulsado de Jordania, conjuntamente con el cónsul general egipcio en Jerusalén, Mohamed Abdel Aziz. La expulsión provocó medidas de represalia y las autoridades egipcias declararon «persona no grata» al embajador jordano en El Cairo, Abdel Moneim Rifai.

El Gobierno jordano, en su comunicado, señala también que se tiene en estudio un plan para tomar medidas en respuesta a las represalias egipcias. Se asegura que entre esas medidas Jordania puede clausurar su Embajada en El Cairo.

Otro comunicado del Gobierno jordano anuncia la detención de diecinueve súbditos del Rey Hussein en Jerusalén, en relación con la supuesta conjura del cónsul y del agregado militar egipcios.

También se anuncia en Amman que el Rey Saud de Arabia ha ampliado su visita oficial a Jordania hasta mañana, sábado. La visita del Monarca saudí a Jordania estaba prevista para una semana solamente. (Efe.)

#### EL CAIRO: Veinticuatro horas de plazo al embajador de Jordania

El Gobierno de Egipto ha publicado un comunicado oficial en el que se dice que un jordano llamado Safwat Abdul Raof Chokair es, se descubrió que estaba preparado por el Gobierno jordano, con intención de complicar al diplomático egipcio y tener una excusa para arrojarle del país. La Embajada egipcia informó de todo al ministro jordano de Asuntos Exteriores, presentándole una copia de las declaraciones de Chokair, en la que se daban plenos detalles e incluso nombres. «Queda claramente determinado —dice el comunicado— que los círculos

volver y una cinta magnetofónica en la que estaba recogiendo la conversación. Interrogado el espía, se descubrió que estaba preparado por el Gobierno jordano, con intención de complicar al diplomático egipcio y tener una excusa para arrojarle del país. La Embajada egipcia informó de todo al ministro jordano de Asuntos Exteriores, presentándole una copia de las declaraciones de Chokair, en la que se daban plenos detalles e incluso nombres. «Queda claramente determinado —dice el comunicado— que los círculos

responsables del Gobierno jordano trabajaban en urdir complots contra los miembros de la Misión diplomática egipcia, y además tramaban acusaciones para permitir a su Gobierno utilizarlas como un pretexto para empeorar las relaciones entre ambas naciones. Como consecuencia —concluye el comunicado—, el Gobierno egipcio se siente obligado a participar al jordano su requerimiento para que retire a su embajador en El Cairo inmediatamente, es decir, en un plazo de veinticuatro horas.»

Mientras se publicaba este comunicado, el Presidente sirio, Chukri el Kuatli, llegó a El Cairo desde Alejandría y se reunió inmediatamente con el Presidente Nasser. Se cree que el tema de las conversaciones es la presente crisis diplomática entre Egipto y Jordania. La reunión entre El Kuatli y Nasser es la tercera desde que el Presidente sirio llegó a Egipto. Fuentes generalmente bien informadas afirman que ambos dirigentes están viendo la mejor forma de reconciliar a los Gobiernos de El Cairo y Amman.

#### SUEZ: Búsqueda de minas en el puerto.

Las autoridades han cerrado ayer el puerto de Suez durante cinco horas y se ha buscado la presencia de minas para evitar la repetición del incidente, en que una mina causó daños en la proa del petrolero «World Jury».

El «World Jury» probablemente estará reparado hoy. A bordo del petrolero no hubo víctimas debido a que los alojamientos de la tripulación están en la popa. Tampoco sufrieron los motores del barco, que también van instalados en la popa.

#### PARIS: Los barcos franceses, autorizados a utilizar el Canal.

El Gobierno francés ha decidido permitir a los barcos franceses utilizar el canal de Suez, según anunció ayer un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores. Este anuncio significa que el último país que se oponía a la utilización del Canal y al pago de los

(Continúa en la pág. 10)

(Continúa en la pág. 12)



## PROTECCION ESCOLAR

La protección escolar es la aplicación al campo de la actividad educativa de los principios de justicia social sustentados por el Movimiento. Su fin último ha de ser el cumplimiento estricto de la norma doctrinal que exige la sociedad facilitar el acceso a la enseñanza, en sus diversos grados, de todos los españoles con inteligencia y capacidad suficientes.

La incorporación del concepto de justicia social a la enseñanza elimina teóricamente la interferencia en el sistema selectivo de cualquier otra consideración que no sea la de la inteligencia y la de la voluntad de aplicarla a la función intelectual del estudio. La enseñanza es un aprendizaje profesional y, en cuanto tal, una actividad productiva. Por ser actividad productiva, también es la enseñanza una inversión rentable que demanda del Estado y de la sociedad, acaso más de ésta que de aquél, una rigurosa protección que no es ayuda, sino asistencia. Una protección que ha superado el concepto limosnero del liberalismo, para convertirse en un derecho consustancial del individuo y en un deber ineludible para la sociedad. La protección escolar, por tanto, ha de ejercerse en dos direcciones opuestas y coincidentes: facilitar el acceso a la enseñanza de todas las inteligencias y eliminar a los zánganos y convidados.

Toda nueva instrumentación ha de ser implantada progresivamente, sobre todo cuando no nace a partir de una convulsión social que ha suplantado de forma radical y presurosa un orden preestablecido. En una situación de normalidad, las innovaciones están subordinadas a un sistema de presiones que sólo pueden ser subvertidas mediante una acción constante y a largo plazo. Este es el caso de la política de protección escolar, que ha de plegarse, además, al ritmo de evolución de otros factores determinantes de la actividad nacional.

Esta visión de la protección escolar que defendemos, fué subrayada en su momento por el Ministro de Educación Nacional, cuando, tras de señalar la deficiencia del sistema actual de becas, afirmó que "el problema no es de beneficencia escolar, sino de sanidad escolar". Pero no cabe duda que la aplicación inmediata y terminante de los recursos de la política de justicia social escolar señalada, podría acarrear una conmoción contraproducente sobre la indudable fragilidad de un sistema docente en pleno proceso de desarrollo, como es el nuestro.

Las cinco disposiciones para prórroga y adjudicación de becas remitidas por el Ministerio de Educación Nacional al "Boletín Oficial del Estado", junto con las previsiones coordinadoras establecidas, constituyen un paso importante dentro del cuadro de la política de protección escolar, en la que es obligado destacar la voluminosa aportación y la abierta colaboración del Movimiento a través de los Sindicatos, del S. E. U. y del Frente de Juventudes. Pero con ser ello estimable, acaso lo sea más la voluntad de ampliación y perfeccionamiento, en la línea antes señalada, que respalda esta sólida y prudente tarea de la protección escolar.

## EL ARREPENTIMIENTO

Sartre, con buena frecuencia, deja caer cosas que le ponen a uno medio nervioso. Yo no sé qué pensar de "Las moscas", la verdad por delante; pero lo que me parece tremendo, lo que tiene mucho de sonda que se mete sin piedad por las entrañas, es aquella contestación que el filósofo le da a Orestes cuando éste pregunta si Egisto no siente remordimiento por su asesinato y por su adulterio: «¿Y por qué va a arrepentirse, si se arrepiente todo un país por él?»

Esto vino a resucitar en mi dos cuestiones que en la balanza de mi juventud siempre estuvieron indecisas. La primera es que no tengo, ni nunca la tuve, muy clara la diferenciación entre los dos conceptos de arrepentimiento y remordimiento. El Diccionario de la Real Academia trata las dos palabras con definiciones muy gemelas, demasiado afines.

Cierto que uno sabe a qué atenerse respecto a la cuestión en lo que se desliza por el fondo de la entretela; pero creo que arrepentimiento y remordimiento son dos vocablos olvidados, dejados de la mano de Dios, acaso porque en estos tiempos el arrepentimiento no está de moda y el remordimiento se refugia principalmente en la literatura. Y ya encarrilado me disparé por la segunda cuestión.

Está más claro que el agua, y así pienso y así lo leí muchas veces, que si el don Juan de Zorrilla se lleva al público de la mano, siendo, como es, inferior en mucho al de Tirso, no obedece sino a que Zorrilla puso el dedo en la llaga y salvó a nuestro compadre el burlador. Y para salvarle le echó al corazón el soplo de aquel punto definitivo de contrición cuando ya don Juan tenía un pie en el otro mundo.

A mí me parece sumamente curioso, sumamente importante, que un punto de contrición signifique un éxito anual y una taquilla a donde llegan muchos billetes de los gordos. A mí me da por sacar conclusiones. A mí me da por pensar que nosotros, los hombres, deseamos, soñamos con el arrepentimiento. Pero somos unos cobardes.

Hoy, va y sale el divismo a las primeras de cambio. Y así, naturalmente, nadie cree que se equivoca, y el yerro no existe. Con esto, de golpe y porrazo, se prescinde de una de las más bellas cualidades humanas y se destierra uno de los motivos más literarios. Aquello de «joven, equivócate», ya lo único que produce es el trazo de la risa. Y lo terrible, lo monstruoso es que nadie busca, nadie piensa en aquellas lágrimas de Pedro, el apóstol humano, que constituyen quizá uno de los más bellos gestos evangélicos.

Yo quisiera nombrar arrepentimiento cuando el pobre se embala y pone al rico a caer de un burro; yo quisiera nombrar arrepentimiento cuando un

rico protesta porque un pobre se gasta cinco duros en ir a un cine de la Gran Vía; yo quisiera nombrar arrepentimiento cuando alguien llama a una mujer adúltera y no recuerda aquellas palabras en la arena; yo quisiera nombrar arrepentimiento cuando se intenta convencer a uno, erre que erre, de que debe pensar, no como él piensa, sino como conviene que piense.

Hoy se había, se dogmatiza, se crea un clima, se persigue una meta, se lucha por una cosa que se sabe absurda, se engaña, se refuerce, se presenta espejismo tras espejismo, y no hay compasión, no hay fuerza humana capaz de parar ese torrente, por la sencilla razón de que nadie piensa, nadie cultiva lo primordial en el hombre, el arrepentimiento, el remordimiento. Da pena. Hoy la madre llora por hijo ya muy temprano, porque el hijo no le deja tiempo a la madre a mirarlo como suyo; casado se da cuenta ya lo han cambiado, ya lo han metido—o se ha metido él—en ese remolino furioso, ciego, de vivir sin lágrimas honestas. Hoy los conceptos, casi todos, tienen otros equivalentes. Hoy no se dice pobre a secas; hoy se dice: «¿Qué hace Fulanito en el casino, si es panadero?» Yo he visto hace poco más de tres años algo increíble. Cerca de mi pueblo un matrimonio de gitanos vivía en pleno invierno al aire libre, a la orilla de una casa, y tenía como único techo una simple lona de carromato. El gitanillo hijo tuvo una pulmonía y se fué al otro barrio. Aquella desgracia pasó por mi pueblo como un mal aire, como un aire que no se deseaba escuchar, y cuando algún hombre bueno volvía sobre el tema se quedaba sólo, porque de inmediato se cambiaba la conversación. Y vi entonces lo que hoy digo aquí: existe miedo, existe pavor al arrepentimiento. Es la crueldad más refinada del hombre: prescindir de lo único que le salvará.

Tenía razón Zavattini al decirle a aquel periodista italiano cuál era la historia que le contaría a un niño. Zavattini habló de un hombre que estaba sobre un puente con una pistola cerca de la sien, con el propósito de suicidarse. Al verlo se acercó una muchedumbre y comenzó a gritar: «No te mates. Te daremos un millón de liras.» Pero el hombre apretó el gatillo y cayó al suelo herido de muerte. Y se le acercó la multitud. Y le gritaron mil voces: «Por qué lo has hecho, si te ofrecíamos un millón?» Y el hombre, en suspiro último, dijo: «¿Y por qué... no dos?» Y entonces la multitud se alejó murmurando de la codicia de aquel ser.

Ahora yo digo que la muchedumbre se alejó atemorizada de haber rozado por una vez el ala del arrepentimiento, y digo también que murmuró, para alejar el aleteo del remordimiento.

Pedro MARIO HERRERO

## LA VIDA BREVE

Por Juan de ALCALA

tiempo que procuráramos que tal dominio no fuera a caer exclusivamente en manos de un solo grupo humano. Este es el modo católico y nacionalista de enfocar el problema. De dicho concepto pueden extraerse fecundas consecuencias.

APLICACION.—Dicen los técnicos que deben distinguirse tres categorías de industrias, según las posibilidades de aplicación que en

ellas tiene el automatismo. Estas tres categorías técnicas ofrecen tres campos distintos a las aplicaciones económicas. En la primera clase de industrias, las transformadoras de primeras materias líquidas o pulverizadas o aquellas que se caracterizan por un desarrollo continuo de la producción, es aplicable el automatismo integral. Se trata, por ejemplo, de la industria eléctrica y de la industria atómica, muy especialmente en lo referente a la producción de energía. Integralmente automatizables son también, según los técnicos, la industria molinera, la de curtidos, la de cervezas y bebidas carbonícas, y la producción de cemento. Y yo me pregunto: cuando la automatización en tales industrias sea un hecho, ¿seguirá pensándose en lo que hoy conocemos con el nombre de iniciativa privada?

## TINTA con SIFÓN

## HEPATITIS

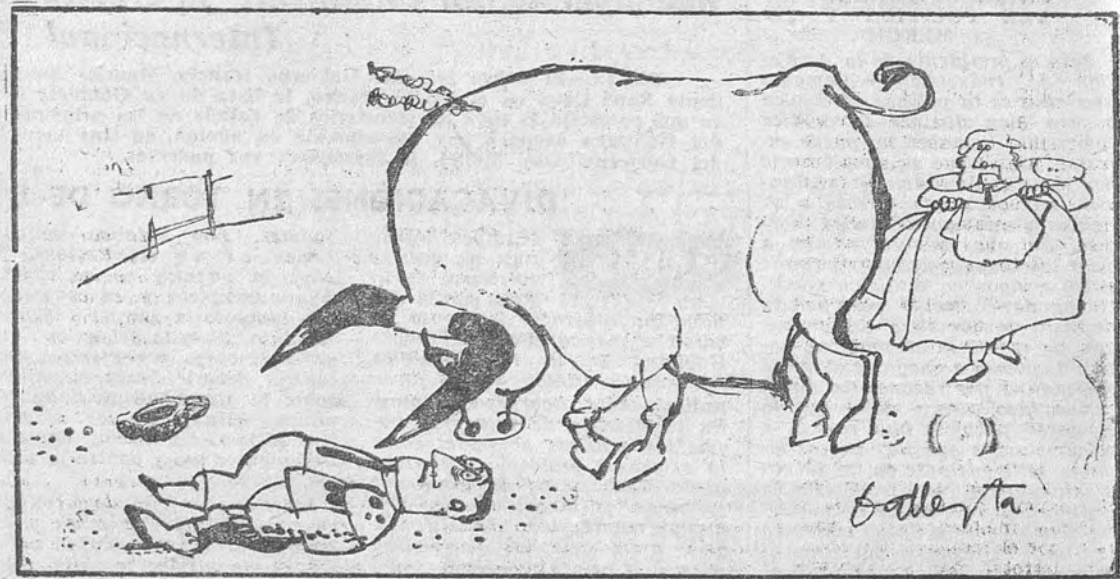
ME preocupa y entristece esa extraña inflamación colectiva de hígado que ha atacado simultáneamente a casi todos los muchachos del brioso con-ca del Milán. Aunque el fútbol no debe jugarse con la amarga glándula, sino con los pies, es lógico que la incómoda dolencia —estas cosas de la hiel son siempre muy antipáticas— que aqueja a los bravos campeones, afecte a su general estado físico, y a nosotros nos amenace con dejarnos sin uno de los partidos más interesantes de la Copa Latina. Me refiero al encuentro entre los milaneses y nuestro Real Madrid, bendito equipo que, gracias a Dios, goza de magnífica salud, no obstante alimentarse de ensalada de laurel casi siempre. Es evidente que ni el Milán ni nadie puede jugar al fútbol con el hígado del tamaño de un balón de reglamento.

Me duele la noticia, claro es, porque me hubiera complacido ver ese partido. Pero me duele mucho más, naturalmente, por una especie de camaradería: en el concepto de un portador de un aparato digestivo semejante, aunque ya muy ruinoso, al de los muchachos del Milán. Mi modesto hígado se pone en el lugar de los once suyos. Sabe hacerse cargo.

Y me duele, sobre todo, esta hepatitis lamentable, porque me demuestra lo mal que anda el mundo. Será la bomba atómica, será la guerra fría, será la literatura «tremendista», será que todo está muy caro, será lo que se quiera, pero el caso es que los padecimientos hepáticos se están haciendo dueños de nosotros. Antes, en primavera —pues claro que en primavera estamos, aunque el tiempo también parece víctima de la vesícula biliar—, antes, en primavera, el hígado de la gente se volvía chiquitín, como un gorrión, y estaba siempre sonriendo. Daba gusto sentirle. Era, casi, como una mariposa, como un alegre cascabel. Algunos convencidos se nos morían, sí. Pero puede decirse que, entre abril y julio, no se estilaban otras causas de óbito que las del corazón. Los jóvenes se morían de amores. Los viejos de recuerdos...

Es muy triste que once hombres, en la flor de la vida, renuncien a jugar sobre el césped del Estadio del Madrid—tan bonito, que parece que cualquiera tarde va a estallar de amapolas—por razones hepáticas. Casi hubiera sido preferible el reumatismo.

Román ESCOHOTADO



—Si me dedicara a los concursos radiofónicos, no me pasarían estas cosas...



# INESPERADA Y "DEMOCRATICA" DECISION DE GRONCHI

## Las tropas francesas pueden provocar la guerra, dice Burguiba

UN GRUPO DE PAISES AFROASIATICOS PIDE A HAMMARSKJOELD QUE SE INVESTIGUEN LAS MATANZAS DE MELUZA

TUNEZ.—El primer ministro tunecino, Habib Burguiba, ha advertido a Francia que el continuo movimiento de tropas francesas en el interior de Túnez «amenaza inevitablemente con llevar a una guerra».

El primer ministro tunecino, en su alocución radiada semanal a la nación, declaró que «la negativa de las autoridades militares francesas a someterse a las decisiones del Gobierno tunecino y a subordinarse al acuerdo con las autoridades del país han creado una seria situación».

A principio del presente mes, Burguiba prohibió a los 45.000 hombres de las tropas francesas estacionadas en este antiguo protectorado de Francia que se trasladaran de lugar sin permiso tunecino.

Se refirió a los frecuentes encuentros registrados entre fuerzas francesas y tunecinas desde entonces, y declaró que «si ellos continúan ignorando la soberanía y autoridad tunecinas, inevitablemente la situación amenaza con llevar a una guerra».

Túnez dispone de un Ejército de casi 10.000 hombres, entrenados y equipados a la manera francesa. (Efe.)

### Protesta de Burguiba al embajador francés

TUNEZ.—El primer ministro, Habib Burguiba, ha protestado oficialmente ante el embajador francés, Georges Gorse, acerca de que las tropas francesas ignoran la orden del Gobierno tunecino sobre restricción de sus movimientos.

Burguiba entregó personalmente la nota al embajador francés, al que había convocado en su despacho.

Hasta ahora no ha habido contestación francesa a la nota tunecina. (Efe.)

### Se pide a la O. N. U. una investigación sobre los sucesos de Meluza

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El grupo afroasiático de las Naciones Unidas ha decidido pedir al secretario general, Dag Hammarskjöld, que se lleve a cabo una investigación imparcial de la matanza de Meluza.

El doctor Hehdi Ben Abbud, embajador de Marruecos y presidente del citado grupo, dijo después de una reunión de casi dos horas que los países afroasiáticos habían acordado por unanimidad «dar los pasos apropiados para ventilar la cuestión». (Efe.)

### Dos europeos muertos en una emboscada a un autobús argelino

ARGEL.—Un grupo de guerrilleros, que en número de 15 tendió una emboscada a un autobús en la región occidental de Argelia, ha dado muerte a los dos únicos europeos que ocupaban el vehículo, han revelado las autoridades francesas.

El autobús realizaba su recorrido normal entre Tiemcen y Eugene-Etienne. Tiemcen solamente se halla a 28 kilómetros de la frontera marroquí. (Efe.)

### Cincuenta guerrilleros argelinos muertos por las tropas francesas

ARGEL.—Tropas francesas, compuestas por miembros de Infantería y de la Legión Extranjera, han librado una batalla contra los nacionalistas en la región montañosa situada a 100 kilómetros al suroeste de Orán. Los últimos informes recibidos del lugar del choque anuncian que los guerrilleros perdieron 50 hombres.

### "Cándido" evoca las pérdidas de la guerra de liberación española

ELOGIA AL REGIMEN QUE SUPO REMONTAR TAN DURA PRUEBA

ROMA.—Bajo el título «La voz de un millón de muertos», el semanario «Cándido» publica un suelto en el cual evoca los enormes sacrificios, la sangre y las pérdidas materiales, entre ellas la desaparición de las reservas de oro, que costó la guerra civil española.

«La pasada guerra europea —añade— hizo que España tuviera que encerrarse en su dolor. El Régimen, sin embargo, resistió gracias a la prudencia de su jefe.

Se refiere también a los problemas económicos españoles y dice que España, que ha sabido resistir un asedio durante veinte años para volver a ser un elemento activo y fundamental de la civilización mediterránea, representada por el mundo libre, no se dejará derrotar por los factores económicos. «Un millón de muertos —dice— la guían.» (Efe.)

## Designará personalmente no sólo al jefe del Gobierno, sino también a los ministros

PARECEN ACENTUARSE LAS PROBABILIDADES DE UN GABINETE CENTRISTA

### ROMA.

(De nuestro corresponsal).—Con una sorprendente declaración, Gronchi ha terminado ayer sus consultas con los dirigentes políticos y los jefes de las minorías parlamentarias para resolver la crisis. Decimos que ha sido sorprendente la declaración del Presidente de la República porque, cuando menos, implica una extraña interpretación de la Constitución italiana sobre las funciones y responsabilidades del Jefe del Estado. Estas funciones se reducen—o a ello las redujo—el antecesor de Gronchi, Luigi Einaudi—al nombramiento del presidente del Consejo, quedando de personal incumbencia de éste la designación de los ministros.

Ahora Gronchi ha anunciado que tratará de resolver la crisis de acuerdo con sus propias convicciones, designando un equipo ministerial que se ajuste a las necesidades del país y que reafirme la autoridad y el prestigio del Parlamento. El alcance de este gesto del Jefe del Estado—discutido por los expertos en materia constitucional—confirma los conocidos anhelos de Gronchi de intervenir directamente en la política, dando en cierto modo un sesgo presidencialista a la joven República italiana.

Sin embargo, a pesar de la sorpresa que puede determinar una actitud de este género, parece lo más probable que Gronchi confiera el encargo de formar Gobierno a un democristiano y que dicha designación recaiga sobre algún ex ministro de dicho partido. Y decimos ex ministro, cuando más exactamente habríamos de escribir ex presidente del Consejo, ya que los nombres que hoy tienen mayor cotización en los círculos políticos romanos son los de Segni, Fanfani, Scelba y Pella, a los cuales hay que sumar, entre otros, el de Gonella.

### PRONOSTICOS FAVORABLES A LA COALICION CENTRISTA

Sin embargo, y aun a trueque de insistir en lo que hemos escrito días pasados, el interés político que ha de revestir la solución de esta crisis radica no tanto en la figura del encargado de formar Gobierno como en la composición que ha de tener el nuevo equipo ministerial. Sobre este particular se han acentuado hoy las posibilidades de un Gobierno de coalición centrista o, como hipótesis secundaria, un Gobierno homogéneo democristiano, pero con un programa centrista y, por lo tanto, dotado de un suficiente apoyo parlamentario. Esta segunda hipótesis ha sido indicada por los jefes de las minorías democristianas de la

Cámara y del Senado, Piccioni y Ceschi, respectivamente, quienes al final de una reunión conjunta de ambos grupos parlamentarios han afirmado que la conocida decisión de la dirección de la democracia cristiana podía tener también esta interpretación.

No obstante tal hipótesis, la reconstitución del tripartito o cuatripartito se va abriendo camino cada vez con mayor fuerza. Sintomático es a este respecto el editorial que publicaba ayer el rotativo oficioso romano «Il Messaggero», en el cual se recuerda que «fuera de la reconstitución de la fórmula de solidaridad democrática, no existen otros Gobiernos políticamente calificados». Esta afirmación, discutible en algunos aspectos, no lo es, en cambio, respecto a la reiteración de un experimento de colaboración de la democracia cristiana con las llamadas «medias alas» del despliegue político italiano, ya que el fracaso de Zoli no anima a repetir el intento.

Por un sistema, pues, eliminatorio—y sin que excluyamos tampoco la formación de un Gobierno «técnico» con la misión de realizar elecciones generales, aunque esta fórmula haya sido rechazada por la democracia cristiana, pero de Gronchi todo se puede esperar—, se ha llegado a una especie de fatal reaparición del bloque centrista. Y decimos esto porque la constitución de un Gobierno con el apoyo socialista, es decir, la realización de la famosa y anhelada por muchos democristianos «apertura a izquierda», ha sido una posibilidad vetada desde el principio por los ambientes vaticanos de acuerdo con tajantes notas de «L'Osservatore Romano» sobre la imposibilidad de los católicos de colaborar con un partido como el socialista nenniano que se halla ideológica, sindical y parlamentariamente ligado con el partido comunista.

Así, pues, por una eliminación de fórmulas no viables o no convenientes ha llegado a imponerse la resurrección de una coalición que hasta hace poco más de un mes se creía extinguida para siempre. Lo cual no autoriza, sin embargo, el que hoy pueda decirse a Saragat—que en fin de cuentas fue quien rompió esta fórmula ministerial, bien desacreditada por cierto—aquello de «los muertos que vos matáis gozan de buena salud». Porque si ha de renacer el cuatripartito, sobre su vitalidad nadie puede hacerse honestamente grandes ilusiones, ya que, en definitiva, murió hace bien poco, víctima de su propia ineficacia y de su decrepita senectud.

Luis DE LA BARGA

## HACIA LA INTEGRACION ECONOMICA DE LOS PAISES ARABES

A PESAR DE SUS DIFERENCIAS POLITICAS NO EXISTEN ENTRE ELLOS DISPARIDADES ESENCIALES EN ESE TERRENO

EL CONSEJO PARA LA UNIDAD ECONOMICA DEL MUNDO ARABE CONFIRMA LA GENERAL ASPIRACION DE UNIDAD

de sus rivalidades internas hay cuatro puntos en los que todos están de acuerdo:

El derecho de Egipto a nacionalizar el canal de Suez.

El considerar a Akaba como un golfo árabe. (Nunca se ha reconocido la insignificante presencia de Israel en el golfo.)

El derecho de los árabes de Palestina—expulsados por Israel— a recibir indemnización o a regresar a sus hogares. (Israel nunca ha hecho ni lo uno ni lo otro.)

Y, finalmente, la liberación de Argelia.

Por otra parte, las entrevistas del Rey Saud con los Reyes del Iraq y de Jordania no suponen de ninguna de las maneras un distanciamiento de Egipto, sino todo lo contrario: un lazo de unión entre las dos posiciones extremas: Egipto y el Iraq. Una consecuencia—con el fin de limar asperezas—es el último acuerdo de la Liga Árabe de no enviar representantes al Festival Juvenil de Moscú y el «acercamiento»—mal interpretado por lo demás—de Egipto a Occidente. Todo ello no supone, insistimos, un cambio sustancial de política en los países del bloque, sino una coordinación de sus puntos de vista, pa-

ra marchar juntos en el futuro.

Una confirmación de cuanto venimos exponiendo—reflejo de la opinión árabe en nuestra capital—son los acuerdos obtenidos en la reunión del Consejo Económico Árabe, celebrada últimamente en El Cairo, y en la que participaron los ministros de Hacienda de los nueve países que forman la Liga Árabe—Siria, el Líbano, Iraq, Jordania, Arabia Saudí, Yemen, Sudán, Egipto y Libia—como un inicio de la integración de estos países.

Dichos acuerdos dicen así:

«El Consejo acuerda la libertad de movimiento de personal, de capitales y de intercambio de mercancías y productos nacionales y extranjeros; la libertad de permanencia y de trabajo; la libertad de empleo y la facultad de intervenir en la actividad económica de cada uno de los países miembros así como el derecho a la propiedad. Para ello crea un organismo superior con el nombre de Consejo para la Unidad Económica de los Países Árabes, que tendrá su sede en El Cairo y cuyo presidente será elegido anualmente entre cada uno de los países miembros.

El Consejo tendrá un capital de

veinte millones de libras egipcias, a aportar en sus tres cuartas partes por los países miembros: en oro o divisas «duras» y el resto en moneda de cada país.

El Consejo seguirá la línea de conducta acordada en la Conferencia de Bandung, en cuanto a materia económica se refiere, y delega en la Secretaría de la Liga Árabe su vigilancia.

Unificará los sistemas aduaneros, cuidando especialmente que no haya infiltraciones de productos árabes a Israel, o viceversa.

Crearé dos Sociedades de navegación: una aérea y otra marítima. Dos Comités de expertos redactarán los textos legales que las den nacimiento.

Aprueba la constitución de un Consejo Superior de Aviación Árabe que se dedique a los problemas que plantea la Aviación Civil y delega su ordenación en las autoridades de la Aviación egipcia.

Establece un programa de construcción de carreteras y ferrocarriles, a fin de enlazar todos los países de la Liga.

Procurará la unificación de los sistemas de comunicación. A tal fin se celebrarán un primer Congreso de la Unión Árabe para Comunicaciones, que tendrá lugar en Damasco sobre la mitad de septiembre próximo, y otro primer Congreso del Petróleo Árabe, a celebrar en El Cairo en febrero de 1958, y en el que se estudiará la constitución de una flota petrolera árabe.

Como se ve, lo acordado habla por sí solo.

O. R.



## ESTO PASA POR EL MUNDO

EL CANCELLER DE LA ALEMANIA OCCIDENTAL, KONRAD ADENAUER, HA LLEGADO A VIENA en avión, procedente de la capital federal alemana, para comenzar una visita oficial de tres días a Austria. Le acompaña su ministro de Asuntos Exteriores, Heinrich von Brentano.

UNOS OBREROS AUSTRIANOS HAN DESCUBIERTO CERCA DE MELBOURNE LOS HUESOS DE UN ANIMAL al que se atribuye más de 150.000 años de antigüedad. Los peritos ignoran la clase de animal de que se trata, y las opiniones están divididas entre los partidarios de que es un marsupial y los que creen que es un león.

EN LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA NO PODRAN ENTRAR CATORCE NADADORES HUNGAROS que iban a tomar parte en una prueba internacional de natación en Hamburgo por haberles negado el visado de entrada el ministerio alemán de Asuntos Exteriores. Los organizadores de la prueba afirman que no se les dio razón alguna de esta medida.

LOS MARINOS RUSOS DEL MERCANTE "BALACHOV", ANCLADO EN UN PUERTO DE INGLATERRA, han comprado varios miles de gafas para el sol, según manifestó el director de unos grandes almacenes de la ciudad. En total se llevaron 3.560 gafas, que pagaron a razón de un chelín la pieza.

HA TERMINADO EN NORFOLK (VIRGINIA) LA GRAN REVISTA NAVAL INTERNACIONAL que, con participación de buques de todo el mundo, se ha celebrado en dicho puerto norteamericano. En ella fué muy visitado el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", objeto de la admiración y elogios de miles de personas.

LA REINA DE INGLATERRA CELEBRO AYER SU TREINTA Y UN CUMPLEAÑOS CON UNA REVISTA MILITAR, en la que condecoró a todos los jefes y oficiales que se distinguieron en la agresión anglofrancojudía contra Egipto. Luego elevó a la dignidad de pares del Reino al magnate del cine Arthur Rank y al médico de Eden.

Las niñas de España en los Albergues de verano de la Sección Femenina viven sus mejores vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciéndose físicamente y formando su espíritu femenino. Informa, Delegación Local de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2.

# LOURDES TENDRA LA BASILICA SUBTERRANEA MAYOR DEL MUNDO

CON UN AFORO DE MAS DE 20.000 PERSONAS, CERCERA POR COMPLETO DE TODA CLASE DE ADORNOS Y DECORACIONES

Será inaugurada con motivo del centenario de la aparición de la Virgen

El próximo año se celebrará el centenario de la aparición de la Santísima Virgen a la niña Bernadette Soubirous. Con tal motivo se están preparando en Lourdes y en toda Francia infinidad de actos religiosos para conmemorar el magno acontecimiento, que, como se sabe, tuvo lugar en la gruta de Massabiella por primera vez el 11 de febrero de 1858.

El centenario promete ser muy brillante. Por de pronto Lourdes inaugurará en fecha muy próxima una magnífica basílica subterránea, considerada como la mayor del mundo, capaz de competir en extensión con la de San Pedro de Roma. Será bautizada con el nombre de basílica del Papa Pío X (Pío X fué el que en 1907 extendió la festividad de la aparición de la Virgen a toda la Iglesia católica).

La necesidad de levantar este grandioso templo se hizo sentir hace ya mucho tiempo, debido a la enorme afluencia de peregrinos — cada día más numerosa — que acudían al famoso santuario de los Pirineos. Desde 1858, en que apareció la Virgen, Lourdes ha puesto en camino a los creyentes de todo el mundo, como Fátima, Roma y Santiago. A su fuente han sido atribuidos muchos milagros. Gran número de personas oprimidas por extrañas e incurables dolencias hallaron alivio en sus aguas ("Id a beber a la fuente, y lavaros y comed la hierba que crece

al lado", dijo la Virgen a Bernadette).

La basílica existente hoy, construida en 1888, era insuficiente para acoger bajo su techo la ingente masa de fieles que allí acudían. Sus dimensiones, aunque más amplias que las que poseía la iglesia primitiva, no podían dar cabida a más de cinco mil personas,

El cardenal Wyszynski y su séquito recibidos de nuevo por Su Santidad

REGRESARAN A POLONIA EL PROXIMO LUNES

CIUDAD DEL VATICANO.—El primado polaco, cardenal Wyszynski, fué recibido por el Santo Padre en audiencia de despedida antes de regresar a Polonia el próximo lunes.

El cardenal Wyszynski conferenció con el Romano Pontífice durante más de veinte minutos, al cabo de los cuales fueron recibidos también en audiencia por Pío XII los tres obispos polacos que han acompañado al primado en su viaje a Roma.

Su Santidad Pío XII recibió también a los miembros del Colegio polaco y del Pontificio Instituto polaco en la Ciudad Eterna. (Efe.)

Nuevo arzobispo de Gniezno-Posnan

ROMA.—Su Santidad el Papa ha nombrado arzobispo de Gniezno-Posnan a monseñor Antonin Baraniak, hasta ahora auxiliar del cardenal Wyszynski—a quien ha acompañado en su viaje a Roma—en dicha archidiócesis.

El nombramiento ha sido anunciado por la Oficina de Prensa del Vaticano poco después de la audiencia de despedida del Papa al primado de Polonia y a su séquito. (Efe.)

Toma posesión el jefe de la Guardia Suiza

CIUDAD DEL VATICANO.—El coronel Robert Nunlist, ex profesor de filosofía, de cuarenta y cinco años de edad, ha tomado el mando de la Guardia Suiza del Vaticano. El coronel Nunlist fué designado para este cargo por Pío XII el 16 de abril. Sucede en el cargo de barón Heinrich De Pfylfer, Daltshofen.

cifra demasiado pequeña para los días de grandes solemnidades. La nueva podrá cubrir veinte mil.

La construcción se hizo subterránea por acuerdo unánime de las autoridades y arquitectos, para no dañar ni desfigurar el bello paisaje donde está enclavado el santuario. Pues una obra de tal magnitud (mide doscientos metros de largo por setenta y cinco de ancho) ocuparía demasiada extensión en la superficie, vital, por otra parte, para un mayor y más cómodo desenvolvimiento del elemento humano en las fechas de mucha afluencia. Por ello la realización ha creado serios problemas.

Uno de ellos fué la desviación del río Gave para evitar una posible humedad en los muros y paredes.

La forma del templo es oval y se asemeja al simbólico pez de los primeros tiempos del cristianismo. Sin embargo, la forma oval no ha sido escogida únicamente por motivos tradicionales. Hubo también otros factores de tipo práctico que se impusieron para un mayor aprovechamiento del lugar. Se le ha dado esta forma por prestarse a acomodar en la misma extensión un mayor número de personas, permitiendo, además, que todas ellas puedan ver el altar situado en uno de los muros.

Uno de los detalles más característicos de esta colosal construcción religiosa es la ausencia total de toda clase de adornos y decoraciones. A excepción del altar, carece por completo de pinturas, estatuas y capillas. El techo se apoya en fuertes pilares de cemento armado. Sobre él, una gruesa capa de tierra estará cubierta de césped.

La obra es bella e impresionante. Su coste total rebasa los mil millones de francos.

Otro punto notorio del centenario que conviene señalar, aunque ya ha sido anunciado, es la oración especial que ha compuesto el Papa, dedicada a la Virgen María, para que sea rezada por los peregrinos que acuden a Lourdes el próximo año. La oración, cuyos textos en latín y francés fueron dados a conocer por "L'Osservatore Romano", ha sido difundida ya por toda la Prensa católica del mundo.

El cardenal Canali anunció que los que recen esta oración ganarán una indulgencia de tres años. No cabe duda que su rezo será impresionante bajo las bóvedas subterráneas de la basílica.

Y éstos son algunos detalles importantes que conocemos "a priori" del centenario de la aparición de la Santísima Virgen a Bernadette Soubirous en el marco pirineo de Lourdes.

José FERNANDEZ FERREIRO

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO EN EL NUEVO PUEBLO DE CALONGE ALTO (CORDOBA)

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a un millón cincuenta y tres mil seiscientos treinta y ocho pesetas con treinta y tres céntimos (1.053.738,33).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Avda. del Generalísimo 2) y en las de la Delegación de dicho Organismo en Córdoba (García Lovera, 1 y 3), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de veinte mil ochocientos siete pesetas (20.807.—ptas.), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 10 de julio próximo, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 17 de dichos mes y año.

Madrid, 11 de junio de 1957.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

## La Voz de Madrid

(LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA)

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY, 14 DE JUNIO

- 09,00 «Buenos días!», grabaciones de distintos géneros musicales.
- 11,15 «Tres por una... es una»: un trío de versiones de la misma melodía.
- 11,30 Canciones de Cuba.
- 11,45 Primer espacio dedicado al «Club de oyentes».
- 12,30 «Música del aniversario».
- 13,30 «Madrid, cada día».
- 13,45 «Casos y cosas del mundo», por Juan Fortega.
- 15,00 «La letra con la radio entra».
- 15,15 «Melodías para todos».
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 Concierto en «re» mayor para violín y orquesta, Op., 35 (Tschaiikovsky), por la Orquesta Filarmónica de Londres.
- 17,00 «Fort Everglades» según la novela de Frank G. Slaughter, adaptada para la radio por Luisa Alberca.
- 17,30 «El género lírico».
- 18,00 «Mistol y... buena suerte».
- 18,15 Peticiones de discos.
- 19,45 «El Superman» (infantil).
- 21,50 «Ella y él», por Fernandor.
- 22,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,45 «Cartas a nuestros amigos».
- 22,50 Tip y Top en «Bautista y don Ezequiel».
- 23,00 «Canciones de la Patria» (Balears).
- 23,30 «Selección de melodías».
- 23,45 «Música de jazz».
- 24,00 «La hora bruja».
- 01,00 Cierre de la emisión.

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA MAÑANA, 15 DE JUNIO

- 09,00 Música variada en «Buenos días!».
- 11,05 «Melodías para todos».
- 11,30 «Así canta el mundo» (Irlanda).
- 12,30 Canciones para los festejos en familia con «Música del aniversario».
- 13,30 «Madrid, capital de España».
- 13,45 «Es mentira, aunque parezca verdad», por Juan Fortega.
- 14,50 Anécdotas históricas en «Sucedio así».
- 15,00 «La letra con la radio entra».
- 15,10 «Paloma y don Nicolás».
- 15,15 «El Financiero», por Francisco Bermejo.
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 «Música selecta»: Sinfonía núm. 4 en «do» menor (Trágica), Schubert, por la Orquesta Filarmónica de Los Angeles.
- 17,00 Fragmentos de «La pizarra molinera» (Luna).
- 17,30 Fragmentos de «Los pescadores de perlas» (Bizet).
- 18,00 «Los oyentes programan».
- 19,30 «Horóscopos y espadas», por Tip y Top.
- 20,00 Aventuras de «Jim Fosca».
- 21,00 Segundo espacio del «Club de oyentes».
- 21,30 «Los grandes éxitos cinematográficos».
- 22,30 «Panorámica de los deportes».
- 22,45 «Cartas a nuestros amigos».
- 22,50 «Bautista y don Ezequiel».
- 23,00 «Música del Nuevo Mundo».
- 23,30 «Selección de melodías».
- 24,00 «La hora bruja».
- 01,00 Cierre de la emisión.



# KRUSTCHEV DERRIBA LAS ESPERANZAS SOBRE UN ACUERDO DE DESARME

## Mao Tse Tung "ha liquidado" en cinco años a ochocientos mil chinos

ASI SE AFIRMA EN UN INFORME QUE DESDE VARSOVIA RECIBE "THE NEW YORK TIMES"

Se asegura que las cifras las dió Mao en dos discursos pronunciados en Pekín

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) A lo que se asegura aquí hoy, Mao Tse Tung, comunista, "liquidó" en cinco años a ochocientos mil chinos.

Nada más cabría preguntarse a la luz de las mayores matanzas terroristas de sus maestros soviéticos. Ese espeluznante informe lo difundió el diario "The New York Times" en un despacho desde Varsovia que, según dice, resume dos discursos secretos a sus camaradas pronunciados por el jefe de la China roja en Peiping, durante febrero y marzo últimos, con motivo de una Asamblea del estado mayor de su partido. Peiping y Varsovia son dos ciudades muy alejadas una de otra, pero los norteamericanos consiguen donde pueden y como pueden su materia prima anticomunista, y actualmente la capital polaca parece que constituye un buen centro informativo.

La publicación de semejante monstruosa-estadística viene aquí muy a punto: cuando se estaba debilitando popular y económicamente el sentimiento del horror hacia la China roja y sus feroces métodos políticos en razón sentimental, en razón de los últimos disturbios antianquis de Formosa entre los chinos nacionalistas, y la comprensible apetencia de mayor comercio, en la razón práctica de algunos poderosos sectores industriales. No sé si las vidas de ochocientos mil chinos ejecutados en el nombre implacable de la "crueldad necesaria" del comunismo resultarán suficientes para comprimir esas reacciones, y así, el caso recuerda un poco a aquel viejo pero excelente cuento de Eça de Queiroz sobre la sensibilidad humana y sus insolidaridades geográficas y raciales. El hombre de ese cuento creo que se apresuraba a sonar una campanilla para rehuir una molestia personal, pero dudaba en molestarse agitando a si el mismo movimiento, allá tan lejos, podía impedir que le cortaran la cabeza precisamente a un chino en China. Y no: la internacionalidad del comunismo exige una reacción también internacional contra sus crímenes, cosa que aquí, donde, por fortuna, no los han padecido, se olvida, como también se olvida incluso en los países donde los experimentaron, acaso porque la condición humana de la memoria política en el bienestar se debilita y se torne flaca.

Desde luego, la guerra ideológica necesita, psicológicamente, toda clase de municiones en la guerra que promueve Rusia, y a los norteamericanos les viene muy bien documentarse o refrescar la memoria sobre la técnica inhumana de su poderoso enemigo, ya que últimamente se nota aquí cierto flotamiento en la opinión pública y una inclinación hacia los diálogos de tanteo con sus irreductibles adversarios.

Krustchev, el intachable charlatán Krustchev, se encargó hoy también, paradójicamente, de echar sobre tales tibiezas un cubo de agua fría, afirmando desde Finlandia que Rusia rechaza las proposiciones norteamericanas para un control internacional de la producción de armas nucleares, proposiciones que calificó de hipócritas y absolutamente cómicas por lo que aluden a establecer una inspección aérea limitada a los territorios árticos. Los chinos rojos contribuyeron, igualmente, a ese semipaso atrás de la opinión yanqui con el informe de sus crímenes, mientras averiaban ayer con fuego antiaéreo un aparato de la Escuadra norteamericana que volaba por el estrecho de Formosa.

Francisco LUCIENTES

## PARQUE MOVIL DE MINISTERIOS CIVILES SECCION TECNICA DE TALLERES

CONCURSO PARA VENTA DE CHATARRA DE HIERRO Y ACERO DURANTE EL AÑO 1957

Saca a concurso este Parque Móvil, entre chatarreros clasificados la venta de chatarra de hierro y acero durante el presente año, con arreglo al Pliego de Condiciones que se encuentra expuesto en el tablon de anuncios de la Sección Técnica de Talleres (Cea. Bermudez, 5).

As ofertas serán admitidas durante los días hábiles del 14 al 26, ambos inclusive, del corriente mes de junio, en sobre cerrado y lacrado, en la Secretaría de la Sección Técnica de Talleres y en horas de 10 a 12, debiendo ser entregados los sobres personalmente.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 14 de junio de 1957.

Rechazó el proyecto de inspección aérea en el Artico y de negociaciones para el futuro Estatuto de Alemania

AFIRMO QUE "AUN NO HA LLEGADO EL MOMENTO DE UNA REUNION DE LOS CUATRO GRANDES"

HELSINKI.—Los dirigentes soviéticos Bulganin y Krustchev celebraron ayer mañana una conferencia de Prensa en la que Krustchev, que fué el único de los dos que hizo uso de la palabra, echó un jarro de agua fría a la idea de creación de una zona ártica de inspección aérea, y dijo que no ha llegado aún el momento de una reunión de los «cuatro grandes». También dijo que Rusia no desea iniciar conversaciones sobre el futuro Estatuto de Alemania, «que es asunto de los propios alemanes».

Bulganin y Krustchev salieron en tren para la U. R. S. S., después de una semana de estancia en Finlandia. (Efe.)

### PESIMISMO EN LA CONFERENCIA DE LONDRES

#### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Se asegura que el Mr. Stassen que regresa mañana por la mañana a Londres para reanudar por la tarde las discusiones sobre el desarme—después de su nueva y breve entrevista con el Presidente Eisenhower y Mr. Dulles—es un hombre algo melancólico y descorazonado. Las esperanzas que al parecer había depositado en estas negociaciones han resultado ser en gran parte falaces. Su ambición, exagerada.

Mr. Stassen cometió el error de demostrar demasiado celo. El pecado de entablar, en un par de ocasiones el diálogo directo con su colega soviético, Mr. Zorin. La Gran Bretaña, Francia y el «gran ausente» cada vez más presente, Alemania, se irritaron ante semejante procedimiento y actitud. Y protestaron. Y elevaron su queja a Mr. Dulles. Y alimentaron con nuevo combustible la caldera de los recelos y de la oposición del Pentágono, del almirante Radford y de Mr. Strauss, el presidente de la Comisión de energía atómica norteamericana, caldera que tan sólo el Presidente Eisenhower había logrado mantener bajo control, no sin dificultades.

Y ahora el propio Krustchev ha boicoteado el plan del control aéreo, sobre todo si ha de limitarse a los comunes árticos, a caballo de Siberia y el Nuevo Mundo, limitación esta que, según dicen, le parece «cómica». Y mientras tanto se han cruzado nuevas notas entre Occidente y Oriente, notas duras, agrias. La penúltima, de ayer, rechazando la sugerencia rusa en favor de una declaración conjunta «a cuatro», renunciando al uso de la fuerza en el Medio Oriente; la última, de hoy, en la que Mr. Macmillan responde «in extenso» al último mensaje —ocho mil palabras— que le envió el mariscal Bulganin. Se asegura que esta carta del «premier» británico de energía... pero que no excluye del todo, sin embargo, la posibilidad de celebrar más tarde una conferencia «a cuatro». Por su parte, Krustchev en Finlandia ha declarado, momentos antes de montar en esa locomotora que puso a salvo a Lenin en 1917 y que el Gobierno finlandés ha regalado ahora a Rusia, que «el tiempo para la conferencia a cuatro aún no ha madurado». Ciertamente, a primera vista, el nuevo viente-cillo helado que sopla en las varias capitales no es el más propicio para hacer madurar rápidamente la dulce pera de la pacífica coexistencia. ¿Estropeará incluso el capullo de la nueva helada?

#### A LA PAZ POR EL TEMOR MUTUO

La verdad. Como fué inoportuno abrigar exagerado optimismo al inicio de las negociaciones sobre el desarme, que desde hace tres meses celebra el Subcomité de la O. N. U., en Londres, sería pecar de excesivo optimismo llegar ahora a la conclusión de que toda esperanza debe ser desechada. En el fondo de todo exis en cimientos sobre los que se puede levantar el edificio del desarme: el hecho de que tanto América como Rusia ya tengan bombas «A» y «H» en número más que suficiente para pulverizar el mundo entero, y que es, pues, inútil seguir gastando más dinero; el hecho de que el

dinero empieza a escasear; el hecho de que si no se pone freno ahora a la carrera de los armamentos nucleares, el día de mañana se fabricarán bombas «A» y «H» incluso en los lavabos de Lichtenstein o en el Principado de Mónaco. Y tantos hechos más que sería imposible enumerarlos. En el platillo contrario de la fatídica balanza se encuentra, en cambio, el deseo del Gobierno alemán de no hacer nada que comprometa las próximas elecciones. El afán inglés y francés de sacarle unas gotitas más de zumo al ácido limón de la guerra fría, el propósito de Londres de ballar en este clima un nuevo «modus vivendi» con los americanos en el Medio Oriente antes de tener que abrirles la puerta en dicho área a los rusos (de ahí la «dura» nota de ayer).

En el Foreign Office se están desarrollando ahora importantes discusiones entre mister Loy Henderson, subsecretario americano especializado en cuestiones del Medio Oriente, y sir Humphrey Trevelyan, último embajador británico en El Cairo y especialista en cuestiones árabes en el Foreign Office. Trátase, al parecer, de coordinar la política angloamericana del sector. Tengo entendido que posiblemente el «premier» iraquí, Nuri es Said, sea la primera víctima de dicha «coordinación». Nuri, último baluarte de la amistad británica en el Medio Oriente y amigo del legendario Lawrence

de Arabia, no goza de particular afecto en Arabia Saudita.

Detrás de Nuri está (¿estaba?) Londres; detrás del Rey Saud, los Estados Unidos. Por lo visto, la política que ahora están coordinando mister Loy Henderson y sir Humphrey tiene una etiqueta con un precio.

Pero ¿quiere decir todo esto que no se podrá dar ningún paso en la senda del desarme? Posiblemente habrá que esperar pasos más espectaculares y dramáticos de aquí a finales de año, cuando algunos de los obstáculos que se levantan en el camino (como, por ejemplo, las elecciones alemanas) hayan desaparecido. Mas no por ello se dejará de hacer ahora algún que otro progreso. No hay que olvidar que, a pesar de todo, mister Sassen vuelve a Londres portando un mensaje de paz de su Presidente. No hay que olvidar tampoco que mister Dulles acaba de declarar que los europeos deberán decidir si desean participar o no en las «zonas de inspección», lo que si bien respeta la libertad de los aliados de América, también enfrentará, tarde o temprano, a la Gran Bretaña, Francia y la República Federal con la tremenda responsabilidad de tener que escoger entre ser puente o foso entre las riberas rusas y americanas del desarme y justificarse ante sus propios pueblos.

Guy BUENO

## "La N. A. T. O. está en condiciones de destruir militarmente a Rusia"

CUALQUIER ATAQUE SOVIETICO SERIA RECHAZADO DESDE MAS DE 250 BASES, ASEGURA NORSTAD

WASHINGTON.—El general Lauris Norstad, jefe supremo aliado en Europa, ha manifestado ante el Congreso que las fuerzas de la N. A. T. O. «cuentan con potencial suficiente para destruir cuanto sea de importancia militar en Rusia, actualmente».

Añadió que tal capacidad podrá ser mantenida unos cinco o diez años más.

Norstad formuló su declaración al prestar testimonio secreto ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado sobre el programa de ayuda exterior de la Administración de Eisenhower. Su declaración fué hecha pública ayer.

Señaló Norstad que las fuerzas de la N. A. T. O. podrían responder a cualquier ataque rojo «con relativa impunidad» desde más de 250 bases. «Los rusos—puso de relieve—no podrían inutilizar todas nuestras bases con un solo ataque, simultáneo, por sorpresa.» (Efe.)

### Espía soviético condenado en Alemania

KARLSRUHE (Alemania).—El Tribunal Supremo Federal ha condenado a año y medio de cárcel a Rolf Schmid, de veintiséis años, declarado culpable de traición. El condenado como miembro del Servicio Secreto soviético, realizó veintiocho viajes a Alemania occidental para reclutar espías y recibir información. (Efe.)

### ANUNCIO

## Institución Sindical "Virgen de la Paloma"

Se convoca concurso público para la adquisición de diverso MOBILIARIO Y MATERIAL DE ENSEÑANZA con destino a esta Institución, por un importe máximo de CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS SETENTA Y CINCO (159.275) PESETAS.

Las personas o entidades a quienes pueda interesar este concurso podrán examinar el pliego de condiciones en este Centro, calle de Francisco Rodríguez, 114, de esta capital, teléfono 33 27 00, pudiendo ser examinados en horas de oficina.

El plazo de presentación de pliegos termina el día 4 del próximo mes de julio, y la apertura de los mismos se celebrará al día siguiente, a las diecisiete horas.

Madrid, 10 de junio de 1957.—El Presidente de la C. E. D.



# EL GOBIERNO ARGENTINO, ACUSADO EN UN NUEVO ESCANDALO POLITICO

La Vuelta a Italia de un grupo de aprendices

## EN MODENA COMO EN CASA

BOLONIA.—Modena se volcó en cordialidad y agasajos con los aprendices españoles. Empezando por el sindaco o alcalde, que nos recibió en su despacho oficial y nos ofreció una copa de amistad con palabras sencillas. La ciudad toda ha tenido un comportamiento lleno de pequeños y amables detalles dentro de esa extremada cortesía que es el santo y seña de la vida italiana.

Bien es verdad que Modena ha sido el corazón y la cabeza de nuestra relampagueante excursión y nunca agradeceremos bastante al ingeniero señor Malagodi los muchos quebraderos de cabeza que le hemos ocasionado y la serie de infinitas amabilidades y delicadezas que ha tenido para con nuestros aprendices. Allí nos estaban esperando, a las puertas del Instituto Técnico Industrial, los aprendices italianos que participaron en los Concursos de Formación Profesional del Frente de Juventudes. Y con ellos anduvimos horas y horas pasando y repasando las limpias y modernísimas naves en las que reciben enseñanza y preparación. Mis consejeros técnicos de turno Soto de León, Aureliano de Santander, Ortiz de Bilbao y tantos otros me ayudaron a entender los secretos de los laboratorios, el manejo del microscopio metalográfico y tantas y tantas cosas: Vergara, un madrileño de tronío, andaba atareado tomando notas de algunas piezas y todos pusieron a prueba su experiencia en el reconocimiento de una serie de extrañas, prodigiosas y perfectísimas máquinas de las que uno por ignorar, hasta el nombre desconocía.

Como quiera que antes de zarpur para la buena ventura italiana de estos días nuestros chicos han visitado lo suyo de importantes industrias españolas, y como sea que a diario están familiarizados con esta serie de aparatos, no se les ha caído al suelo ningún papanatismo. En maquinaria, al decir de ellos, y sabían lo que se decían, no tenemos nada que envidiar. Y al parecer tampoco en perfección técnica. Lo que sí suponía gran ventaja para el Centro de Modena, equipado a la última, eran los laboratorios, allí donde se puede experimentar y dar razón de la faena. Cosas de maravilla nos han sido mostradas. El Instituto está dirigido por el señor Malagodi y es profesor del mismo nuestro otro buen amigo y acompañante el señor Fochi. También es de Modena la profesora de Arte, la señorita Gabriella, que tanta prueba de comprensión y buen gusto nos ha demostrado en sus inteligentes comentarios al paso de tanto y tanto sitio. Y claro es que todo ello había de notarse. En Modena, pues, como en nuestra propia casa. Cenamos con amigos italianos, bebimos coñac español y estuvo con nosotros a la mesa el comisario del Ministerio para las Enseñanzas Técnicas.

El alcalde expresó su alegría por esta clase de intercambios entre la juventud trabajadora de distintos países, que tanto ayuda al acercamiento y comprensión de los pueblos, y quiso retratarse con el grupo, y movilizó todo el mobiliario del Ayuntamiento para que estuviéramos sentados, en la invasión que hicimos del recinto municipal, un palacio de fuerza y belleza, a cuya orilla la ciudad había extendido su mercado.

La jornada fue española de campeonato. Ruano, un valenciano injertado en andaluz, puso remate con un repertorio de canciones donde lucía su buena voz, con la que estoy seguro podría ganarse muy limpiamente la vida en Italia. Y para que todo fuera más redondo, un Velázquez y un juvenil Greco, aparte el estupendo románico que levanta el Duomo, con su Giraldina, que, efectivamente, tiene un lejano y garboso aire de Sevilla.

Poblet, Miguelito, como aquí le llaman cariñosamente, volvió a mostrar su esfuerzo por la pantalla de la televisión y nosotros, de vuelta a la carretera, le entramos a la porticada Bolonia, la ciudad con mas soportales de Italia, que se agradecían en la lluvia de la mañana. Más de cien torres se levantan allí: aún hay una puerta castellana y otra de Zaragoza y escudos con castillos y leones puestos sobre los palacios. Una ciudad con apeto de amor en las bravas muchachas, con Colegio Español que ha dado fama a nuestros juristas y apretada memoria de Carlos V. Con buen vino de Lambrusco comimos en "Papagallo" donde el helado lleva, en homenaje a Beethoven, el nombre de Novena sinfonia. Lo merece, desde luego. Y entrevista la ciudad, reposada el ánimo en el dulce y sereno claustro de San Stefano, con pena de no haberle dicho adiós a los estudiosos de San Clemente, vuelta a la carretera, que es nuestra fiel acompañante. De paso, a la salida, camino de Perugia, la casa monumento de Marconi, en la que desde un balcón con persianas verdes y hasta un próximo cobertizo se hiciera el primer experimento de TSH: una distancia que hoy hace sonreír: doscientos metros.

Breve parada en Perugia, donde gozamos la delicada maestría del Perugini y del Pinturichio, y por la Porreta disfrutando de un paisaje abierto a todas las vertientes, hasta Florencia, que eso sí, que es otra historia que merece punto y aparte.

No sé si les he dicho a ustedes la especialidad de los muchachos que integran el grupo. Matriceros, torneros, ajustadores y modelistas se llevan la palma. Luego entra la cerrajería y la talla artística, la soldadura, la encuadernación, la albanilería y la electricidad. Aun me sigo pasmando que con la escasa atención que a la formación cultural se presta de ordinario en estos oficios, sean capaces de coger al vuelo el matiz de un Pinturichio o de un Lucas de la Robbia. La intuición española ayuda mucho, sí, pero creo que el Frente de Juventudes ha empujado de firme en este caso. A quien corresponda, quiero decirle, honrada y sencillamente como lo siento, que pocas veces he visto a España tan cumplida y bien representada en el extranjero. Con estos aprendices uno piensa que el mañana de la técnica española puede codearse con cualquiera. Ojalá.

Salvador JIMENEZ

Según la revista "Qué", ofreció un millón de pesos al ex secretario de Perón para desprestigiar desde el extranjero al candidato presidencial Frondizi

### BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal).— Cuando se está apagando el eco del folletinesco episodio de la fuga de los jerarcas peronistas, que escaparon de la prisión helada de Río Gallegos, nace un nuevo folletín llamado a entusiasmar a los porteños. Lo anuncia la revista "Qué" con un manojito de "documentación incontestable", dice, que irá difundiendo en sucesivos números. A juzgar por el primer reportaje el tema va a ser de los que obligan a dejar por aburridas las novelas de imaginación.

La revista se ha puesto en contacto con Vittorio

Radeglia, el que fue secretario o valet del Presidente Perón en los primeros meses del exilio. Ya les conté a los lectores, cuando fue detenido este curioso personaje, los incidentes a que dio lugar. Pero ha pasado año y medio casi, y seguramente lo han olvidado los que lo leyeron, como lo había olvidado yo mismo. Su nueva aparición en el mundillo periodístico me refresca la memoria y yo se la voy a refrescar a ustedes también, porque creo que les puede distraer y a un tiempo podrán informarse de aspectos interesantes de la política argentina muy esclarecedores para comprender luego los problemas de este país.

### RAPTADO EN UN HOTEL DE ASUNCION

Un día, en febrero de 1956, se anunció que había sido detenido Radeglia. Como durante cinco meses los telegramas de los periódicos venían hablando de los viajes de este italoargentino y se le consideraba como el mensajero y enlace de Perón, la noticia fue sensacional. ¿Cómo se le había ocurrido meterse en la Argentina al correo personal del ex Presidente? Sin embargo, la información oficial, con toda la solemnidad de veraz que hay que otorgar siempre a los informes oficiales, aseguraba que fue detenido en territorio argentino y daba, además, todos los detalles de esa operación para que a nadie le quedase la menor duda. Pero, a pesar de los esfuerzos gubernamentales, como hoy existe un endiablado sistema de información que se llama radio, los argentinos pudieron escuchar en las ondas del Paraguay, de Chile y de otros países, que Radeglia no había sido detenido en la Argentina, como aseguraba el Gobierno, sino raptado, junto con su mujer, en un hotel de Asunción del Paraguay, donde estaba hospedado, y que le trajeron en un avión. Fueron aquellos unos días críticos, en los que las relaciones diplomáticas entre la Argentina y el Paraguay pendieron de un hilo.

Creyeran las autoridades argentinas que el rapto de Radeglia era muy importante y merecía la pena realizar tan arriesgada operación revolucionaria, porque siendo la persona que estaba más cerca de Perón, lógicamente conocería todos los secretos de la conspiración peronista en el exterior. Quizá esto sea cierto. Pero... falló Radeglia, según se descubre ahora, porque se negó a hablar. Durante quince meses estuvo encareado, fue sometido a infinitos y agotadores interrogatorios y no consiguieron que contara nada. Lo más sensacional de la información de "Qué" es que denuncia que se le propuso al ex secretario de Perón darle un millón de pesos y un puesto altamente remunerado en el exterior si una vez en el extranjero hacía una serie de escandalosas declaraciones que la revista puntualiza con todo detalle. Entre ellas, que le había en-

tregado a Frondizi cartas de Perón y 250.000 dólares.

Radeglia está ahora refugiado en Montevideo, y desde allí ha puesto en manos de los furiosos enemigos del Gobierno argentino que hacen la revista "Qué" la documentación que demuestra el plan. Así, al menos, lo asegura la revista. Y anuncia, como antes les dije, su difusión. Excuso decir-

les la expectación que ha despertado. Estamos a las puertas de otro de los grandes folletines que a lo largo de los últimos veinte meses son la compañía inseparable de la política revolucionaria argentina y la pesadilla de los gobernantes.

Félix CENTENO

## Bourges-Maunoury presenta su lista de Gobierno al Presidente Coty

(Continuación de la pag. 7)

diputados no aprueban la constitución del nuevo Gobierno.

He aquí dos fórmulas supuestas de llegar a distinto resultado con idénticos sumandos. Es la alquimia de la estadística. El doble filo de las deducciones. Resultaría, si llegara el caso, que el señor Bourges-Maunoury, nuevo presidente del Consejo de ministros, ha llegado al Poder apoyándose en una mayoría, pero en desacuerdo con el 50 por 100 de los diputados que componen la Asamblea.

En fin, éste es el mecanismo tradicional del sistema parlamentario francés; nada allí parece indiscutible, y la verdad es que, con interpretación o sin ella, las teorías mueren para dar paso a las realidades. En una de estas permutaciones, el nuevo Gabinete entró en acción, y con él, el jefe del Gobierno.

VISITA A INGLATERRA, GASOLINA... Y MAS IMPUESTOS.

Su primer paso en política internacional será un viaje a Londres. Lo anuncia la Prensa: «El sábado por la mañana despegará del aeródromo de Orly, en el avión de la Presidencia, y media hora después el nuevo responsable del Ejecutivo será huésped de honor del número 10 de Downing Street.» Aunque la justificación oficial del viaje es la inauguración de una placa conmemorativa, en los círculos diplomáticos aseguran que el señor Bourges-Maunoury se traslada a Londres para decidir, con los responsables del Foreign Office, un cambio de política conjunta respecto a las relaciones de ambos países con Egipto y los otros pueblos de la Liga Árabe.

El segundo de sus actos resolutivos estará supeditado a planear la posibilidad del libre consumo de carburantes a base de petróleo. Francia—dicen los técnicos—necesita aumentar sus ingresos, y la eliminación del racionamiento de gasolina proporcionará a la Hacienda Pública unos 14.000 millones de francos suplementarios. Pero, como contrapartida, cuesta cinco millones de dólares más al mes disponer de gasolina a chorro; como compensación fiscal, estudian el aumento de cuatro francos por litro y la aplicación de una serie de nuevos impuestos, que ya fueron anunciados en el discurso de investidura.

No debe olvidarse que, precisamente, hoy es el día en que Francia, retirando otros 42 millones y medio de dólares que le que-

daban en el Fondo Monetario Internacional, habrá agotado hasta el último ochavo de su crédito en dicho organismo.

Las necesidades perentorias obligan, como se ve, a que un hombre de gobierno tenga que reparar los deterioros del pasado antes que dedicarse a edificar las bases de un mejor porvenir.

Manuel DE AGUSTIN

## Bonn enviará una Delegación comercial a Pekín

(Continuación de la pag. 7)

aventuras exteriores le tocan al capital privado; por lo menos, al sobrante, que para eso está. El Gobierno participa de esta opinión del presidente de la Asociación de Industriales seguramente porque nada existe que le plazca tanto a un Estado como el escuchar en los demás una defensa de la inviolabilidad de sus arcas.

Pero como el señor Berg desea, por lo visto, que su coincidencia con los puntos de vista del Gobierno sea lo más completa posible también en lo que a Rusia se refiere, sincronizó los suyos con los de aquel. Y así hemos visto a un industrial, partidario entusiasta del restablecimiento de relaciones comerciales con la China comunista, sostener el criterio de que los acuerdos comerciales con la Unión Soviética han de supeditarse a la repatriación de los alemanes retenidos en territorio ruso. «Se trata de un problema humano—dijo ayer—que debe de ser considerado como un preámbulo, una premisa o una condición para el comienzo de conversaciones económicas fructuosas.»

Sin necesidad de hilar delgado, mal se hilvanan, creo yo, la concordancia con la China continental y la intransigencia con Rusia, que es, al fin y al cabo, la cabeza directora de toda la política comunista. Es probable, por otra parte, que a los industriales alemanes les suceda lo que les pasó a aquellas urracas de la Pampa argentina de que hablaba el gaucho Martín Fierro: que en un sitio dan los gritos y en otro ponen los huevos. Tengo la impresión de que en Alemania una cosa es la política y otra bien distinta, como digo más arriba, la economía.

Alberto CRESPO

## El Mando militar norteamericano obligó a Girard a someterse a un Tribunal japonés

TOKIO.— El especialista del Ejército norteamericano William S. Girard ha manifestado que las autoridades militares estadounidenses le han obligado para que se presente a juicio ante los Tribunales japoneses por la muerte de la señora Naka Sakai. Por otra parte, un portavoz del VIII ejército norteamericano ha indicado que no sabe absolutamente nada sobre la supuesta presión que alega Girard. «Por el contrario—ha dicho el portavoz—, el Ejército ha dado a Girard toda clase de facilidades y protección en todo momento.»

Girard se negó a ampliar sus manifestaciones de que había sido sometido a presión por parte de las autoridades militares. (Efc.)



# SELECCION RIGUROSA PARA LA CONCESION DE BECAS DE ESTUDIO

Han comenzado a publicarse en el «Boletín Oficial del Estado» las convocatorias de protección escolar a que nos referíamos en nuestro número de ayer. En virtud de una de ellas, y con objeto de que la atribución de las becas escolares se sujete a normas homogéneas, y teniendo en cuenta la experiencia de la realización de anteriores concursos, el Ministerio de Educación Nacional ha dispuesto:

Las becas escolares para el curso 1957-58 se concederán por concurso público.

Todas las becas escolares serán adjudicadas previa convocatoria especial del Ministerio para cada grado de enseñanza, por prórroga o nueva concesión, en los mismos concursos públicos y a propuesta de Tribunales o Jurados cualificados, los cuales decidirán sobre tales peticiones. Las propuestas de adjudicación se harán a través de las correspondientes Secciones Delegadas, excepto en los casos en los que el Departamento disponga la celebración de concursos de ámbito nacional.

Los Rectorados de Universidad, a través de las respectivas Comisarias de Distrito de Protección Escolar y Asistencia Social, anunciarán especialmente en sus respectivas demarcaciones las convocatorias de las becas correspondientes.

El pago de las becas se hará por meses vencidos durante los nueve del curso académico. Los módulos económicos de cada tipo de beca serán determinados en las convocatorias respectivas.

A los alumnos residentes en las islas Canarias o en los territorios españoles de África que obtengan becas para estudiar en Centros de la Península se les concederá, además, una bolsa de viaje para ayuda de los gastos de desplazamiento.

También podrá otorgarse el título de becario a efectos exclusivamente honoríficos a quienes lo soliciten y sean propuestos para ello por los Jurados correspondientes, por reunir condiciones de especial aptitud para el estudio.

## SOLICITUDES Y DOCUMENTACION

Las solicitudes deberán dirigirse al rector del Distrito Universitario, presidente de la Sección Delegada de Protección Escolar correspondiente, y cursarse a través del Centro en el que el alumno haya realizado sus estudios, excepto si se determina otra cosa en la convocatoria respectiva. El plazo de presentación de solicitudes comenzará el día siguiente al de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de la convocatoria correspondiente (es decir, desde hoy), y expirará normalmente el 15 de julio.

Las relaciones de becarios, una vez aprobadas por el Ministro de Educación, serán publicadas en el «Boletín Oficial» del Departamento.

A la instancia, formulada en el correspondiente impreso, se acompañarán, debidamente cumplimentados, los siguientes impresos:

El relativo a la situación económica familiar del solicitante y declaración jurada sobre las calificaciones y demás méritos académicos del peticionario, y que cuando se solicite prórroga de beca versará exclusivamente sobre las obtenidas en la convocatoria ordinaria anterior.

Los solicitantes a los que se les conceda la beca deberán acreditar documentalmente ante la Comisaría de Protección Escolar del Distrito, en el plazo de un mes a partir de la publicación de la concesión en el «Boletín Oficial» del Ministerio, la exactitud de cada uno de los datos consignados. Cualquier discordancia dará lugar a la pérdida automática del beneficio obtenido y en algunos casos a la incoación de expediente.

## PUBLICIDAD

Los Centros de enseñanza examinarán las peticiones presentadas y enviarán a la Comisaría de Protección Escolar del Distrito los expedientes y un informe sobre cada uno de ellos, dentro de los diez días siguientes a la terminación de plazo de presentación de instancias.

## CONCESION

En cada Distrito se constituirán Jurados para la resolución de los

Solamente podrán ser otorgadas a quienes se distingan por su aprovechamiento o prueben su clara necesidad de ayuda

**Normas para la solicitud, concesión y disfrute de las becas anunciadas por el Ministerio de Educación Nacional**

concursos, que seleccionarán de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 19 de julio de 1944 a los solicitantes que, habiendo acreditado escasez de recursos económicos, demuestren mayor capacidad para el estudio. En la adjudicación de las becas se observará un criterio de rigurosa exigencia, no pudiendo otorgarse a persona que no haya probado cumplidamente notable aprovechamiento en el estudio y clara necesidad de la ayuda solicitada.

No se concederá prórroga de becas, en ningún grado de enseñanza, a quienes no hayan demostrado en el curso anterior notable aprovechamiento.

## JURADO NACIONAL DE COORDINACION

Para la coordinación de las propuestas de los Distritos Universitarios se constituirá en el Minis-

terio de Educación un Jurado presidido por el Subsecretario del Departamento, del que será vicepresidente el Comisario de Protección Escolar y Asistencia Social. Como vocales figurarán: representantes de las Direcciones Generales docentes, un representante de la Delegación Nacional del Servicio del Profesorado, el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales o la persona en quien delegue, el Jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria del S. E. U., el Jefe del Departamento de Ayuda Juvenil del Frente de Juventudes, un asesor técnico de la Comisaría de Protección Escolar y el jefe de la Sección de Protección Escolar del Departamento, que actuará como secretario.

## DISFRUTE Y PRORROGA

Una vez obtenida una beca, su

beneficiario podrá disfrutarla durante todo el ciclo de enseñanza en que se encuentre, siempre que sus estudios no se interrumpen durante un año o por tiempo superior.

Todas las becas podrán revisarse en cualquier época, conforme a lo que se dispone en el artículo 5.º de la vigente ley de Protección Escolar, entendiéndose que su atribución y todo pago por cuenta de las mismas están subordinados a la realización de los estudios para los que se otorgaron, al aprovechamiento de los mismos, a la buena conducta moral y académica y a la subsistencia de las circunstancias de escasez de recursos económicos.

## INCOMPATIBILIDADES

No podrán disfrutar becas con cargo a los créditos de Protección

Escolar del Departamento quienes perciban otro beneficio de la misma clase concedido por cualquier organismo del Estado, del Movimiento, de la Provincia o del Municipio, o instituido por la Iglesia o los particulares, a no ser que obtenga autorización especial de la Comisaría de Protección Escolar del Distrito.

## CONCESIONES EXCEPCIONALES

Cuando los Tribunales de Distrito consideren excepcionales las condiciones que concurren en un determinado alumno o alumnos y no existan créditos disponibles en la consignación atribuida para becas a la Sección Delegada respectiva, las solicitudes serán elevadas a la Comisaría de Protección Escolar del Departamento, que, discrecionalmente, y como excepción, podrán formular la oportuna propuesta de concesión en el caso de existencia de remanentes.

En casos especiales, cuando la necesidad de obtener ayuda del Estado surja después de haberse celebrado el concurso correspondiente, podrá solicitarse de la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario la atribución excepcional de una beca.

# "NADA HAY QUE OBJETAR SOBRE LA ESCASEZ Y EXCELENCIA DE LOS TECNICOS"

## NUEVAS OPINIONES SOBRE LA REFORMA DE ENSEÑANZAS TECNICAS

(Carta de un alumno a Miguel Márquez Blasco)

«Señor don Miguel Márquez Blasco:

He leído su artículo publicado en ARRIBA el día 2 de junio, en el que usted procura centrar el problema de la reforma de la Enseñanza Técnica, que, a su vez y entender, anda un tanto desenfocado. Estoy de acuerdo con muchas de las conclusiones a que usted llega; pero creo que merece la pena volver a tratar del asunto, ya que entiendo que aún puede ser mejor centrado.

Y verá usted por qué:

Tras preguntarse si es necesaria una reforma de la Enseñanza Técnica, usted deduce que si lo es, ya que, aunque nuestros técnicos son excelentes, son escasos. Esta última frase, escrita en grandes letras, encabeza su artículo, y nada se la puede objetar, aun cuando habremos de hacer un distinguo al referirnos a la escasez de técnicos.

En realidad, su afirmación no da luz sobre este asunto, pues se refiere a un punto sobre el que todo el mundo estaba ya de acuerdo. El Ministerio, las asociaciones y colegios de ingenieros, los directores de empresas, los profesores y alumnos de las escuelas y academias preparatorias han admitido que era necesaria una reforma a causa de la escasez de técnicos, y a otras razones que usted no cita, tales como la larga duración de las carreras y la falta de medios económicos con que cuentan las escuelas. Como un ejemplo para ilustrar cuanto le estoy contando, le indicaré que el claustro de la Escuela de Ingenieros de Caminos, de la que soy alumno, ha propuesto en los últimos años dos proyectos de reforma de su enseñanza; y que los alumnos de ingeniería hemos publicado hace unos días en la Prensa un artículo en el que decíamos: «Es necesario resolver los problemas que ahora existen relacionados con los exámenes de ingreso, la necesidad creciente de técnicos y la duración de las carreras.»

Sin embargo, yo no estoy de acuerdo con las razones que usted usa para explicar la escasez de técnicos. Y no admito que por el mero hecho de ser necesaria una reforma haya de deducirse que el actual proyecto debe ser aprobado y puesto en práctica,

Publicamos hoy una nueva carta sobre las Enseñanzas Técnicas. Es del alumno de Minas cuya firma aparece al pie de la misma. Sostiene este alumno personales teorías, opina sobre la conveniencia de la Reforma y expone sus temores en torno a su eficacia. Y toca muchos apartados de la carta de Miguel Márquez Blasco, a quien contesta concretamente. Por nuestra parte, rogamos, no sólo al señor Blasco, tan directamente aludido en esta nueva carta, sino a cuantos se sientan incluidos en idéntico caso, que no olviden nuestro deseo de ofrecer nuestras columnas a la más clara exposición de opiniones sobre ley tan importante, pero no a la provocación de la polémica, que casi siempre desciende a puntillos personales. En todo caso, cuando honradamente se sienta la necesidad de la réplica, a cuyo derecho tampoco queremos negarnos, no se olvide que resulta más cómodo leer menos que más. Y, muchas veces, lo corto resulta mucho más claro.

ca, como usted afirma alegremente.

Su idea de que es falso un estudio comparado, que tenga en cuenta la relación entre el número de técnicos y la producción del país, puesto que un aumento de técnicos elevaría el mismo factor la riqueza de la Nación, sería muy acertada si los ingenieros dieran leche y pudieran ser contados, como ocurre hoy en día con las vacas. Las estadísticas han de ser manejadas con precaución, ya que de ninguna de ellas puede obtenerse más que una idea de la situación. Se incurre en inexactitudes al relacionar el número de técnicos con la producción del país, al equiparar totalmente al ingeniero español con el extranjero o al buscar la relación entre el número de técnicos y de habitantes de la Nación. Nosotros proponíamos que se hallara la relación entre el número de ingenieros y el capital invertido en la industria de varios países. Los resultados de esta estadística estarán tan apartados de la realidad del problema como los de cualquiera otra, pero al menos dejarán muy quebrantada la idea que usted expone en el párrafo que dice:

«Miles y miles de ideas y de obras, en muchos pueblos y capitales de España, no se convierten en realidades porque los técnicos correspondientes, por escasos, no tienen materialmente tiempo para terminar los necesarios proyectos, con cuya espera se encarece la obra y se eterniza tristemente su realización, muchas veces indispensable.»

Que, a mi entender, sería más acertado redactado de esta manera: «Miles y miles de etc y etc no se convierten en realidades porque los técnicos correspondientes carecen de medios para poner en

práctica sus muchos proyectos con lo que se eterniza tristemente la realización de la obra, muchas veces indispensable.»

Usted cita una letanía de extranjeros que han intervenido en la «amenguada historia de nuestra tecnificación». Muchos de ellos vivieron en el siglo XVIII y los restantes lo hicieron en el XIX; algunos no tuvieron nada que ver con la ingeniería, casi todos vinieron a nuestra tierra atraídos más bien por las facilidades que los Monarcas Borbones les ofrecían, que no por la escasez de técnicos que pudiera haber entonces. Y, desde luego ninguno pensó que, a estas alturas, su nombre pudiera ser usado como bandera para proclamar la necesidad de una reforma de la Enseñanza Técnica. Si le dijese que es peligroso navegar por el Atlántico, ya que, por lo que se sabe, han surcado ese mar galeones piratas ingleses de malos antecedentes, usted no me haría mucho caso.

Para ilustrar cuanto afirma respecto a la escasez de técnicos, usted nos habla de don Guillermo Schultz, quien, aunque no se apellidase Gutiérrez, como usted hubiese deseado, fue ingeniero de Minas y director de la Escuela; en ella podrá ver su estatua que reconocerá fácilmente pesgrime en la mano derecha un martillo, mientras que en la sinistra lleva una piedra.

Tampoco creo que haya de atribuirse a una escasez de técnicos el hecho de que a los tres días de instaurada la primera República se vendiesen las minas de Riotinto por 368 millones de reales. Ni me parece que debamos lamentarnos porque Mr. Solway haya inventado y patentado un procedimiento de obtención

de la sosa que se ha extendido por todo el mundo.

A usted le repugna el sonido de los apellidos extranjeros; según este criterio habríamos de considerar sobremediano a través la historia de la técnica norteamericana, plagada de inmigrantes. No me parece que su postura sea razonable, y más bien considero que la existencia de capital y técnicos extranjeros en nuestra industria es beneficiosa mientras que no exceda de una cierta proporción, tal como hoy día ocurre; y juzgo que más vale hallar petróleo utilizando una técnica extranjera que no buscarlo vanamente empleando métodos originales. Creo que, así como hubo quien recurrió a la palabra enamorarse para describir un sentimiento que no era en realidad amor, podríamos definir sus argumentos como patrióticos, por cuanto tienen de sonoros y huecos.

Cuando usted dice: «¿Qué será si consideramos otras modernas razones, como eso que se llama la automatización, los átomos, la física nuclear, etc., etc.?», habla con un gran desconocimiento de causa. La automatización ha de ser una razón muy moderna, ya que aún no ha hallado lugar en el diccionario de la Academia; y, a mi entender, la razón atómica está incluida dentro de la física nuclear. En fin, tomando la cosa un poco más en serio, le diré que quienes han de estudiar más profundamente y más científicamente estos asuntos no son los ingenieros, sino más bien los doctores en ciencias, que para eso están.

Pero admitiendo o rechazando su manera de argumentar, vamos a enfrentarnos con el problema de la reforma; ya sabemos que los técnicos son buenos, pero escasos; mas hemos de analizar esta afirmación.

Quiénes estén en contacto con la industria habrán observado que muchos ingenieros trabajan en puestos que pueden ser perfectamente ocupados por individuos de menos conocimientos científicos. Es fácil explicarse cuál es la causa de que esto ocurra: en casi todos los países industrializados hay varias categorías de técnicos intermedios, pero en España no hay más que una; debido a ello exist-

(Continúa en la pág. siguiente)



# UNA GRAN SIDERURGICA SERA LEVANTADA EN LUCENA

## HOY, CLAUSURA DEL CONSEJO DE LA F. A. O.

LA ORGANIZACION INVERTIRA ESTE AÑO 378 MILLONES DE PESETAS EN ASISTENCIA TECNICA

El Consejo de la F. A. O. cuyas reuniones terminarán hoy, compuesto por las Delegaciones de los 24 países miembros, está ultimando sus deliberaciones. Acaba de examinar la propuesta del director general, Mr. Sen, para el programa de trabajos y presupuesto que la Conferencia de las 74 naciones miembros tendrá que aprobar cuando se reúna en Roma, en el próximo mes de noviembre.

El señor Sen presentó un esquema de su programa para los años 1958 y 1959, y comunicó que pediría 357 millones de pesetas en vez de los 273 millones concedidos por la Conferencia para este año. Una gran parte de esta cantidad se dedicará a ampliar las actividades ya iniciadas y a reajustar las actuales escalas de salarios de las Naciones Unidas.

El programa del director general, que incluye varias actividades

de nuevas, prevé el reforzamiento de la estructura regional de la F. A. O., lo que permitirá prestar una mayor asistencia a los países menos desarrollados, así como asegurar una mayor colaboración entre las naciones miembros.

El presupuesto que va a proponer el director general, señor Sen, permitirá a la F. A. O. aumentar sus actividades sobre proyectos económicos y sociales, en colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas.

También se considera necesario un plan más extenso de divulgación técnica, que servirá a los países miembros para ampliar sus programas agrícolas.

### Política de repoblación forestal

El señor Sen declaró que la F. A. O. ha iniciado una encuesta sobre la posibilidad de mejorar la economía de los países mediterráneos a través de una política de repoblación forestal. Si esta encuesta preliminar es prometedora, solicitará la venia del Consejo para emprender un examen más detallado.

También considero el Consejo las actividades de la F. A. O. en orden a la asistencia técnica. Para este año dispone de una cantidad que alcanza los 378 millones de pesetas, que es la cifra más elevada de las concedidas hasta la fecha. Entre los trabajos que forman parte del programa de asistencia técnica figura la necesidad de una mayor ayuda en la lucha contra la plaga de la langosta del desierto y de la «Eurygaster integriceps».

Igualmente el Consejo acordó someter a la Conferencia la creación de una Comisión Asesora que ayude al desarrollo de la pesca en aguas continentales de Europa.

Finalmente, el Consejo ha querido expresar su agradecimiento al Gobierno español y al director del Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas por las facilidades dadas para la celebración en dicho Instituto de este período de sesiones.

Reconoció, por último, las ventajas que ha reportado esta reunión del Consejo fuera de su sede de Roma, que le ha permitido apreciar directamente los problemas agrícolas de España e interesar al pueblo español en los trabajos de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

## Reunión de Presidentes de las Secciones Sociales de Sindicatos Provinciales

Se ha celebrado en la C. N. S. de Madrid la Junta de Presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales, correspondiente al presente mes de junio.

Presidió el Vicesecretario de Ordenación Social, camarada de Figueras, quien dio cuenta de la reunión celebrada en la D. N. S. por la Comisión Permanente del Congreso de Trabajadores, en la que se estudiaron diversos aspectos de la actual situación laboral, viendo con sumo agrado la aprobación en el Consejo de Ministros del proyecto de convenios laborales, que una vez en vigor ha de redundar en un mayor beneficio de Empresas y trabajadores.

Pasó luego a examinar varios problemas de actualidad, tales como los del impuesto de utilidades sobre sueldos y salarios, reglamentaciones laborales y otros de sumo interés.

El camarada Ordás Menéndez, Presidente de la Sección Social del Sindicato de Industrias Químicas, habló sobre los períodos de vacaciones abonables para productores y de la designación de las representaciones laborales en la Organización Internacional del Trabajo.

Entre otros acuerdos de interés se tomó el de solicitar de los Poderes Públicos que el tope de exención para tributar por utilidades sea el de 24.000 pesetas de ingreso anual y el que los premios por antigüedad se perciban por el tiempo de permanencia en una misma Empresa.

## Podrá tratar cuarenta toneladas diarias de mineral de hierro

LUCENA (Córdoba).—Se han reunido los Alcaldes de la provincia con el Gobernador Civil para cambiar impresiones sobre el ambicioso plan económico esbozado por el Consejo Económico Sindical.

El Ayuntamiento acordó ceder los terrenos necesarios, subvencionar con la cuantía que se considere conveniente y liberar de exacciones municipales las nuevas industrias que se instalen en Lucena.

Anticipándose a este plan, se han iniciado ya los primeros pasos para construir una siderúrgica en Lucena, para aprovechar el mineral de hierro de unas minas enclavadas en este término municipal. El capital inicial es de veinte millones de pesetas, una capacidad de producción en el primer período de cuarenta toneladas diarias y una plantilla de doscientos obreros. Con esta y otras industrias complementarias de la agricultura podría evitarse el paro estacional como consecuencia del monocultivo que aquí existe, que hace que algunas familias se desplacen a otros centros fabriles, con el consiguiente perjuicio económico para la población. (Cifra.)

## Un estátor de 85 toneladas para la térmica de Málaga

MÁLAGA.—A bordo del buque alemán «Rabensfels» llegó a este puerto el estátor para la central térmica de 30.000 kva. que se construye en los terrenos de la Misericordia.

El estátor pesa 85 toneladas, y para ser llevado a la térmica fué colocado sobre unas vigas-góndolas, que, a su vez, remolcan potentes tractores.

Al mismo tiempo se está montando una central térmica móvil en los muelles de Pescadería, con el fin de aliviar las actuales restricciones eléctricas. Esta central, de 5.000 kilovatios, se hallaba en Cartagena. Su transporte por carretera desde Antequera hasta Málaga ha sido bastante difícil debido a su peso, de 70 toneladas, ya que, por su volumen, no podía pasar por los túneles del Chorro. Se han necesitado seis días para recorrer un trayecto de 134 kilómetros, a un promedio de dos kilómetros por hora, y sobre un remolcador de 32 ruedas. (Cifra.)

## SATISFACTORIO ESTADO SANITARIO DE SEVILLA

LA PROPORCION ENTRE LOS NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES ES DE DIEZ A UNO

(De nuestro corresponsal). — **SEVILLA** — Que Sevilla es una ciudad muy sana lo demuestra el movimiento demográfico. Pero la salud de los sevillanos no sólo se sintetiza en el menguado registro de mortalidades que señala la estadística, sino principalmente en el constante crecimiento de la población. Tenemos a la vista el cuadro demográfico de los últimos seis meses, y éste arroja el siguiente resumen: Defunciones, proporcionalmente, cinco a siete por día; nacimientos, de 40 a 50. Es decir, una diferencia realmente notable. Y esto no sucedía antes. El «antes» a que nos referimos lo situamos en el año 1936. Antes, sucedía lo contrario: abundaban las defunciones sobre los nacimientos. Ese viejo estado de cosas se mantuvo en un nivel decreciente hasta 1942, y a partir de entonces fueron cambiando las resultantes para llegar a una nivelación allá por el año 1945 y, al fin, imponerse las conclusiones positivas —los nacimientos— sobre las negativas. Acontecía por el año 1949. Pero a raíz del 50, Sevilla ha decidido aumentar su densidad de población. Y la diferencia, el margen entre la vida y la muerte en Sevilla, hoy día puede establecerse en esa estadística de los seis meses que acaban de quedar atrás.

Motivos de tal estado de cosas? ¿Qué ha influido en tan pronunciado cambio? Uno, simple y sencillo: el interés del Estado por la salubridad pública y el interés del propio ciudadano por su salud. Sin las excepciones actuales, el clima sevillano es ideal y ejerce prácticos beneficios en favor de la salud pública, que por contra ahora se ve protegida por una orientación facultativa y una ayuda amplia y muy eficaz de las autoridades, que redundan provechosamente en beneficio de los vecinos. Como lo prueba la línea regular y constante de la demografía. Totalmente positiva. Y en una proporción muy halagüeña, ¡Ah! es nada la diferencia entre los que «vienen y se van»... De seguir, por este camino, pronto Sevilla se nos habrá quedado chica a los sevillanos...

Juan M. BORBUJO

## Asamblea extraordinaria de delineantes

En la tarde de ayer, y como clausura de varios actos celebrados, tuvo lugar una reunión en el salón de actos de la Casa Sindical, a la que asistieron muy cerca de dos millares de profesionales delineantes de la capital y provincias.

El acto fué presidido por jerarquías oficiales y sindicales, habiendo transcurrido con gran entusiasmo.

Se resaltó la necesidad de acometer, con carácter de urgencia, la creación de Escuelas Oficiales de Formación Técnica y la obtención de una titulación que revalorice la profesión.

Al ponerse de relieve la comprensión de Su Excelencia el Jefe del Estado hacia las aspiraciones de los delineantes, la Asamblea, en pie y entusiastamente, prorrumió en aplausos y vítores a Franco, que se prolongaron durante varios minutos.

## Castellón celebra el XIX aniversario de su liberación

CASTELLÓN DE LA PLANA.—Han comenzado las fiestas conmemorativas del XIX aniversario de la liberación de la ciudad, con volteo general de campanas. A las ocho de la tarde de ayer, en la plaza mayor fué izada la enseña nacional, como ocurrió, a la misma hora, en la fecha de la liberación, en lo alto de la torre campanario, por dos ex combatientes, concejales del Ayuntamiento.

## Juran sus cargos cuatro nuevos magistrados de Trabajo

PRESIDIO EL MINISTRO, FERRER SANZ ORRIO

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, señor Ferrer Sanz Orrio, se celebró en el Palacio de Justicia Laboral el juramento de los nuevos magistrados de Trabajo designados por concurso, don Vicente Henche García y don José Francisco Matéu Canovés, procedentes de la carrera judicial, y don Julio de la Cueva Vázquez y don Mariano Monzón Aragón, procedentes de la carrera fiscal.

Con el Ministro ocuparon los escaños presidenciales, el director general de Jurisdicción del Trabajo, señor Martín Ballesteros; el presidente de la Sala quinta del Tribunal Supremo y presidentes y magistrados del Tribunal Central de Trabajo.

## "NADA HAY QUE OBJETAR SOBRE LA ESCASEZ Y EXCELENCIA DE LOS TECNICOS"

(Continuación de la pág. anterior) ten huecos entre los ingenieros y peritos que son llenados por los propios ingenieros, no porque sean los únicos capacitados para ello, ya que a veces estos puestos son ocupados por buenos peritos, sino porque, en proporción al número de ingenieros, hay muy pocos peritos, como puede comprobarse con una estadística. De la misma manera puede verse que esta desproporción no lleva camino de corregirse, comparando el número de ingenieros y peritos que se gradúan anualmente. Por todo ello, si se quiere aumentar el número de técnicos, ante todo hay que crear técnicos intermedios, de manera que se establezca la debida proporción entre ellos y los de grado superior, con lo que, además, indirectamente se disminuiría la falta de estos últimos al reducirse su campo de trabajo.

Todo el mundo admite que los ingenieros españoles son buenos. Lo que no todo el mundo ha hecho es meditar cuán asombroso es que las Escuelas Especiales hayan logrado formar buenos técnicos dada la terrible escasez de recursos con que cuentan. Si dijésemos que la educación de un ingeniero cuesta menos de la séptima parte de lo que cuesta en

cualquier país adelantado, se creería que estábamos exagerando. Pero si se hace una estadística, se verá que no decimos más que la verdad.

## La promoción de abogados de 1932 celebrará su XXV aniversario

La promoción de abogados de la Universidad Central del año 1932 celebrará mañana sábado, día 15, su XXV aniversario.

A las once y media, en la iglesia de San Marcos, calle de San Leonardo, número 10, celebrará una misa de acción de gracias el padre Aguilar Otermin, alumno de la promoción.

A las doce y media, en la Facultad de Derecho (calle de San Bernardo) se celebrará en la intimidad una reunión conmemorativa.

A las dos, en el hotel Menfis (José Antonio, 74) tendrá lugar un almuerzo.

A todos estos actos quedan invitados los antiguos alumnos y profesores de la promoción.

Una vez llegados a este extremo, vamos a dar por sentado que es necesaria una reforma, y vamos a ir aún más allá suponiendo que es necesaria una ley de reforma, lo cual podría ser muy discutido, pues no se deduce necesariamente de lo anterior.

Aceptado todo esto, somos muchos los que no creemos que el actual proyecto de ley deba ser aprobado, ya que, aunque indudablemente se conseguirán producir más técnicos y quizá se logre formarlos en menos tiempo, a nuestro entender no se podrán crear técnicos buenos ni adecuados a las necesidades del país. Las Escuelas perderán personalidad y no saldrán de su actual situación de penuria. El sistema de convalidaciones no dará buenos resultados. Y se identificarán peligrosamente los títulos académicos y los derechos profesionales.

Quien quiera enjuiciar la ley ha de analizar todos sus puntos y no limitarse a «ratar uno de ellos, como usted hace. Así quizá logremos ponernos todos de acuerdo.

Juan CORTINES

Alumno de la Escuela de Ingenieros de Caminos



# GIGANTESCO PLAN DE COLONIZACION EN LA CUENCA DEL EBRO

## ZARAGOZA

(Especial para ARRIBA.)—En el Consejo Económico Sindical recientemente celebrado en

Zaragoza, como es lógico y natural que ocurriese, se han ido revisando uno a uno todos los problemas fundamentales que la provincia en particular, y la región en general, tiene planteados para su gran desarrollo productivo y económico. El primero de ellos, ni que decir tiene, el del agua, o lo que es lo mismo, el de los grandes regadíos, el del mejor aprovechamiento de nuestra riqueza hidráulica.

En efecto, una de las Ponencias más trascendentes sometidas al Pleno del Consejo ha sido la que se refiere al aprovechamiento integral hidráulico y de riegos de la cuenca del Ebro. Ponencia extraordinaria si la hay, ya que abarca los proyectos de instalación de regadíos en una extensión que sobrepasa bastante el millón de hectáreas, según veremos más adelante; el estado actual de los regadíos en instalación; es decir, los correspondientes a la zona de Las Bardenas, los riegos del Alto Aragón, los nuevos regadíos propuestos aguas abajo del tramo reservado al Instituto Nacional de Industria—de Escatrón a Amposta—; el plan de protección de las vegas de los ríos Jalón, Jiloca, Alhama y Queiles; el aprovechamiento energético del bajo Ebro; la prolongación del canal Imperial y el canal de Zaragoza por la margen izquierda del Ebro; los riegos de la ya famosa zona de Farlete y Monegrillo—única zona de Monegros que hasta el momento no ha sido incluida en los riegos del Alto Aragón—; el revestimiento de acequias de la región aragonesa; la repercusión sindical en la política hidráulica; etc., etc.

Independientemente de que cada uno de estos apartados sean estudiados en estas columnas en su momento hemos de referirnos hoy al tema central de la Ponencia, al aprovechamiento racional y adecuado de la potencia hidráulica de la cuenca, como posibilidad de un extraordinario incremento de la producción agrícola, mientras se evita que cada año se pierdan por Amposta no menos de 18.000 millones de metros cúbicos de agua que podrían ser la felicidad y la riqueza de tres provincias aragonesas.

### LAS OBRAS HIDRAULICAS DE LA CUENCA

Pero antes de detallar las zonas en las que se proyecta instalar nuevos regadíos, creo que será de interés para nuestros lectores hacer un rápido recuento de las grandes obras hidráulicas que hasta el momento se realizan en toda la cuenca del Ebro. Veamos en qué consisten.

La base del plan general de riegos consiste en la articulación de los ríos Aragón, Gállego, Cinca, Esera y Noguera Ribagorçana, que, naciendo en los Pirineos, vierten en el Ebro por la margen izquierda del mismo. Del primero de dichos ríos, del Aragón, se aprovecharán sus caudales para regar la zona de Las Bardenas y Cinco Villas mediante el pantano de Yosa y el canal de las Bardenas. Después de servir a su zona, las aguas sobrantes del pantano de Yosa irán a incrementar los caudales del Gállego encima de la presa de Ardisa, con la cual podrán ser aprovechadas para los riegos del Alto Aragón, a través del pantano de La Sotonera.

A su vez, las aguas del río Gállego, embalsadas en el mencionado pantano de La Sotonera, que en este momento se está reedificando para que alcance una capacidad de cerca de doscientos millones de metros cúbicos, atenderán a los riegos de la zona de Monegros correspondiente a los llanos de la Violada—ya en riego—y la zona del Fluviá hasta la sierra de Alcubierre.

Del Cinca, mediante los pantanos de Mediano—casi concluido—y del que ha de construir el Instituto Nacional de Industria en la zona de El Grado, se pondrán en riego las comarcas de Sobrar-

Se trata de aprovechar al máximo los 18.000 millones de metros cúbicos que anualmente se pierden en el mar por Tortosa

En el proyecto realizado por el Instituto Nacional de Colonización figura la transformación en regadío de más de un millón de hectáreas

Los incrementos de la producción agrícola supondrían un ingreso de unos 20.000 millones de pesetas anuales y unos 500 más la producción de energía eléctrica



be y el Somontano, además de llevar el agua a través del canal de su mismo nombre hasta el canal de Monegros, por encima del acueducto de Tardienta, y poder regar de esta forma la zona de Valfarta-Bujaraloz, al sur de la sierra de Alcubierre.

### DOSCIENTOS MILLONES DE METROS CUBICOS SE PIERDEN EN EL ESERA

Para el aprovechamiento del río Esera se construyó el pantano de Barasona, del cual se deriva el canal de Aragón y Cataluña. Este canal está en pleno funcionamiento, pero le falta agua, porque el pantano de Barasona es realmente pequeño. El problema aquí es que el embalse es difícil de recrecer más allá de los cien millones de metros cúbicos—la décima parte de la aportación anual del río—porque al pie mismo del embalse se encuentra la villa de Graus, patria chica de Joaquín Costa. En el Esera, no obstante, está prevista la construcción de tres nuevos embalses en su cabecera, con una capacidad total de 120 millones de metros cúbicos. El hecho concreto es que en el momento, por el aliviadero de Barasona se pierden en años normales no menos de 200 millones de metros cúbicos. Doscientos millones anuales de metros cúbicos de agua que, a peseta el metro cúbico de producción agrícola, supone solamente en esta zona, doscientos millones de pesetas de pérdida anual. Y ello es más de lamentar si se tiene en cuenta que en la zona del Esera existen tierras en una superficie de unas 100.000 hectáreas en condiciones magníficas de transformación y rendimiento.

El resto de las obras hidráulicas dentro de la cuenca del Ebro puede decirse que no tienen el carácter de sistema articulado de los mencionados hasta aquí. Son importantes, sin embargo, por lo que suponen de solución para riegos locales e incluso como reguladores de los caudales disponibles en la cuenca. Así, por ejemplo, es importante el gran pantano del Ebro—hasta ahora

obra inacabada—en la cuenca—debido a nuestro gran Lorenzo Pardo; el canal de Ladoza, en plena explotación; los canales de Sontolea, Galliprón, Peña y cuenca Foradada; los embalses de González Locara y Ulenzi en la Rioja; el pantano de Allor; el de las Torcas y, por último, el pantano de la Tranquera, en el río Piedra, y el de Santa Ana, en el Noguera. Todo lo cual, con ser mucho—especialmente cuando todas estas obras estén de verdad en servicio—, no es suficiente, ya que no suponen sino una mínima parte de los caudales que en la cuenca es posible aprovechar.

### UN PLAN GIGANTESCO

Por decreto de 21 de octubre de 1955 se concedió al Instituto Nacional de Industria la reserva del aprovechamiento hidroeléctrico integral de la cuenca del Ebro aguas abajo de Escatrón, con el compromiso de entregar en un plazo no superior a ocho meses, un anteproyecto razonado del referido aprovechamiento integral. A tal efecto—y aquí copiamos textualmente de la Ponencia estudiada en el Consejo Económico Sindical—, los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura debían poner en conocimiento del I. N. I. cuantos estudios se hubieran efectuado sobre establecimiento de regadíos con aguas del Ebro y sus afluentes, especificando las superficies regables por gravedad y por elevación, la cantidad de agua precisa a dicho fin, así como los volúmenes de desembalse que requiriesen los riegos por debajo de dicho tramo.

Dividido de esta forma el Ebro—concesiones al I. N. I. aguas abajo de Escatrón y aguas arriba de estas concesiones—, el Instituto Nacional de Colonización formuló un avance del plan integral de riegos, para el que se tuvieron en cuenta las siguientes directrices:

En primer lugar, las aportaciones medias anuales de los afluentes del río Ebro y de los distintos tramos del mismo. Inmedi-

amente después la demarcación de los terrenos de la cuenca aptos para la transformación en regadío. En tercer lugar, de la coordinación entre los recursos hidráulicos posibles de regular en la cuenca y de los terrenos que admiten su transformación en regadío, se ha llegado a ubicar todas las futuras zonas regables, lo cual constituía la finalidad del estudio.

Del referido estudio se infiere que en la cuenca ofrecen un destacadísimo interés por la importancia de sus recursos hidráulicos los afluentes de la margen izquierda del Ebro, que en realidad han sido hasta el momento los principalmente utilizados para constituir los grandes planes de regadío en explotación y en curso de ejecución—riegos de Las Bardenas, riegos del Alto Aragón, canal de Aragón y Cataluña, de Urgel, etc.—, al punto de que la mayoría de ellos admiten, por las posibilidades de embalse que presentan, una regulación completa, pudiéndose de esta manera disponer de caudales no sólo para la transformación de grandes superficies de terrenos en sus propias cuencas, sino también, y esto es particularmente interesante, derivarlos por la margen derecha del Ebro para crear una espléndida zona de nuevos regadíos.

### MAS DE UN MILLON DE HECTAREAS DE NUEVOS REGADIOS

La noticia es realmente sorprendente. En la cuenca del Ebro, además de las ciento y pico mil hectáreas que están siendo transformadas en la zona de Las Bardenas y Cinco Villas, además de las ciento setenta mil correspondientes a los riegos del Alto Aragón; además de los espléndidos regadíos del canal de Ladoza, del de Aragón y Cataluña, de los de Urgel, de los regadíos del Bajo Aragón, etc.; además de todo esto, en la cuenca del Ebro pueden ponerse en regadío cerca de un millón trescientas mil nuevas hectáreas. El estudio del Instituto Nacional de Colonización, da-

do a conocer en líneas generales, en el Consejo Económico Sindical de Zaragoza, ubica estos nuevos regadíos en las siguientes zonas:

En la margen izquierda del Ebro: regadíos propios del Omeillo, Bayas, Zadorra y Ega, 10.800 hectáreas. Regadíos de Villafranca, 14.410. En la zona del canal de Navarra, 25.960. En el canal de Pamplona, 10.400. En el canal de Rioja, 94.700. En la zona de Farlete-Monegrillo, 30.000. En la Segarra y Las Garrigas, 74.130. En Algerri y Balaguer, 8.250. En la aplicación de la zona del canal de Aragón y Cataluña, 5.000, y, finalmente, en regadíos diseminados en el Segre y sus afluentes, 10.000 hectáreas. Lo cual da para la transformación de tierras en la margen izquierda del Ebro la cifra de 283.650 hectáreas.

### EL GRAN CANAL DEL EBRO

A su vez, en la margen derecha del río son susceptibles de transformar las siguientes zonas: En Garganchón, 6.600. En Najerilla, Iregua, Leza, Iubera y Cidacos, 1.160. Zona del gran canal del Ebro, 255.000 hectáreas; regadíos del Ebro, 2.000. Finalmente, regadíos del Guadalope, 10.500. Lo que suma 275.260 hectáreas más.

De estos nuevos regadíos por la margen derecha del Ebro destacan por su extraordinaria importancia los correspondientes a la zona del gran canal del Ebro, que es un proyecto largamente estudiado y perfectamente conseguido por el Instituto Nacional de Colonización. Y lo es no sólo por la gran superficie de excelentes tierras a dominar, sino porque con el establecimiento de estos regadíos se transformará radicalmente todo el sistema regable de la zona aragonesa.

### EL TRAMO DEL EBRO RESERVADO AL I. N. I.

Las 558.910 hectáreas mencionadas aguas arriba de Escatrón, se complementan, a su vez, con las realizaciones proyectadas en el tramo reservado al I. N. I., donde se prevén los siguientes regadíos. Por elevación, margen izquierda del Ebro: Entre Cherta y Amposta, 6.000 hectáreas. En el Campo de Tarragona, 50.000 hectáreas. En Vendrell y Lloréns, 10.000 hectáreas. En Villanueva y Geltrú, 4.000. Total, 70.000 hectáreas. A su vez, en la margen derecha del Ebro, también por elevación: En Tarragona, 28.000 hectáreas. En la provincia de Castellón, 35.000 hectáreas. Posibles ampliaciones en Levante al sur de La Plana, hasta un máximo de 267.000 hectáreas. Lo que da un total de 330.000, que unidas a las 70.000 de la margen izquierda suponen más de 400.000 hectáreas de nuevos regadíos.

Como se ve, en los proyectos de transformación de la tierra a través de los aprovechamientos del Ebro correspondientes al tramo reservado al I. N. I., las provincias de Tarragona y Castellón resultarían extraordinariamente beneficiadas.

Estos proyectos elaborados por el Instituto Nacional de Colonización para la cuenca del Ebro suponen el establecimiento de cerca de un millón de hectáreas de nuevos regadíos, además de las 305.000 que actualmente están en instalación. Lo cual hace de esta privilegiada zona del río Ebro la primera de España en cuanto a posibilidades de producción agrícola para un futuro nada lejano.

### NECESIDADES HIDRAULICAS DEL NUEVO PLAN

Por supuesto un plan de colonización tan extenso y extraordinario exige grandes caudales hidráulicos. En la cuenca del Ebro esto no es problema. Ya hemos indicado que todos los años se pierden en el mar, por Tortosa, no menos de 18.671 millones de metros cúbicos de agua. Lo cual es una cifra realmente impresionante, que estaba pidiendo a gritos un auténtico plan de aprove-

(Continúa en la pag. siguiente)



# GRATITUD DE BARCELONA AL CAUDILLO POR LA INAUGURACION DEL CABLE COAXIAL

## GIGANTESCO PLAN DE COLONIZACION EN LA CUENCA DEL EBRO

### EN LA FERIA DE MUESTRAS SE CELEBRO AYER EL "DIA DE ALEMANIA"

#### ESTUDIO ECONOMICO

##### I.—AUMENTO ANUAL DE RIQUEZA AGRICOLA

###### A) Nuevos regadíos propuestos:

###### 1.º Aguas arriba del tramo reservado al I. N. I.

	Has.	Incremento por Ha. Pts.	Aumento Pts.
Tramo alto ... ..	27.800	10.100	280.780.000
» medio izqda. ... ..	145.070	11.200	1.624.784.000
» » dcha. ... ..	103.160	18.050	1.862.038.000
» bajo ... ..	282.880	12.000	3.394.560.000

2.º Aguas abajo del tramo reservado al I. N. I.

Tramo único ... .. 406.670 15.100 6.140.717.000

###### B) Regadíos en instalación:

Tipo medio ... .. 305.400 11.200 3.420.048.000

###### C) Mejora de antiguos regadíos:

Tipo medio ... .. 217.205 4.500 977.422.000

Suma ... .. 17.700.349.000

##### II.—AUMENTO ANUAL DE ENERGIA HIDROELECTRICA

Capacidad de embalse ... .. 14.307.000.000 m3.

Desagüe anual ... .. 7.153.000.000 »

Producción media aproximada ... .. 2.400.000.000 Kwh.

Valor de esta producción ... .. 504.000.000 Pts.

##### III.—ESTIMACION DEL COSTE DE LAS OBRAS DEL PLAN

Embalses ... .. 14.307 Hm3. a 1 pts. m3 ... 14.307.000.000

Canales ... .. 30.000 pts. por Ha.

Acequias ... .. 30.000 × 1.300.000 ... 39.000.000.000

Desagües ... .. 4.000 pts. por H.

Nivelaciones ... .. 4.000 × 1.300.000 ... 5.200.000.000

Suma ... .. 58.507.000.000

De los datos anteriores se deduce la gran importancia que en el aspecto económico representaría la ejecución, en todo o en parte, del citado Plan.

(Continuación de la pág. anterior)  
chamiento hidroeléctrico y de riegos. Por tanto, las nuevas necesidades para el plan de colonización pueden ser atendidas perfectamente.

Estas necesidades serían del orden siguiente: Regadíos en el Ebro anteriores a Escatrón: mejora de antiguos regadíos, 193 millones de metros cúbicos. Nuevos regadíos en instalación, 1.447 millones. Proyectados, 4.212. Total, 5.852 millones de metros cúbicos.

A su vez, en la zona del Segre las necesidades hidráulicas serían las siguientes: Antiguos regadíos mejorados, 640 millones de metros cúbicos. Nuevos regadíos, en instalación, 1.255 millones; proyectados, 768. Los que sumados a las cifras necesarias en la zona del Ebro, aguas arriba de Escatrón, hacen un total de 8.515 millones de metros cúbicos anuales.

#### INCREMENTO ANUAL DE LA RIQUEZA AGRICOLA

En un plan de realizaciones tan importante como el que ha proyectado el Instituto Nacional de Colonización, necesariamente tiene que suponer, una vez conseguido, un extraordinario incremento de la producción agrícola,

### Más de trece millones para obras en un acueducto de Tenerife

#### SANTA CRUZ DE TENERIFE.

El «Boletín Oficial» de la Provincia ha publicado el anuncio de subasta de las obras de prolongación del acueducto del Escobonal, de gran importancia para la zona sur de la isla y cuyo proyecto abarca desde Igüeste de Candelaria hasta las costas de Arona. El presupuesto se eleva a 13.165.501 pesetas, de las que el Cabildo Insular aportará el 10 por 100, y el resto el Estado. (Cifra.)

de una parte, y de la hidroeléctrica, de otra, independientemente del estudio económico que publicamos en el recuadro adjunto, baste citar aquí algunas cifras de los ingresos que este grandioso proyecto supondría anualmente en el futuro para que nuestros lectores puedan darse una idea bastante aproximada de su grandiosidad. Supongamos que las 965.580 hectáreas de nuevos regadíos, las 305.400 de actual instalación y las 217.205 de regadíos mejorados se dedicaran un año a la producción de trigo y que esta producción fuera del orden mínimo exigible por Colonización para las tierras transformadas, es decir, un mínimo de 3.000 kilos por hectárea. El resultado sería una producción de unos 450.000 vagones de trigo, que a un costo de 50.000 pesetas, el vagón dan la cifra de 22.500 millones de pesetas. A esta producción—en la que no se cuenta ni la producción ganadera ni la frutícola, entre otras—habría que añadir el incremento de la producción hidroeléctrica, que, según el estudio del I. N. C., sería de 2.400 millones de kilovatios-hora, valorados en más de 500 millones de pesetas.

Estas cifras son lo suficientemente expresivas como para no precisar comentarios. Ni tampoco el plan general del Instituto Nacional de Colonización, que, todo o en parte, habrá de realizarse en un período de años más o menos largo. Pero realizarse al fin, porque dejar que se pierdan, que se dejen de aprovechar 18.000 millones de metros cúbicos de agua de esta espléndida cuenca del Ebro es un crimen de lesa patria, cuando tantas y tan magníficas tierras de Aragón, de Navarra, de Rioja, Cataluña y Levante están esperando, sedientas, los beneficios extraordinarios de una fecunda y generosa irrigación.

Este gran proyecto, por tanto, no solo es necesario, sino, además, la gran solución para todas estas regiones y, como consecuencia, para España.

M. Luis DOMINGUEZ

#### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa).—La Corporación municipal, reunida bajo la presidencia del Alcalde, don José María de Porcioles, ha acordado expresar al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Felipe Acedo Colunga, como primera autoridad civil de la provincia y como delegado del Estado en la Compañía Telefónica Nacional de España, la satisfacción de la Corporación por haber sido inaugurado oficialmente el servicio público del cable coaxial instalado por dicha Compañía entre Madrid y Barcelona por Zaragoza, rogándole al mismo tiempo transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno la manifestación del agradecimiento de la ciudad y de su Ayuntamiento por una mejora tan importante para la rapi-

dez de las comunicaciones e incremento de la vida social, cultural y económica de España.

Asimismo ha acordado la Permanente, haciendo eco de los sentimientos populares en el ambiente de Barcelona, agradecer al Caudillo de España su decisiva indicación de que la final del Campeonato de Copa de Su Excelencia el Generalísimo se celebre en esta ciudad, tan intensamente deportiva, lo que constituye una demostración más del afecto y la dilección con que Su Excelencia el Jefe del Estado la distingue y vigoriza más aún los ya poderosos motivos de la adhesión inquebrantable y fervorosa con que Barcelona le corresponde.

El Alcalde ha transmitido telegráficamente a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado estos acuerdos que reflejan exactamente los inequívocos sentimientos de la ciudad.

#### “DIA DE ALEMANIA” EN LA FERIA DE MUESTRAS

A la hora en que transmitimos la presente crónica, se está celebrando el banquete oficial de la Cámara de Comercio Alemana en España, que cierra la brillante jornada del Día de Alemania en la Feria de Muestras, y a cuyo final el embajador del gran país amigo, doctor Knappstein, ha comenzado a pronunciar un importante discurso exponiendo, entre otros interesantes datos, los siguientes:

De las participaciones extranjeras en la Feria, la alemana es la más numerosa, con setecientos veinte expositores. Entre los clientes de España Alemania ocupa el tercer lugar, inmediatamente después de Gran Bretaña y los Estados Unidos. En un período de once meses, desde mayo del año pasado a marzo del presente, Alemania ha adquirido mercancías españolas por valor de trescientos cinco millones de marcos, equivalentes a más de tres mil millones de pesetas.

A la inversa, Alemania ocupa el segundo lugar entre los países proveedores de España, después de los Estados Unidos. Durante el período de tiempo dicho ha enviado a España mercancías por valor de cuatrocientos sesenta y seis millones de marcos, más de cuatro mil seiscientos millones de pesetas. Nuestro intercambio comercial muestra una tendencia ascendente y aún existen posibilidades más amplias que el embajador ha prometido fomentar.

Por otra parte, el número de turistas alemanes que vienen a España aumenta constantemente de año en año, y en 1956 ha llegado a ciento cuarenta y cinco mil. Los ingresos españoles en divisas podrían ser incrementados sustancialmente si se aplicara a los turistas un tipo de cambio más realista respecto al marco, ya que en este caso traerían sus marcos a España para convertirlos aquí en pesetas.

#### ESPAÑA, EN LA ECONOMIA EUROPEA

En todo el mundo, la unificación parcial de cambios ordenada por el Gobierno español recientemente ha sido acogida positivamente como medida valiente y sensata. Hay que celebrarla principalmente como primer paso hacia un acceso de España a la economía mundial y a las grandes organizaciones económicas europeas, como ya lo son la O. E. C. E. y la Unión Europea de Pagos y como lo serán dentro de algunos años el Mercado Común y el área de comercio libre. El que España desde hace algún tiempo se disponga a dirigir sus miradas hacia las nuevas organizaciones europeas y a encaminarse hacia ellas ha sido registrado con gran satisfacción. Alemania, bajo la dirección política de Adenauer, ha sido seguramente, junto con Francia e Italia, el país europeo que más esfuerzos ha desplegado para conseguir la unidad europea. Su tradicional amistad hacia España llevará a Alemania a apoyarla, caso de que manifestara deseos de participar en las modernas comunidades de pueblos europeos, como parte que realmente es de ellos, ya que sin España no cabe imaginar una Europa fuerte.

España—ha continuado diciendo el embajador—requiere capitales para elevar el nivel de su agricultura y de su industria. Es decir, créditos a largo plazo. Al haber sólo disponible en el país una cantidad limitada de éstos, los amigos de España tendrán que ponerlos a su disposición. Me alegra de verdad que las inversiones de capital alemanas en España hayan alcanzado ya la suma de 42.7 millones de marcos,

es decir, unos cuatrocientos treinta millones de pesetas, mostrando una tendencia ascendente.

El embajador de Alemania ha terminado su discurso expresando su esperanza de que España vaya concediendo mayores facilidades a las inversiones de capital extranjero y afirmando que su discurso había constituido, sobre todo, la expresión de una amistad secular nunca turbada entre su país y el nuestro.

#### El ministro de Comercio de Egipto, en la Feria

BARCELONA.—El ministro de Comercio del Gobierno de Egipto, señor Nosseir, visitó ayer mañana el recinto de la XXV Feria Oficial e Internacional de Muestras.

Llegó al certamen a las once, acompañado de su esposa y séquito oficial, del embajador de Egipto en Madrid, agregado comercial, consul general y Misión egipcia en el certamen barcelonés, siendo recibido por el director general de Mercados Extranjeros, don Fernando Sebastián de Erice, comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Matoses; teniente de alcalde, señor Coll; Comité Ejecutivo y otras personalidades.

El recorrido fue muy detenido, y a primera hora de la tarde se suspendió para almorzar en la intimidad, proponiéndose el señor Nosseir reanudar la visita por la tarde.

Hoy, el señor Nosseir y séquito salen con dirección a Madrid. (Cifra.)

#### La Medalla de Oro de la Cruz Roja, al Gobernador Civil

BARCELONA.—En el salón de actos del Gobierno Civil se celebró el acto de entrega de la Medalla de Oro de la Cruz Roja española al Gobernador Civil, camarada Felipe Acedo Colunga. (Cifra.)

## VIDA SOCIAL

### Enlace Sánchez-Puelles y de Sotto-González Carvajal de la Rosa

A las doce de la mañana de ayer se ha celebrado con toda solemnidad, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, el matrimonio de la distinguida señorita María del Pilar González Carvajal de la Rosa con el abogado don José María Sánchez-Puelles y de Sotto.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don José González Carvajal, ingeniero de Minas, y por la madre del novio, doña Isabel de Sotto de Sánchez-Puelles, que lucía elegante «toilette». Ostentó la representación del Juzgado el juez de Primera Instancia don Luis Díez Picazo y de Ponce de León, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia: sus tios don Joaquín y don Luis González Carvajal, don Francisco Mañas Jiménez, licenciado en Química; don Gabriel Vázquez Rodríguez y don Jacinto Ruiz Martín; teniente coronel de Infantería; don Juan Pedraza Cámara, ingeniero jefe de Obras Públicas de Córdoba; don Andrés Mengibar Fresneda, director de la Sociedad de Peñarroya, don Ismael Germay Romero, ingeniero de Minas; su primo don Eugenio Naranjo Sabater, comandante de Armento y Construcción y sus hermanos don José y don Enrique González Carvajal de la Rosa.

Por el contrayente: su padre, don Manuel Sánchez-Puelles y Puelles, coronel de Estado Mayor; reverendo padre Valcárcel, fiscal del Tribunal de la Rota; el reverendo padre, agustino recoleto, Francisco Nafra, don Rafael del Águila de Rada, don Carlos Por-

tolés Serrano, don Francisco Cerón, don Juan Arnau, coronel de Estado Mayor; su hermano político don José Manuel González Valcárcel, arquitecto y sus hermanos don Manuel y don Francisco Javier Sánchez-Puelles y de Sotto.

La bella desposada vestía elegante traje de raso brochado, con tocado de azahar y velo de tul espuma.

Bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente y emotiva plática el reverendo padre Antonio Rubio, agustino recoleto.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un cóctel-lunch en un lujoso hotel.

Los nuevos señores de Sánchez-Puelles han marchado de viaje nupcial por Francia y Suiza.

#### Boda

En la parroquia Beata María Ana de Jesús se ha celebrado el enlace matrimonial del maestro músico Manuel Millán Peral, perteneciente a la Banda de Música del regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Generalísimo, con la señorita Julieta González Ruiz, apadrinados por el abogado jefe de Sección del Ministerio de Agricultura don José Antonio González Cienfuegos y su señora esposa, doña Angelita Rodríguez de Cienfuegos. Firmaron como testigos don Enrique Estebarena, don José de Pablo y don Juan José Rubio. Los novios salieron para Palma de Mallorca y Andalucía.



# Dos millones y medio de japoneses afectados por la epidemia de gripe

Las características principales de la enfermedad son fiebre persistente y dolores musculares

**TOKIO.**—La epidemia de gripe se ha extendido por toda la nación. Dos millones y medio de japoneses se encuentran afectados por dicha epidemia, que se caracteriza por una fiebre persistente y dolores musculares. Otros dos japoneses han fallecido debido a la gripe, elevándose de esta forma, a cinco las personas que han muerto a manos de la epidemia. El ministerio de Sanidad ha informado, por su parte, que unos 505.000 escolares se encuentran enfermos. Unas 1.174 escuelas han cerrado sus puertas y otras muchas han suspendido parte de las clases. (Efe.)

## INDONESIA, INVADIDA POR LA EPIDEMIA

**YAKARTA.**—La epidemia de gripe, que se deja sentir en toda Indonesia, ha producido hasta ahora la muerte de 43 personas, según informa la agencia Antara.

En Filipinas se han registrado 1.185 defunciones

**MANILA.**—El ministerio de Sanidad informó ayer que se han registrado 473.356 casos de gripe y 1.185 defunciones desde que se inició la epidemia gripal, a principios del pasado mes. (Efe.)

Varios casos en un trasatlántico francés

**MARSELLA.**—En los círculos

navieros de esta ciudad se ha informado que el trasatlántico francés «Vietnam», que procedía de Extremo Oriente, se ha visto obligado a atracar en el puerto surafricano de Durban, debido a que varios pasajeros se hallaban afectados por la «gripe asiática». No se ha indicado si el barco ha sido puesto bajo cuarentena. (Efe.)

Nueva vacuna para evitar el contagio

**ALBANY (Nueva York).**—El departamento de Sanidad del Estado de Nueva York va a poner en práctica un proyecto para producir en gran escala un nuevo tipo de vacuna para evitar el contagio de la fiebre que actualmente afecta a todo Extremo Oriente y gran parte de Asia. La medida obedece al temor de que la epidemia se extienda a los Estados Unidos. (Efe.)

Empieza a decrecer la epidemia de gripe en la India

**NUEVA DELHI.**—La epidemia de gripe que se desencadenó en la India hace más de veinte días, ha dado hoy los primeros síntomas de decrecimiento, después de haber causado 156 muertos y haber contagiado a más de doscientas mil personas. Sin embargo, el número exacto de muertes que ha producido no podrá ser nunca sabido con exactitud, según infor-

man fuentes sanitarias de Nueva Delhi, debido a la pobreza de estadísticas médicas existentes en la India.

A pesar de que se cree ya vencida, una gran cantidad de casos continúan registrándose todavía. Las autoridades médicas informan que sólo durante el día de ayer se desencadenaron seis mil nuevos casos. (Efe.)

## Obrero gravemente lesionado en accidente de trabajo

En las obras que se realizan en el número 12 de la plaza de España ocurrió ayer un grave accidente de trabajo, del que fue víctima el obrero Francisco Rubio Rey, de cincuenta años de edad, domiciliado en la calle de Viriato, 4. Se hallaba la víctima ocupada en la tarea de carga y descarga de materiales, cuando, sin que se sepan las causas, le cayó encima el transportador, y quedó aprisionado por éste contra el suelo. Fue trasladado a la Casa de Socorro de la Universidad y asistido de fractura del esternón, contusiones en el tórax, fractura abierta de tibia y peroné derechos y magullamiento general. Pronóstico gravísimo. Pasó al sanatorio del doctor Luque.

## Mató a dos hombres y destruyó sus cadáveres

SE PIDEN DOS PENAS DE MUERTE PARA EL ASESINO

**BARCELONA.**—Dió comienzo la causa seguida contra Domingo Belmar Sánchez, acusado de dos delitos de asesinato.

Según los hechos instruidos en el sumario, este procesado, que había sido un elemento destacado por su actuación durante la dominación marxista en Cataluña, cometió varios delitos en los pueblos de la comarca de San Cugat del Vallés. Liberada Cataluña consiguió entrar como empleado en una casa de campo de San Cugat, a cuyo dueño, Francisco Pahisa, asesinó, destruyendo su cadáver por miedo a que le denunciara por sus fechorías. Este hecho ocurrió el 17 de julio de 1939.

Después entró a prestar sus servicios como vigilante y sereno de unas obras en construcción, en la calle de Vallmajor de Barcelona, donde conoció a Félix Centeno Prada, conserje del Tenis Club de San Gervasio, a quien dio muerte en igual forma que a la anterior víctima, decapitando el cadáver y quemando su cuerpo. La cabeza la arrojó a un pozo. Este segundo hecho ocurrió en 25 de abril de 1954.

La esposa de Centeno denunció la desaparición de su marido, pero se negó a facilitar algunos de-

talles que permitieran el rápido esclarecimiento de los hechos, por lo que aparece ahora procesada por complicidad en este segundo crimen.

El fiscal, en sus conclusiones, solicita para el procesado Belmar dos penas de muerte, una por cada delito, y para la esposa de Centeno, Ana Campoy Navarro, siete años de prisión menor. Los procesados en su interrogatorio, manifestaron: Belmar alegó que hubo riña con sus víctimas y que tuvo que defenderse como pudo a causa de su cojera. La mujer de Centeno, por su parte, negó las acusaciones contra ella diciendo que denunció el hecho y que siempre había prestado su máxima colaboración a la autoridad. La vista está señalada para tres días. (Cifra.)

Muchacho detenido cuando llevaba cometidos más de cien hurtos

**ORENSE.**—Un muchacho de trece años de edad, acusado de haber cometido más de cien delitos de hurto, ha sido detenido en Cristóbal. Casi todo el vecindario de aquellos contornos le acusaba de los numerosos hurtos que en el transcurso de varios meses se registraron, pero nunca pudo probarse nada. En una ocasión se llevó del domicilio de un convecino suyo 1.117 pesetas. La detención tuvo lugar en un estanco, propiedad de Casto Fernández Ojea, que, con otros tres amigos, tenía una cacerona, dando las máximas facilidades para que penetrara en el establecimiento. Cuando dentro de éste se disponía a apoderarse del dinero fue sorprendido y detenido. (Cifra.)

## Motín a bordo de un petrolero inglés

**LONDRES.**—El Almirantazgo informó anoche que una fragata de las fuerzas navales acude a prestar ayuda a un petrolero británico que navega por el golfo Pérrico con la tripulación agotada, según un mensaje recibido de su capitán. (Efe.)

## Un autobús se precipita en Londres sobre un grupo de personas

RESULTARON SEIS MUERTOS, ATRAPADOS BAJO LAS RUEDAS, Y DOCE HERIDOS

**LONDRES.**—Un autobús de dos pisos, que perdió la dirección, se precipitó sobre el grupo de personas que esperaban para tomarlo y causó la muerte de seis de ellas.

Unas doce personas aguardaban en la parada situada en Oxford Street, una de las más concurridas de Londres. El autobús arrolló al grupo y atrapó bajo sus ruedas a varios de sus componentes, aplastando al resto contra el edificio de un Banco. Aparte de las seis personas muertas, otras 12 resultaron heridas, entre ellas varios transeúntes. El conductor del vehículo fue también hospitalizado, con heridas cuya gravedad no se ha especificado.

Los bomberos hubieron de intervenir para rescatar a cuatro personas que habían quedado aprisionadas por el pesado vehículo. Durante las operaciones de salvamento, el tráfico fue interrumpido en las cercanías.

Uno de los componentes de la «cola», David McLoughlin, que salvó la vida por milímetros, declaró: «Fue terrible. El autobús se precipitó sobre nosotros y aplastó en un abrir y cerrar de ojos el grueso del grupo, en el que había varias muchachas. Pude oír gritos desgarradores de la que había estado junto a mí. Salvé la vida, de verdadero milagro, porque, si hubiera ocupado el sitio que acostumbro, el autobús se hubiera precipitado sobre mí directamente».

Segundos después de producirse el accidente, grupos de policías de tres Comisarias, brigadas de urgencia de bomberos y gran cantidad de ambulancias se habían presentado en el lugar del suceso. (Efe.)

## Dos terremotos de gran intensidad en las Aleutianas

**NUEVA YORK.**—El sismógrafo de la Universidad de Fordham ha registrado a las 6,15 (11,51 hora española) el mayor terremoto de la región de las Aleutianas de tres meses acá. Nueve segundos más tarde se registró un segundo movimiento sísmico. La intensidad de uno y otro fue de 7,5. (Efe.)

## UN MUERTO Y CINCO HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

**MILAN.**—La modelo Gloria Obanion, de Climax, Colorado (Estados Unidos), ex actriz cinematográfica de Hollywood, ha sido detenida por las autoridades italianas, acusada de homicidio, por haber ocasionado la muerte de una persona y herido grave-

mente a otras cinco en un accidente de tráfico ocurrido recientemente.

La Policía ha indicado que Gloria Obanion conducía un coche norteamericano, en la carretera entre Milán y Génova, cuando se produjo el accidente, al chocar contra un automóvil italiano, de frente, en las proximidades de Binasco.

Gloria Obanion no sufrió heridas en el accidente, su segundo ya que el primero, ocurrido en Estados Unidos, fue motivo para que abandonara su carrera cinematográfica, al serle amputadas las falanges de ocho dedos. Desde entonces ha trabajado como modelo y es conocida por «La Dama de los Guantes», ya que usa éstos para disimular sus mutilados dedos. (Efe.)

## Un soldado muerto y seis heridos al volcar un camión

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LAS PROXIMIDADES DE COLMENAR VIEJO

**COLMENAR VIEJO (Madrid).** Un soldado resultó muerto, tres heridos gravísimos, dos menos graves y uno leve, al volcar un camión militar en el sitio denominado «El Pozando», en la carretera de Madrid. El vehículo transportaba piedra desde el pueblo de El Boalo, hacia la capital y pertenecía al regimiento de Asturias número 31, de El Goloso. El suceso se produjo, al parecer, por exceso de velocidad. El soldado Francisco Menéndez resultó muerto en el acto; heridos gravísimos, Mariano Blanco, con amputación traumática de ambas piernas; el conductor, Aurelio del Hoyo, y otro soldado, cuyo nombre no se conoce; heridos menos graves, Alfonso Aguilera y Joaquín Zaballa, y leve, Olegario Muñoz. Todos fueron asistidos en el dispensario de esta localidad y trasladados después al Hospital Militar. (Cifra.)

Salvada por un toldo cuando cayó a la calle

**ZARAGOZA.**—La sirvienta Angeles Rodríguez Pastor, de veintinueve años de edad, que se cayó de un segundo piso cuando limpiaba los cristales de una venta-

na, resultó ilesa, salvo algunos rasguños, de poca importancia, al caer sobre el toldo de una tienda. Los soportes del toldo cedieron algo con la caída de la joven, pero pudieron sostener su cuerpo hasta que fue auxiliada. (Cifra.)

Vuelca un turismo francés

**GERONA.**—Al tomar una curva que existe en la carretera de La Bisbal a Port-Bou, kilómetro 29, término municipal de Torrela de Fluviá, se despidió el automóvil de turismo matrícula francesa 6424 F. V. 75, que conducía su propietario Jacques Dinard, de treinta y dos años de edad, casado y residente en París.

El vehículo se dirigía desde Figueras a La Escala, y de resultas del despiste, el vehículo se salió de la carretera, metiéndose en la cuneta. Al intentar el conductor estabilizar el coche, volcó éste, y resultó con heridas de consideración la ocupante Alicia Fleury, de cincuenta años, soltera, domiciliada en Cannat, Allier (Francia). En una ambulancia fue trasladada a una clínica de Figueras, donde se le apreciaron conmoción cerebral, fractura de la clavícula y omoplato y siete costillas



N. de la S.—En dos artículos publicamos esta interesantísima colaboración que nos presta Antonio Lago Carballo, jefe adjunto de la Misión en España del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas. Con ella abre sus ventanas esta sección hacia los temas de la emigración, que tanto peso ha tenido y tendrá en nuestra economía, y cuyo estudio puede reportar tan grandes frutos.

EN el discurso pronunciado por don Claudio Ferro, director general primero del Banco Exterior de España, con motivo de la Junta general de accionistas reunida en Madrid el 9 de mayo último, al hablar de la creación del Instituto Español de Emigración, calificó la emigración española como «tradicionalmente importante desde el punto de vista de la balanza de pagos». Resulta significativa esta afirmación, tanto más autorizada cuanto que procede de quien por razón de su cargo conoce y calibra unos datos que permanecen casi ignotos a aquellos que han hecho de las cuestiones migratorias centro de sus estudios y preocupaciones.

En los libros que en los últimos años se han dedicado a nuestra emigración, cuando se hace referencia a las repercusiones económicas que la marcha de miles y miles de españoles hacen hacia tierras de ultramar para empezar en ellas una nueva vida, los datos y los que presentan se mueven en un cierto clima de impresión y vaguedad que no hay que achacar, naturalmente, a los autores de estos libros, sino a la dificultad con que han tropezado para hallar cifras y estadísticas que son, en cambio, conocidas en lo que se refiere a otros países.

De ahí que estas líneas de un profano en ciencia económica deseen ser

## ECONOMIA

# ASPECTOS ECONOMICOS DE LA EMIGRACION ESPAÑOLA

solamente una invitación a los titulares de esta sección para que estudien y hagan público el resultado de una investigación encaminada a la repercusión que en la economía española ha ejercido o puede ejercer la emigración.

Sin duda alguna tales repercusiones poseen signos negativos y positivos. El primer efecto negativo es el de la pérdida de las inteligencias y de los brazos que abandonan el país con la esperanza de abrirse en otro más fácil camino. El estudio realizado respecto a los Estados Unidos por el profesor Corrado Gini ha permitido calibrar con ciertas precisiones la valoración del emigrante y también su aportación a la riqueza de aquel inmenso país. Cabría, pues, preguntarse por la cuantía de la pérdida que para España han supuesto los tres millones largos de españoles que en lo que va de siglo han salido hacia tierras hispanoamericanas. Y ello no sólo por lo que significa el valor de los individuos y la suma global de los bienes y utensilios que llevaron consigo, sino por lo que su falta haya podido representar para el desarrollo económico de España. Pero el crecimiento demográfico de nuestro pueblo. (No deberán olvidar los interesados por este tema que, como es obvio, el valor de estos millones de hom-

bres en buena parte era potencial, y que de haberse quedado aquí no hubiese pasado de «potencial», por dificultades de plena utilización en nuestra economía. Los términos de «superpoblación» o «subdesarrollo» parece conveniente tomarlos siempre en tanto en cuanto...)

### EFFECTOS POSITIVOS

Si seguimos un criterio económico, dejando, por tanto, de lado, sin que ello suponga olvido alguno, toda la significación y trascendencia de la presencia mantenida de España y sus hombres en el continente austral, más importantes que los efectos negativos que en la economía patria puede suponer una migración ordenada son sus repercusiones positivas.

Estas pueden agruparse en los cuatro puntos siguientes:

- a) Estimulo en la calificación profesional de los trabajadores.
- b) Fomento del comercio exterior.
- c) Remesas de dinero.
- d) Desarrollo de la Marina mercante.

Indudablemente ha pasado la época de las emigraciones espontáneas, sin orden ni concierto, y por ello uno de los deberes de los Estados es evitar que sus gentes abandonen el territorio nacional en busca de una incierta solución económica para sus vidas. Cada día más, la dinámica emigratoria deberá contar con la organización y asistencia de los países respectivos, si éstos —el emigratorio y el inmigratorio— quieren hacer fecundos los movimientos y asentamientos de los nuevos núcleos humanos. Quizá uno de los modos más eficaces para que las emigraciones discurran bajo un signo esperanzador sea el de dotar a los hombres que las integran de aquellos elementos de formación y capacitación que les faciliten su personal prosperidad. Si a nuestros propios emigrantes nos referimos, no cabe la menor duda que a los países de nuestra misma estirpe lo que les interesa es recibir mano de obra calificada, obreros especializados o artesanos que contribuyan de modo eficaz al desarrollo económico y al aumento del nivel de vida de aquellas naciones.

Por otra parte, es al propio emigrante al que importa poseer una cierta calificación que le permita establecer una competencia para él ventajosa respecto de una mano de obra indígena, siempre más barata y fácil de encontrar. Por tanto, la posibilidad de hallar un empleo más remunerador y propicio en otros países será un estímulo para nuestras gentes no sólo para los trabajadores ya colocados, sino para esos miles y miles de muchachos que asisten a los cursos de formación profesional, y los cuales, además del porvenir que les ofrece la creciente industrialización y desarrollo de su Patria, pueden pensar en el prometedor panorama de cruzar el Atlántico y contribuir al crecimiento de otras naciones en donde no se sentirán extranjeros y en donde no es difícil que encuentren más fácilmente oportunidades de mejor desarrollo económico y social.

De ahí también la conveniencia de

cuidar —cómo lo vienen haciendo Italia, Holanda y Grecia— la formación de sus emigrantes no sólo en lo que se refiere a su formación profesional, sino también en el aprendizaje del idioma del país de destino, con lo que se les facilita la incorporación al nuevo medio. Es cierto que esta formación profesional resulta gravosa para el Estado que la financia; mas no debe juzgarse como a fondo perdido, pues al capacitar más adecuadamente a sus emigrantes, al par que se prestigia como nación hace propicio a éstos un mejor futuro económico, con el consiguiente aumento en su capacidad de remesas de fondos, inversión de capital en su patria de origen, contribución a obras benéficas y de asistencia, etc.

### FOMENTO DEL COMERCIO EXTERIOR

¿En qué medida promueve o puede promover a un aumento de las exportaciones de determinados productos españoles la demanda que los mismos hacen nuestros emigrantes?

Los datos que Emilio Bettini da en la revista romana «Homo Faber» (número 56, agosto 1956) en relación con el aumento de las exportaciones italianas durante los últimos años a Canadá, Venezuela y Australia hablan muy elocuentemente del paralelismo establecido entre migración y comercio exterior.

La emigración italiana a Australia se inició práctica y sustancialmente en 1949, año en que 10.939 italianos se trasladaron a Australia; en 1955 eran ya 130.000 los que se habían trasladado a aquel país. Simultáneamente las cifras de la exportación italiana a Australia eran las siguientes:

1954:	161.380.000 (en liras)
1951:	540.868.000 »
1952:	191.446.000 »
1953:	514.499.000 »
1954:	949.800.000 »
1955:	1.255.200.000 »

La emigración hacia el Canadá comenzó en 19 y ha ido aumentando en cifras análogas a las de Australia. Por su parte, el cuadro de las exportaciones comerciales refleja estos datos:

1950:	52.690.000 (en liras)
1951:	940.662.000 »
1952:	1.780.785.000 »
1953:	2.298.785.000 »
1954:	2.305.400.000 »
1955:	3.429.800.000 »

El caso de Venezuela nos presenta un panorama similar, si bien con la variante de que antes de 1948 ya había una corriente emigratoria hacia aquel país aunque contenida en límites mucho más modestos que los actuales. Las cifras que del desarrollo de alguno de los renglones típicos de la exportación italiana hacia Venezuela nos proporciona Bettini son las siguientes:

1950:	1.248.247.000 (en liras)
1951:	1.113.207.000 »
1952:	1.565.357.000 »
1953:	1.593.382.000 »
1954:	1.941.400.000 »
1955:	2.569.500.000 »

Las razones de este fomento del comercio exterior son varias, e independientemente de las de índole política cabe pensar en la influencia del hecho comprobado de que los emigrantes llevan consigo el gusto y la costumbre del consumo de algunos productos típicos de su país natal (vinos, aceite de oliva, conservas, quesos, etc.). Por otra parte, no faltan entre los emigrantes los que, afortunados en sus negocios, se dedican a establecer relaciones comerciales con industrias y empresas de su país y contribuyen de esta manera al mejor conocimiento y colocación de sus materias primas o elaboradas.

Antonio LAGO CARBALLO

## PUBLICACIONES

### "EL ESPAÑOL"

Acaba de aparecer el número 446 del semanario «El Español», con 64 páginas en huecograbado, al precio de tres pesetas. Presenta las siguientes informaciones y reportajes:

«Una cuenta favorable a noventa días vista». (Cien mil millones de pesetas, balance del campo español.) Por José María Deleyto.

«La gripe, una mancha de aceite que se extiende por Asia». (El verano, muro defensivo contra la epidemia.) Por Carlos Guadiana.

«Cinco preguntas que valen medio millón». (Un mano a mano entre Joselito y Greta Garbo en la plaza de las Ventas.) Por José de la Rosa.

«¿Se mueve la Tierra sobre la Tierra?» (La respuesta a la teoría de Vergener está en las estrellas.) Por Gonzalo Crespi.

«Dos buques a pique en el puerto de Tángier». (Misión de guerra contra el contrabando de armas? La acusación de Paul Gill, una incógnita sin despejar.) Por Antonio Sacas.

«El idolo español de la TV italiana». (El rostro y la voz de María José Simó ante diecisiete millones de telespectadores.) Por Luis Losada.

«La "P" de Fernando en el castillo de Boss». (La villa del Rey Católico en el granero de Aragón.) Por Miguel María Asuain.

«A remo, vela y motor por la costa asturiana». (Perlera, ciudad residencial para el descanso merecido.) Por Guillermo Solano Alonso, enviado especial.

«El último viaje del «Dragon Rapides». (Un vuelo histórico de Croydon a Gando, de Gando a Tetuán.) Por Alfonso Barra.

«Diego Sevilla Andrés, historiador del XIX». (Datos y juicios de primera mano sobre Canalejas y su época.) Por Ernesto Salcedo.

«Adonis y el alfabeto», resumen del libro de ensayos de Aldous Huxley, recientemente publicado.

«La muerte no separa», novela, por Carmen Nonell.

Completan el número las habituales secciones.

### "BOLETIN INFORMATIVO"

El número 84 del «Boletín Informativo del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas» recoge, entre otros, los siguientes originales: «Valoración real del hombre», «Sección Económica Central», «Hacia una garantía profesional», por José Guinot; «Feria Internacional de las Industrias Gráficas en Lausana», «Técnicas de nuestra rama y noticiario diverso», «Libros y Revistas», más una completa información sobre la distribución de papel-prensa asignados a los periódicos diarios.

### "LA ESTAFETA LITERARIA"

Entrevistas y artículos del mayor interés y actualidad recoge en sus páginas el número 66 de «La Estafeta Literaria», tales como «Siete mil documentos inéditos de Rubén Darío», «¿Hay que defender el "Quijote", o se defiende solo?», encuesta entre escritores, ensayistas y guionistas sobre la protesta surgida ante el anuncio de una posible película protagonizando los dos tipos cervantinos Fernand y Cantinflas; «Recoletos, escaparaté del libro»; «La Feria de los Escritores», carta de Daniel Sueiro; «Una decadencia que se llama zarzuela», «Doscientos lienzos de Wassily Kandisky se exponen en Munich», «Premios nuevos para autores jóvenes», «Ramón, el plagio y don Jacinto», además de las habituales secciones de «Hablar por hablar», «Galería de las Bellas Artes», «Correo nacional», «Valija del exterior», «Cine, Teatro y Circo», «Lotería de las Artes y de las Letras» y el «Folleto de "La Estafeta"».

## PREMIOS "LAUREL DEL LIBRO"

Los Premios «Laurel del Libro» 1956-57, dotados con 50.000 y 75.000 pesetas, respectivamente, convocados por la Editorial Escelicer, al mismo tiempo que los Premios «Abril y Mayo» y «Biblioteca de Lecturas Ejemplares» para lecturas juveniles, serán otorgados en el transcurso de un almuerzo que se celebrará en el restaurante Lhardy, de Madrid, mañana, sábado, día 15, a las catorce horas.



Como casi todo, la gripe nos viene otra vez de Oriente. De Oriente, de donde nos llegó buena parte de la cultura y de la sabiduría en el amor. Y el té. Y el opio, que, administrado por otras vías, nos daban las mujeres de la primera posguerra.

De esta nueva invasión de gripe que allá causa ya mucho estrago y aquí llama a nuestras puertas en las inciertas vísperas del estío, apenas podemos hablar. Aun no la estornudamos. Y mientras la sonamos, lo único que podemos hacer es soñarla. Y soñar que, aunque parece que ya desembarcó y anda cerca, burlando aduanas de puertos, aeropuertos, no nos llegue a los Madriles. Porque la epidemia no es tan benigna, ni mucho menos, y se muere la gente, así como de chunga, y es pesado decirlo, digan lo que digan, por aquello de que no tenemos experiencia y nunca sabe uno qué va a pasar.

De la famosa gripe de 1918 guardamos confusa memoria. Tenía uno quince años. La tomé el mundo entero a broma y se comprende mal que la humanidad se muriera haciendo chistes y riéndose. Es lo de la broma: que no comprendemos de qué se ríe la tía tal. Porque sólo en China murieron cuatro millones. Que se dice pronto, por muy chinos que fueran. Y en los Estados Unidos hubo seiscientos mil víctimas. Y en Francia, por el estío, y nosotros, aunque éramos un país modesto, presentamos bajas ciento cincuenta mil.

También vino de Oriente aquella gripe que nuestros elegantes intentaban disminuir quitándole una «e». (Se decía «grip», como si esa vocal se la comiera un estornudo.) Su báculo estaba descubierto desde 1889, en que lo localizó el doctor Pfeiffer, un precursor de la Falange, porque tenía tres efes, antes que nosotros. Sabíamos de la gripe no mucha historia y doctrina: que a fines del quinientos castigó a Roma; que mediado el seiscientos se instaló en Praga, y que cuando este siglo dobló su media edad hacia estragos de destripadora de biografías entre las nieblas de Londres.

Ahora el mundo científico quiere tomar sus precauciones en vista de que la epidemia ha salido con casta turista y está haciendo la «tournee des Grands Ducs»: del Japón a las Filipinas, recorriendo nombres como bellas estampas: Singapur, Hong-Kong, Malaca... Luego la India, y se cree que pase a Oriente Medio, tan de moda en la rigurosa actualidad, dándose un garbeo por los caminos de Damasco que guardan las huellas de San Pablo, de Salomón y la Reina de Saba, de Saladino, aquella gripe gorda que tanto nos dió que hacer a la cristiandad.

Los funcionarios del departamento de Defensa de los Estados Unidos están estudiando el envío de cuatro millones de una vacuna nueva que sea eficaz a sus soldados ocupados preocupados en aquellas remotas geografías. Esa es la última novedad.

Y la gripe, ¿fué siempre la

# LA GRIPE EN LA SIESTA DE LA MEMORIA

misma? Difícil re-ultar aventurar. Se sabe poco de sus confusos orígenes. La gripe de ahora nos dicen que «tenecce al grupo «A», con esto los «ditos del virus se quedan tan tranquilos».

—Me parece que tengo la gripe, querido don Anselmo.

—Bien... Puede ser. Pero en todo caso es una gripe de tipo «A».

—Hombre, es que se muere muy buena gente! Y no encuentro así como mucho consuelo en tener una gripe de primera categoría.

—Siempre es algo. En fin, si la coge, que usted la pase bien.

—¿Usted que? —ea.

El «trancazo» —que así se ha llamado con precisa imprecisión— entra de golpe y se espide a la francesa. Se hospeda en nosotros unos cuantos días, y en general desaparece de puntillas, tal como ha venido.

Hasta el momento, en España no ha hecho más que avisarnos en la memoria el recuerdo de aquella otra gripe de 1918. Y para más «reconstrucción costumbrista coincide nuestra preocupación con el inesperado y feliz auge que está tomando, precisamente ahora, gracias al éxito de una excelente película de la deliciosa Sarita Montiel, los couples de entonces. En muchos momentos yo, que entonces ya existí con el corazón adolescente recién enamorado y con pantalón largo, entono los ojos y la ilusión de que voy por las calles con mi cara de «ucha» de entonces es casi perfecta: el chófer del taxi silba «Nena» o «El reñario». Un nostálgico altavoz me mete en el alma el remoto «Ven y ven» o «Sus picaros ojos». La ilusión es completa. Sólo que entonces, a mediados de junio hacía más calor. Y estaban los organillos en toda su vigencia, sin que su intento de cosa superviviente tuviera que preocupar a los cronistas castizos.

No deja de ser curiosa la aparición de noticias de la gripe con este inusitado renacimiento de las viejas musiquillas callejeras. Aquellas gripes fueron bautizadas por el pueblo madrileño con nombres de canciones. A la gripe se la llamó «El soldado de Nápoles», «La Cirila», «La Canastera»... Y también la llamábamos, como nietos, más o menos, de man-las y chisperos, «la francesa», al mismo tiempo que en París, ya de suyo siempre tan gentiles con nosotros y esta vez con reciprocidad justa, llamaban a la gripe «la española». También la apodamos «la portuguesa, y no sé si en Lisboa tendría esto réplica, que siempre tuvimos, si bien cariñosamente y como hermanos establecido un sistema de cachondeo mutuo. (Recuerdo que

en uno de los viajes que hice a Portugal, invitado oficialmente, me llevaron a un teatro donde se representaba algo así como un sainete popular, y Antonio Ferro, que me acompañaba, entró misteriosamente entre bastidores según me enteré más tarde, para que no dieran una frase que creía que podía molestarle: «¡Finchado como un español!»).

1918! Bonito momento de un Madrid todavía pequeño y a la mano, el que nos conocíamos todo. Un Madrid postgalosiano, señor y chulo, aristocrático y cruel, cochambroso y suntuario. Raquel Me-ller estaba en pleno triunfo. Y, siendo un niño, mi madre me había señalado en el Palace a Mata-Hari. Era el Madrid de la posguerra dorada, en que había caído entre nosotros la resaca europea de las elegantes decadencias: las primeras «cocotes» francesas, el primer bar americano con un portero negro a la puerta que vendía cocaína, la viva «libertad de las mujeres» delgadas, cuya moda lanzó aquel extraordinario dibujante que fué Rafael de Penagos.

Escandalizaba, haciendo inmenso «atroz», Antonio de Hoyos con su monocle de concha rubia y su abrigo blanco, con mangas pedradas, de Ostende. Se paseaba a caballo el marqués de Cañariana, barbado Hércules que había redactado un Código del Honor. Guiñaba el ojo pícaro e inteligentísimo el conde de Romanones, y la sociedad española iba a las carreras del Hipódromo de la Castellana sonriendo para los fotógrafos de «Blanco y Negro».

Hasta 1918 creo yo que duró en España el siglo XIX, y que desde entonces hay que contar nuestro tiempo con contemporáneo. Benavente, en «El Gato negro», junto a cuatro de la Comedia. Belmonte, casi confundiendo físicamente con Ramón de Ayala, Valle-Inclán, que pronto tendría las «lías de «Regina» y del patio de «La Granja El Henar». Una peletería famosa anunciaba en discos que se hicieron famosos:

... Belmonte y Valle-Inclán compran allí la piel para el galán.

Recorren el mal empedrado suelo madrileño los zapatitos color sangre de toro y tacón cubano de don Pedrito de Répide, la voz cotorrón y la barba azulena empolvada. Se emboza desdenes y garbos con su capa Manolo Machado, y yo paseo por el Retiro, en un coche de caballos, a una artista negra que triunfaba en Apolo. ¡Haciendo, ay de mí, el Carlitos Baudelaire, para horrorizar a mi tradicional familia! Enrique Gómez Carrillo escribe desde París. Todos los gatitos de las porterías se llaman

«Vedrínes». Corre el Marruecos sangre es, añola. Nos damos a bailar el tango. Todo es como un carnaval afeminado y macho a la vez. Se canta cantando.

«Sácate la caretila, sácate la caretila que te quiero conocer...»

Y brillan los ojos verdes de Pastora. Y en Macrid llevamos pantalón «chanchullo», umamos egipcios y vamos todavía con las modistillas y las últimas planchadoras a los mendoceros de la Bombi. (¿Dónde estás, Tomasa, chatilla, ¿no adora de la calle del Fúcar, que me dijiste aquello de «Me vendo yo para que tú no te empees»?)

Por el teléfono, todavía raro y no automático, la gripe era noticia del día.

—La señorita Maruja no se puede poner que está con la gripe.

Y uno sospechaba que llamaban gripe a un señor de Bilbao!

José Romero de Torres va al café de las Salesas; los Machado, al Español. Emilio Carrere se mira con el «huero» los turbios ojos del café

de la Reina Victoria. Va uno haciéndose mbre, ¡qué caramba! Y hasta tiene uno la gripe.

¡La gripe en verano! ¿Cómo no acordarse de ella, aun apicónes con los ingratos olvidos de la memoria? Era una muerte chicrita. Como la fiebre, no tanto como de un amor, pero sí de un «flirt». Una pequeña «alentura», una destemplanza; como una siesta en la que se queda uno nodorrado y frío. Como las letras «arbitrarias» que, distraídos, ponemos mientras se espera a alguien al sonsonete de una función. Como una estrofa «vercal».

«Y ven, y ven, y ven, chiquillo vente conmigo, no quiero para pegarte, mi vida, ya sabes «apa» lo que digo...»

¡La gripe en verano! No era precisamente la muerte en Venecia, sino la destemplanza al cortado del Manzanares, que no estaba canalizado.

La Bertini se retiraba el pelo de la cara. Charlot, sentimental y pobre...

«Charlot me gusta porque imita a la prensa y el gordo Faty me gusta más...»

¡La gripe en verano! Ahora, en otro verano que no parece tener ganas de venir, nos acordaremos de la gripe del «dic» y caso nos lleguen a la memoria ca da el color de unos ojos, el calor de unas manos. De un cuerpo que tal vez se lo llevó la gripe...

César GONZALEZ-RUANO

## Curso de verano en la Universidad de La Rábida

### SE CELEBRARA ENTRE EL 4 DE AGOSTO Y EL 15 DE SEPTIEMBRE

La Universidad Hispanoamericana de Santa María de La Rábida, en colaboración con la Universidad y la Escuela de Estudios Hispanoamericanos de Sevilla, organiza su XV Curso de Verano, que se celebrará entre el 4 de agosto y el 15 de septiembre.

Se ha abierto un concurso de becas, que pueden ser solicitadas por los doctores, licenciados y estudiantes varones de todas las Facultades de las Universidades de España o tengan estudios análogos en Hispanoamérica o el Extranjero. El plazo de admisión de instancias se cierra el día 4 de julio.

La petición de informes puede dirigirse al señor secretario de la Universidad Hispanoamericana de Santa María de La Rábida. Alfonso XII 12 Sevilla (España).

### Becas para el curso de periodismo de la Universidad de Santander

Los alumnos para el XI Curso de Periodismo de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» de Santander, que se celebrará en la segunda quincena de agosto sobre el tema de «La publicidad», podrán inscribirse a partir de la publicación de la presente nota, dirigiendo instancia acompañada de relación de méritos y circunstancias al director del Curso de Periodismo de Santander, Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», Pabellón de gobierno de la Ciudad Universitaria, Madrid.

Pueden solicitar la inscripción en el citado Curso las personas que pertenezcan con carácter profesional o técnico a cualesquiera de las entidades editoras de dia-

rios o revistas, emisoras de radio y televisión, productoras y distribuidoras cinematográficas, editoras y distribuidoras de libros, agencias de publicidad, los funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación Nacional e Información y Turismo; los graduados universitarios y de Escuelas Especiales y los titulados mercantiles.

Aquellos solicitantes que necesitan beca harán constar los motivos, debidamente probados, en que se fundan para solicitarla.

La concesión de becas y admisión de alumnos se hará pública en el tablero de anuncios de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, y en el Pabellón de gobierno de la Ciudad Universitaria, de Madrid, además de comunicárselo personalmente a los seleccionados.

El plazo de admisión de instancias estará abierto hasta el día 25 del presente mes de junio.

### Convocatoria de los premios «Africa» de literatura y periodismo

Se conceden seis premios de 5.000, 3.000, 2.000, 1.500, 1.000 y 500 pesetas a las seis mejores colecciones de artículos publicados en periódicos o revistas o leídos en emisoras nacionales de radio-difusión, en el plazo comprendido entre el 1 de diciembre de 1956 y 20 de noviembre de 1957, sobre divulgación de la labor de España en África y un premio de 25.000 pesetas al mejor trabajo sobre los territorios españoles de África —plazas o provincias— de carácter monográfico o general.

Las obras deberán presentarse en Castellana, 5, antes del 1 de diciembre de 1957.



## VIDA INTELECTUAL

## II Semana de Estudios Sociales del Frente de Juventudes

## HOY, SESION DE CLAUSURA

Continúan en el Seminario Central de Formación del Frente de Juventudes las comunicaciones y ponencias de la II Semana de Estudios Sociales.

La tercera comunicación llevó el título «La jurisdicción laboral» y fue desarrollada por el camarada Jaime Murillo Rubiera, abogado asesor de la Vicesecretaría de Ordenación Económica de la Central Nacional Sindicalista de Madrid. Después de unas consideraciones sobre la idea de justicia, expuso el comunicante el ámbito y contenido de la jurisdicción laboral y del derecho procesal social. A continuación, el camarada Francisco de la Caballería, jefe de la Sección de Estudios Sindicales, desarrolló la ponencia que versaba sobre «La previsión», analizando los diversos aspectos de la seguridad social del trabajador.

Hoy viernes, a las ocho de la tarde, en el Seminario Central de

Formación del Frente de Juventudes, Huertas, 36 se clausurará la II Semana de Estudios Sociales, con la lectura de conclusiones de las comunicaciones y ponencias.

Julio Sousa, en la Exposición del Museo Textil

El jefe de la Sección de Exposiciones de la Dirección General de Relaciones Culturales, don Julio Sousa y Amell, ha pronunciado una conferencia en las Galerías Biosca para clausurar la Exposición del Museo Textil Biosca considerado como el tercero del mundo en esta especialidad. Con ochenta y seis diapositivas de color sobre trajes españoles, propiedad de la citada Dirección General, y 50 ejemplos musicales, el señor Sousa ilustró su conferencia, a la que asistió un numerosísimo público presidido por el director general de Bellas Artes.

## VERBENA DE SAN ANTONIO

## PROGRAMA DE FESTEJOS PARA HOY

A las once de la mañana finaliza la inscripción en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía, carrera de San Francisco, 10, para participar en el concurso de portadas engalanadas.

A la una de la tarde finaliza el plazo de presentación en la Tenencia de Alcaldía, carrera de San Francisco, 10, de las pinturas, dibujos y fotografías que han de integrar la Exposición de San Antonio de la Florida, y que toman parte en los concursos convocados.

A las seis de la tarde, actuación del Grupo de Teatro de Títeres (guíñol) del Frente de Juventudes del distrito de la Latina, en los jardines del General Fanjul (Cuartel de la Montaña). A esta actuación están invitados todos los niños del distrito.

A la misma hora, atracciones verbeneras.

A la misma hora, utilización durante una hora de las atracciones de la verbena por las niñas de las escuelas del distrito, mediante la presentación de los valores otorgados al efecto.

A las siete, gran cacaña, en la Colonia del Manzanares con bonitos regalos.

A las once de la noche, gran baile en la quermese en homenaje de las señoritas maniquíes de las plantillas de las Casas de Alta Costura. La Comisión de Festejos invita a todas las señoritas modelos profesionales a la fiesta que se celebrará en su honor. Para cooperar al mayor esplendor de la misma se ruega a las señoritas y señoras que acudan este día a la quermese asistiendo ataviadas con el mantón de Manila.

## Cuatro ingenieros de la E. M. T., a Norteamérica

## ESTUDIARÁN LAS CUESTIONES DE PRODUCTIVIDAD RELATIVAS AL TRANSPORTE URBANO

El conde de Mayalde recibió ayer a los periodistas y les dijo que había recibido un expresivo telegrama del alcalde de Lima, donde éste, en nombre propio y en el de su esposa, agradece, una vez más, las atenciones que con ellos tuvo la Corporación y el pueblo madrileño.

«De otros asuntos—dijo el Alcalde—, no hay nada de interés excepcional.» La sesión celebrada por la Comisión Permanente se había dedicado especialmente al estudio del Reglamento de Mercados. Por otra parte, el conde de Mayalde subrayó la invitación que el Gobierno de los Estados Unidos ha formulado a la Empresa Municipal de Transportes para que cuatro de sus ingenieros estudien en aquel país los problemas relacionados con la productividad en ese aspecto de los servicios urbanos. Es incluso probable que otros cuatro técnicos de dicha Empresa vayan también a los Estados Unidos en el próximo otoño y con los mismos fines.

Un periodista preguntó en qué situación se encontraba el proyecto de reestructuración de la Empresa Municipal de Transportes, y el conde de Mayalde dijo que había pedido a un letrado ajeno a la Casa de la Villa informe sobre los nuevos Estatutos, ya preparados.

Por último, el Alcalde manifestó su viva satisfacción y gratitud por las muestras de afecto que tanto él como su esposa recibieron con motivo del bautizo del niño nacido en un taxi. El conde de Mayalde elogió el simpático y generoso gesto de los taxistas madrileños, que han apadrinado al niño Cristóbal Sánchez Mata.

## COMISION PERMANENTE

En la Casa de la Villa se facilitó la siguiente referencia de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la reunión celebrada el miércoles, bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, conde Mayalde:

«Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa las fincas números 19 de la calle de Malmcampo, 62 de la calle de Bravo Murillo y 8, 10 y 12 de la de Antonio Rodríguez.

Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones.

Conceder ochenta y cinco licencias para construir casas de nueva planta y para obras de reforma y ampliación en otras.

A propuesta de la Junta Municipal de Primera Enseñanza, se aprobaron varios gastos para reparación de locales, adquisición de material, mobiliario, limpieza y calefacción en las escuelas madrileñas; y asimismo se acordó aprobar un gasto para instalación de luz y material escolar que se precisa en los pabellones-escuelas anejos al bloque de viviendas de la Empresa Municipal de Transportes.»

## FIESTA DE LA CORRALA

Por la Comisión Municipal de Deportes y Festejos se ha invitado al vecindario y comercio establecido en el distrito a engalanar sus portales, balcones y ventanas así como sus establecimientos mercantiles durante los días que duren las representaciones de «La Gran Vía» en La Corrala, y se ha organizado un concurso con los siguientes premios:

Portales, balcones y ventanas: Primer premio, de 1.000 pesetas; segundo premio, de 500, y tercer premio, de 250.

Establecimientos mercantiles: Primer premio, de 1.500 pesetas; segundo premio, de 1.000, y tercer premio, de 500.

Asimismo se ha rogado al comercio en general de las calles adyacentes que mantenga iluminados todos sus escaparates durante las horas que dure el espectáculo. Organillos, puestos de cascajo y baratijas de verbena animarán las entradas del recinto.

to de la fiesta, a la que darán color las populares «Maripepas» y «Guindillas», así como una brillante estudiantina universitaria.

## ROSA DE MADRID

Ayer se reunió en la Rosaleda del Parque del Oeste el Jurado internacional que ha de conceder la Rosa de Madrid y los diplomas de mérito a las novedades que se han presentado al concurso organizado por el Ayuntamiento de Madrid. Por la frialdad del tiempo, ya hubo necesidad de aplazar el final del certamen, que estaba previsto para el mes de mayo. Y también ayer, una vez constituido el Jurado, en el que participan rosalistas de distintos países, se han visto en la precisión de retrasar el fallo, ya que algunos de los rosales presentados no están en floración perfecta.

En principio se ha acordado volver a reunirse mañana sábado, y caso de que tampoco entonces pueda emitirse juicio definitivo, confiar a la Comisión española el final del concurso. Este acuerdo fué iniciativa de la representación extranjera por unanimidad.

Hoy, a la tarde, será inaugurada la Rosaleda y la Exposición de Flores y Plantas que ha organizado la Sociedad Española de Horticultura. Los dos pabellones habilitados al efecto se encuentran ya dispuestos casi en su totalidad, y el alarde jardinero es de una belleza sorprendente. Puede anticiparse que esta Exposición constituirá un éxito rotundo por la belleza de las flores—hay unos grupos de orquídeas sensacionales—, la rareza de algunas plantas y los detalles ornamentales, troncos, capiteles, fuentes, que han sido incorporados a la Exposición.

## El ecuatoriano Neptali Zúñiga, doctor en Historia de América

## HA OBTENIDO EL GRADO EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID

En la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid se presentó al Grado de Doctor en Historia de América el señor don Neptali Zúñiga, del Ecuador, que ha obtenido la calificación de sobresaliente y elogio público a su tesis titulada «Orígenes de la independencia del Ecuador, siglo XVI».

La obra, que se publicará próximamente, es el resultado de algunos años de investigación en los archivos españoles, especialmente en el de Indias de Sevilla, Histórico Nacional y Real Academia de la Historia de esta ciudad. Se refiere, en general, al nacer de la emancipación americana desde los más remotos tiempos de la presencia española en América.

No es éste, ni mucho menos, el único estudio de investigación histórica que ha realizado el doctor Neptali Zúñiga. Tiene en su haber obras valiosas premiadas en su país. Entre las publicadas podemos mencionar, principalmente, las siguientes biografías: «Atahualpa», «Mejía», «Maldonado», «Montúfar», «Luis Felipe Borja», «Colección Roca Fuerte», en 16 tomos.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles  
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, rectificando lo anunciado en días anteriores, los horarios y recorridos de los trenes de Galicia no sufrirán modificación alguna hasta nuevo aviso.

Cuanto información adicional se precisen respecto del particular pueden obtenerse en la Oficina de Viajes de esta Red, calle de Alcalá, 44, y en la Central Telefónica de Información (teléfonos 47 74 06 y 47 84 00).

## AGENDA

DÍA 14 DE JUNIO DE 1957

VIERNES

El sol sale a las 4.44.  
Se pone a las 19.46.

## CONTINUA EL MAL TIEMPO

Ayer, día de San Antonio, se dejó sentir el vientecillo fresco de los días anteriores.

El Observatorio registró los siguientes datos:

Presión: 708.9, 707.9, 708.6, 704.9.  
Humedad: 51, 62, 37, 40.  
Máxima, de 22.4 grados, a las 16 horas.  
Mínima, de 9.2 grados, a las 5 horas.

## INDICE DEL DIA

A las 19.30 horas.—Sociedad Española de Filosofía (Serrano, 127). Sesión científica, en la que don José María Robert Candau disertará sobre el tema «La forma histórica del hombre ante el problema del ser».

A las 19.30.—Colegio de Médicos. Sesión de la Academia Deontológica, en la que el doctor don Felipe Sicilia pronunciará una conferencia sobre el tema «Algunas consideraciones sociales y profesionales deducidas en las bodas de oro o cincuenta años del ejercicio médico».

A las 19.30.—Academia de Jurisprudencia y Legislación.—Don Manuel Gallego Morell, profesor de la Universidad de Madrid, pronunciará una conferencia sobre el tema «Pasado, presente y futuro del Derecho procesal español».

A las 19.45.—Casa de Murcia.—Conferencia de la señorita Lourdes Delgado, agregado civil a la Embajada del Perú, sobre el tema «El Cuzco y Machupichu».

A las 20.—Academia Matritense del Notariado.—Conferencia de don Francisco Bonet sobre el tema «Los contratos a favor de terceros».

A las 20.—Seminario Central del Frente de Juventudes (Huertas, 36). Acto de clausura de la II Semana de Estudios Sociales.

A las 20.—Cámara de Comercio. Conferencia de don Diego Angulo sobre el tema «La pintura española en el siglo XVII».

## CLAUSURA DE LA IV EXPOSICION DE FOTOGRAFIA

Hoy, viernes, día 14, a las ocho de la tarde, se celebrará el acto de clausura y entrega de premios de la IV Exposición de Fotografía, organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos del Centro de Instrucción Comercial e Industrial, en su local social de Poncejos, 2.

En este acto el académico y secretario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes, excelentísimo señor don José Francés, pronunciará una conferencia sobre el tema «Sentido estético y ejemplaridad técnica de la fotografía artística».

## HOMENAJE A LA SEÑORITA CHILENA CARMEN LORENZO LOPEZ

Con motivo de ausentarse en breve la presidenta del Círculo de Profesores Iberoamericanos (entidad adherida a la Oficina Iberoamericana de Educación), los profesores integrantes de la citada entidad le ofrecerán un «cocktail» de despedida en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica hoy, viernes, día 14, a la una y media, al finalizar la sesión del Círculo en la que la señorita Carmen Lorenzo dará lectura a la Memoria del ejercicio 1955-57.

## COLONIAS INFANTILES

El día 17 del actual, a las doce de la mañana, regresa del preventivo de Guadarrama la 135 expedición de colonias infantiles, que partió de esta capital el día 18 de marzo.

Se ruega a los familiares de las niñas acudir al Patronato Nacional Antituberculoso a dicha hora para recibir las.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 139 expedición, compuesta de ciento diez niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

**La más dulce CONMEMORACION**

CON **Tarta helada FAMILIAR**

UN PRODUCTO **YLSA FRIGO**

Madrid, 13 de junio de 1957.



# AGENDA

DIA 14 DE JUNIO DE 1957  
VIERNES

SANTORAL.—San Basilio Magno, obispo.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Temporas de Pentecostés. Doble. Color rojo. Misa propia, etc., como el domingo anterior.

EN EL SANTUARIO DE SANTA GEMA

Hoy, por ser el 14 de mes, consagrado a honrar a Santa Gema, se tendrá en su santuario de los padres pasionistas (Leizarán, 24, El Viso) la súplica solemne ante la reliquia insigne del costado de Santa Gema, recién traída de Roma. La súplica se hará a las nueve de la mañana y a las ocho de la tarde. Estará abierto el santuario todo el día y se dará a besar la reliquia cada cuarto de hora y al fin de cada misa. Habrá misa hasta las once de la mañana.

ACTO RELIGIOSO EN EL COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

Hoy, a las seis y media de la tarde, se celebrará en el colegio del Sagrado Corazón de Chamartín una solemne procesión con el Santísimo Sacramento para celebrar el centenario de la extensión de la festividad del Sagrado Corazón a todo el orbe católico.

Oficiará el Nuncio Apostólico, y el acto finalizará con la consagración al Corazón de Jesús y reserva solemne. Pronunciará la oración sagrada don Ricardo Blanco, capellán del colegio, y dirigirá los cantos el padre Tomás de Manzanarra (C. M. F.).

Están invitados a estos actos los Hijos de María del Sagrado Corazón, que habrán de ostentar la medalla y la cinta de la Congregación; los antiguos alumnos, los actuales y sus familias.

PEREGRINACION AL CERRO DE LOS ANGELES

Hoy, día 14, se celebrará la peregrinación al Cerro de los Angeles, organizada por la Guardia de Honor.

Saldrá, a las siete y media de la tarde, del obelisco del Doce de Mayo, entre el Ritz y la Bolsa.

En el Cerro habrá misa vespertina, hora santa, procesión y salve.

FARMACIAS DE GUARDIA  
TURNOS 9.º

Bolivar, 6; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; plaza de Antón Martín, 46; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Juan de Urbeta, 34; Goya, 131; Colomer, 9 (detrás de la plaza de toros); Conde de Peñalver, 80 (antes Torrijos); Alcalá, 157; Velázquez, 20; Serrano, 38; General Mola, 27; Matías Montero, 14 (N. Ministerios); Diego de León, 25; Héroes del 10 de Agosto, 18 (antes Olózaga); Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pardo); Cartagena, 134; Gabriel Lobo, 23; Francisco Silvela, número 75; Pedro Cerezo, 8 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes carretera de Hortaleza); Padre Damián, 43; Miguel Angel, número 20; Juan de Oñate, 3; Rel Carranza, 9; plaza de Santa Bárbara, 3; García Morato, 85; bar, 9; Gravina, 13; Puencarral, número 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pío, 25; San Bernardino, 11; Rodríguez Sa Pedro, 35; Donoso Cortés, 56; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda, 9; carretera de El Pardo, 15; Mayor, 59; Segovia, 15; Turaco, 2 (colonia Solana de Aluche); Embajadores, número 152; Embajadores, 18; Toledo, 46; glorieta de Embajadores, 5; Vallantes, 2 (esquina a Antonio López 134); Máximo Carazo, 1 (Usera); Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Paves, O. Bajo); Pelicano, 25 (Carabanchel Bajo); Gutiérrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 81; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Hermanos García Noblejas, 100 (barrio San Blas); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 20 (antes Nuestra Señora del Pilar, Teuán); Nuestra Señora del Carmen, número 14 (final Tablada, Teuán); Alemania, 7 (Ventilla Teuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida del Monte Iguelido, 31 (Punto de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras, Puente de Vallecas); y avenida de eña Pueta, 39 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas).

Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
376

## Teatro HOMENAJE A ISABEL GARCES

Cuatro fueron las comedias estrenadas por Isabel Garcés y Arturo Serrano en la presente temporada y las cuatro pasaron de las cien representaciones—el último centenario celebrado lo fué el de «Carlota», hace muy pocos días—. Por esta razón, y como premio a su labor interpretativa y reconocimiento a su simpatía, ayer se rindió en el Infanta Isabel un cálido homenaje a la señora Garcés.

Se representó la divertida comedia policíaca de Mihura, que todavía permanece en el cartel—con el mismo reparto que el día de su estreno, salvo una modificación casual—y con el mismo éxito. Terminada la representación, y en medio de aplausos, Isabel Garcés recibió, en el escenario, multitud de cestas de flores—obsequio acostumbrado en estos casos—. Alfredo Marquerite, crítico teatral de «A B C» y querido compañero, le hizo entrega, en nombre de la Asociación de Artistas y Escritores de un pergamino en el que dicha entidad nombra a Isabel Garcés asociada de honor de la misma, como homenaje a sus desvelos por los artistas acogidos al Instituto «Cervantes».

Doña Lola Membrives, María Guerrero López, Irene López Heredia, Pastora Peña y Lili Murati participaron en el homenaje y sus intervenciones constituyeron un grato fin de fiesta que se prolongó hasta bien entrada la madrugada. Todas ellas fueron cálidamente aplaudidas en cada una de sus intervenciones y, al final, junto a Isabel Garcés.

Nos sumamos gustosamente al homenaje.

TORRENTE

Latina: Nuevo programa de variedades

El segundo programa de variedades que dentro del ciclo veraniego ofreció anoche el teatro de La Latina tiene sobre el primero el doble mérito de estar más reforzado y recortado al mismo tiempo; es decir, quizá tenga menos atracciones, pero todas ellas son de indiscutible interés. Persisten en el espectáculo Luisita Esteso, con más intervenciones—nuevas y antiguas—; Fernando Vargas, que además de sus conocidas y acertadas imitaciones, ofrece un gracioso número en compañía de la propia Esteso; Sandy, el rey del naipe, con sus magníficas exhibiciones de juegos de cartas, y Pepito Alegrias, que, en compañía de Carmela de Triana, ejecuta un cha-cha-cha flamenco muy logrado. Como novedades figuran la canzonetista Maruja Lozano, más acertada en el mosaico navarro que en las canciones andaluzas y flamencas, y el cuadro gitano «Los cuatro Vargas», cantaores y bailarines de mucho estilo. Para todos los artistas citados hubo ovaciones sinceras por parte del público, que salió muy satisfecho de este nuevo programa.

Alcázar: Homenaje a Antonio Casal y Angel de Andrés

En las postrimerías de su temporada actual, los populares cómicos de revista Antonio Casal y Angel de Andrés han sido objeto de un merecido homenaje, en el que después de una representación extraordinaria de la graciosa obra «El cosaco y el rajá» hubo un interesante fin de fiesta en el que intervinieron importantes figuras de distintos teatros madrileños. Casal y Andrés escucharon muchos aplausos, extensivos a todos cuantos intervinieron en la representación y en el fin de fiesta.

Festival-homenaje a Víctor de los Ríos

La Sociedad Cultural Recreativa La Farándula rendirá un merecido homenaje al escultor Víctor de los Ríos, autor del busto del presidente de honor de la entidad, don Jacinto Benavente, obra artística que figura en el vestíbulo del teatro de la Comedia, en perpetuo recuerdo al gran dramaturgo.

El homenaje se celebrará mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en el teatro del Parque Móvil, durante la novena y última función de la temporada que el cuadro artístico de La Farándula tan felizmente ha venido realizando. En esta función de despedida y homenaje se hará entrega de un artístico pergamino que la Sociedad ofrenda a Víctor de los Ríos como reconocimiento de admiración y cariño y se pondrá en escena «Los intereses creados», una de las obras de mayor éxito entre las numerosas del desaparecido gran Premio Nobel.

## Milician Las actuaciones a favor de la Asociación Española contra el Cáncer

La marquesa de Villaverde y la Junta de damas de la Asociación Española contra el Cáncer agradecen de todo corazón a la Orquesta Nacional, a su director, Ataúlfo Argenta, y al gran artista del baile español Antonio su desinteresada y generosa colaboración con sus magníficas actuaciones a favor de la Asociación.

Clausura del Curso Musical, del Ateneo de Madrid

Mañana sábado, día 15, a las once de la noche, tendrá lugar en el Ateneo de Madrid el concierto de clausura del curso musical 1956-57.

Este concierto estará a cargo de la orquesta de Cámara de Madrid y la soprano Dolores Pérez (Lily Berchmans), bajo la dirección de Rafael Ferrer.

En la primera parte la orquesta interpretará «Petite Suite», de Debussy, y «Sinfonietta», de Rousel. En la segunda, «Primera sinfonía», de Beethoven. Dolores Pérez interpretará «Canciones playeras», de Oscar Esplá; «La maja y el ruiseñor» («Goyescas»), «Las tres rosas» («Fantochines»), C. del Campo, y «Vivan los que ríen» («La vida breve»), Falla.

## A QUIEN CORRESPONDA

UNA CALLE QUE JAMAS SE RIEGA

Se trata de una de tantas calles de nuestra capital, que ya, en su más tierna juventud, puesto que sólo cuenta unos cuantos años de existencia, comienza a sufrir el más triste de los olvidos. Y la verdad es que la calle del Doce de Octubre es bonita; amplia y sin edificios en uno de sus costados, parece un balcón natural sobre un paisaje vistoso y que también guarda sus bellezas.

Esta calle fué urbanizada no hace mucho tiempo. Faltaban las bocas de riego, y ya se han puesto. Pero estamos entrando en la época canicular, y aún no se ha decidido nadie a ordenar que la calle se riegue. El año pasado dimos cuenta de lo necesario que era este servicio, porque sufrimos los vecinos de Doce de Octubre una verdadera invasión de toda clase de insectos. Y no querían saber las autoridades a quienes correspondía recoger esta petición, cómo quedó la calle después de la verbera que graciosamente se desplazó a aquel lugar, sin que nadie la pidiera. La suciedad y los residuos permanecieron en la calzada más de medio año.

Pero, en fin, ¿para qué alejarnos del tema? Lo que quisiéramos es que, por aquellas autoridades del Servicio de Limpieza a las que correspondiera hacerlo, se diera la orden de que diariamente se regara la calle, cosa que no creemos causara grandes trastornos en la buena ordenación de dicho servicio. Creánnos dichas autoridades que es imprescindible en Doce de Octubre esta medida elemental de higiene, y que los vecinos de dicha calle les quedaríamos muy agradecidos.

Ignacio LOSERES ALVEAS  
Doce de Octubre, 21.

## Cine NOTICIARIO DIVERSO

ESPAÑA, EN EL FESTIVAL DE BERLIN.—Representará a nuestro cine, en el Festival berlinés, reconocido por la Federación Internacional de Asociaciones de Productores Cinematográficos como oficial y de la categoría A, y que se inaugurará el día 21 de este mes de junio, la película en colores «Amanecer en Puerta Oscura», dirigida por José María Forqué y con Francisco Rabal, Luis Peña e Isabel de Pomés de intérpretes. Constituyen el Jurado, que ha de discernir los premios de las películas de largo metraje: Jay Carmodi, crítico de cine («The Evening Star», de Washington); M. John Suto, productor (Londres); Jean de Baroncelli, escritor cinematográfico (París); Mr. Fernando Di Giannatone, redactor jefe de la revista de cine «Bianco e Nero» (Roma); M. Bunzaburo Hayashi, profesor de Universidad (Tokio); Ldo Miguel Aleman, hijo (Méjico); M. Thorsten Aklan, crítico de cine (Suecia); M. Edmund Luft, crítico de cine, y Ernst Schroder, actor, ambos en representación de Alemania, y nuestro compatriota don José María García Escudero, como presidente de la Asociación Española de Cineclubs españoles (Madrid), según palabras textuales del comunicado de la oficina de Prensa del Festival.

ELOGIOS A «VISION FANTASTICA».—A. P. Richard, consejero técnico de la cinematografía francesa y prestigiosa figura en esta actividad, ha ensalzado las extraordinarias calidades de la película producida por el No-Do, «Vision fantástica», que ha dirigido Eugène Deslaw. Exhibida en una sesión dedicada a críticos y profesionales, durante el Festival de Cannes, mereció unánimes elogios por su originalidad y los bellos resultados obtenidos—algunos de sorprendente plasticidad—al utilizar el procedimiento que ha ideado y puesto en práctica Deslaw de valerse de los negativos como primordiales elementos expresivos.

EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN.—Incluido por la Federación Internacional de Asociaciones de Productores Cinematográficos en el calendario de Festivales éste, y asignada la categoría A, el Comité

ejecutivo redactó ya el Reglamento. Componen el Comité: Don Juan Pagola, Alcalde de la capital, presidente; don Felipe Ugarte de Lambert, vicepresidente primero; don José María Navarro, vicepresidente segundo; don José María Maquibar, presidente del C. A. T.; los jefes de los Sindicatos Provinciales de Hostelería y Espectáculo, como vocales, y don Ramiro Cibrián, como secretario. El Jurado estará formado por ocho miembros: cuatro extranjeros y cuatro españoles, nombrados ya; que son don José Sáenz de Heredia, don Antonio Cuevas, don José Camón Aznar y don Alfonso Sánchez. Se han cursado invitaciones por mediación del Ministerio de Información y Turismo a veintiséis países. Italia, Francia, Alemania e Inglaterra quieren acortar en su selección. Uni-España aún no ha designado la película que presentará. Se concederán dos «Conchas de Oro», una a la mejor película de largo metraje y otra a la mejor de cortometraje. Se otorgarán dos premios especiales, uno a la mejor interpretación femenina y otro a la mejor masculina. Y la crítica discernirá, a su vez, un trofeo.

G.

René Clair presentará su última película en Venecia

VENECIA.—El director cinematográfico francés René Clair ha informado a la Directiva del Festival Internacional de Cine de Venecia que tiene intención de presentar durante la celebración del Festival su última película, titulada «Porte de Lilas», que ha sido rodada «en un suburbio de París».

La Comisión ejecutiva ha decidido programar la película de Clair en el acto de clausura de la «Mostra», que se celebrará el 8 de septiembre próximo. (Efe.)

## Prosigue la Semana de las Firmas en la Feria del Libro

En la tarde de ayer firmaron ejemplares de sus libros los siguientes autores: César González Ruano, su obra «Las palabras quedan», en la caseta número 94; Emilio Gascó Contell, «Genio y figura de Vicente Blasco Ibáñez», en la número 14.

Prosiguiendo la Semana de las Firmas, que organiza Afrodisio Aguado, S. A., desarrollada con gran éxito hasta la fecha, en el día de hoy firmarán los escritores Wenceslao Fernández Flórez y Luis Astrana Marín en las casetas 14 y 94, respectivamente, de siete a ocho de la tarde.

En la caseta 116, de Taurus Ediciones, firmarán sus libros los siguientes escritores, pertenecientes al Club de la Sonrisa: Mingote, Rafael Azcona, Jorge Llopis, Tono y Juan Pablo Ortega.

## CASAS REGIONALES

EXCURSION A SEGOVIA Y LA GRANJA, ORGANIZADA POR EL CENTRO SEGOVIANO

El Centro Segoviano, como en años anteriores, ha organizado una excursión a Segovia y La Granja, con motivo de la celebración del XXVIII Día de Segovia que, de acuerdo con las autoridades segovianas, tendrá lugar el día 30 del mes actual, en cuyo día, por concesión especial, correrán las aguas de las monumentales fuentes del Real Sitio, celebrándose diversos actos oficiales y de hermandad y exhibiciones de los Coros y Danzas en la Plaza Mayor de la bella ciudad castellana.

Los señores socios y simpatizantes pueden inscribirse en la Secretaría del Centro, Mayor, 1, de doce a dos de la tarde y de seis a diez de la noche, encareciéndose la urgencia por ser las plazas limitadas.

Antonio FERNANDEZ  
Canciones, deporte, estudio. Ambientes de montaña o mar. Argentes de verano de las Juventudes de la Sección Femenina. Informes, en Ventura de la Vega, 2, Delegación Local de la Sección Femenina.



# LA BOLSA HA VUELTO, NUEVAMENTE, A PERDER ALTURA

Todo parecía indicar en estos días pasados que los cambios acabarían subiendo, al apreciarse que los elementos especuladores, creyendo que el mercado estaba ya saneado, se lanzaban a comprar al alza, fundamentados en la idea de que el público les seguiría luego. No ha sido así. Los especuladores hicieron sus pinitos alcistas, pero el resto de la masa no les siguió y por ello la Bolsa ofreció ayer un aspecto más encalmado, tanto en lo que se refiere a la negociación como a los cambios: en los que se produjeron alteraciones de diverso signo, que se caracterizaron por una acusada moderación, generalmente, pero con claro predominio de los de signo negativo.

Sin embargo, no puede decirse que se haya perdido el fondo estable del mercado y la tendencia hacia una mayor normalidad, ya que, a pesar del retraimiento del elemento comprador, las disponibilidades de la demanda aparecen muy equilibradas con las del papel. Si durante la sesión la oferta llegó a imponerse en buen número de casos, como lo prueba el hecho de que los retrocesos fueron más frecuentes que los movimientos de avance, al cierre de la jornada había más dinero que papel, pero dentro de una acusada estrechez de ambas contrapartidas.

Todo parece indicar que, tras de la reacción de los últimos días, el mercado vuelve a entrar en una posición de atonía.

El mercado de derechos de suscripción aunque el público ha continuado prestandole atención, dando muestras de gran actividad, ha estado un tanto más flojo, siendo pocos los que consiguen revalorizar sus anteriores cambios. Entre los más pedidos figuran los de El Encinar de los Reyes, que operaron a 60 pesetas con alza de cinco puntos. Suben también los de Espasa Calpe hasta 75 pesetas, con ganancia de 25; los de Insa hasta 23, mejorando un punto, y los de Guindos, grandes y pequeños, que suben cinco pesetas, hasta 80 y 40, respectivamente. No varían los de Rústicas, Luso Española de Porcelana,

nas, Golfo de Guinea y Baleario de Cestona, operando en baja los del Banco Hipotecario, que ceden dos puntos, al cierre de 85 pesetas; los de Fecsa, que pierden seis, hasta 330; los de Ebro, diez, hasta 245; C. Naval, uno, hasta 35; los de Hornos y Comercial de Hierros, ocho, hasta 283 y 437, respectivamente; los de Maquinista Terrestre y Marítima, cuatro, hasta 46; los de Motor Ibérica, 15, al cierre de 1.415.

En cuanto a los títulos tratados en el departamento de acciones hay poco destacado que consignar, siendo Guindos, en el grupo de arbitraje, el que dio la nota alcista de mayor relieve. Saltó desde 310 hasta 330, revalorizándose en 20 enteros. Los restantes valores del grupo se movieron irregularmente, pero preferentemente hacia abajo. Suben solamente Duro-Felguera, dos, hasta 460, e Hidro-Nitro, cuatro, hasta 250; repitiendo Explosivos, Energía e I. Aragonesas, Resinera y Auxiliar Española de Petróleos desmerece seis enteros, al operar a 480; Rif cede un punto, al bajar hasta 800; Ponferrada se deja seis, al cierre de 919, y Altos Hornos baja cinco, hasta 304.

En el correo eléctrico también hay de todo, siendo, generalmente, muy discretas las distintas oscilaciones. Entre los valores que suben destaca Leonesas, que alzó seis enteros, al operar a 260. Suben dos enteros Cantábrico y Sil, hasta 258 y 290, respectivamente, y mejoran un entero Iberduero, hasta 376, y Viesgo, hasta 293. En el capítulo de descensos, Fecsa se deja cuatro enteros, al operar a 283; Reunidas de Zaragoza pierde dos, al cierre de 170; Sevillana cede tres cuartillos, al bajar hasta 199; Hidrola, uno y medio, hasta 354,50, y ceden un entero Unión E. M., hasta 262; Chorro, hasta 171, y Fenosa al cierre de 271.

En cuanto a los valores bancarios, también aparecen más encalmados e irregulares, con tendencia al declive, pues en esta sesión solamente subieron las acciones de Banesto que se hicieron a 940, con alza de cinco puntos. El Exterior baja dos enteros, hasta 478; Hipotecario, uno, hasta 439; Hispano, cinco, hasta 750; Crédito Industrial, cuatro, hasta 246, y Crédito Local, que hacía mucho tiempo que no operaba, cede diez enteros, al cerrar a 510.

Los demás sectores se han movido de manera semejante a como lo han hecho los grupos citados, siendo Ebro el valor más favorecido por la demanda, una vez más. Subió hasta 512, revalorizándose en ocho enteros. La mayoría de los restantes títulos experimentan ligeros retrocesos, siendo una excepción Gal y Químicas Canarias, que, no habiendo operado desde hace tiempo, surgieron en el cuadro de cotizaciones con pérdidas importantes. El primero bajó 34 enteros, al hacerse a 440, y el segundo cedió 16, hasta 702.

## Hidro Nitro Española, S. A.

Por no haberse solicitado dentro del plazo legal suficiente número de tarjetas representativas de acciones y capital para celebrar la Junta general extraordinaria convocada en primera convocatoria el día 18, se celebrará en segunda el día 19, en el salón de actos del Circulo de la Unión Mercantil de esta capital, después de la Junta general ordinaria convocada para las 11 de la mañana del mismo día.

Madrid, 13-VI-57. — El Secretario General del Consejo.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

### DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1957, cuyo importe, después de hecha deducción de los impuestos procedentes, será de 34,50 (treinta y cuatro pesetas cincuenta céntimos) líquidas por cada una de las acciones números 1 a 1.000.000, y de 17,25 (diecisiete pesetas veinticinco céntimos), igualmente líquidas, para las comprendidas entre los números 1.000.001 a 1.100.000.

El pago de dicho dividendo quedará abierto el día primero de julio próximo en todas las oficinas de este Banco en las centrales de los Bancos de Gijón, Herre-ro y San Sebastián.

Madrid, 14 de junio de 1957.—El Secretario General, JOSÉ NUÑEZ MORENO.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	80,75	80,50	- 0,25
4 % Ext. ... ..	96,75	96,75	=
A. 1908 4 % ... ..	92,50	93,50	+ 1,-
3 % 1928 s/l ... ..	82,75	82,75	=
4 % en s/l ... ..	99,75	99,75	=
4 % nov. s/l ... ..	98,10	98,10	=
Am. 3,50 % ... ..	89,85	89,75	- 0,10
Tros 3 % A.B. ... ..	104,40	»	»
Peseros 3 % ... ..	101,10	»	»
Idem Nov. ... ..	100,35	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ... ..	82,-	»	»
» 1918 ... ..	75,-	»	»
Mejoras D ... ..	75,50	75,50	=
Subvenc. ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	72,-	»	»
» 1931 Int. ... ..	77,-	»	»
» 1931 Ext. ... ..	77,-	»	»
» 1941 ... ..	70,50	»	»
» 1946 ... ..	78,-	»	»

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ... ..	93,40	93,40	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,-	»	»
Rec. Nac. ... ..	97,90	98,10	+ 0,20
Renfe ... ..	94,20	94,40	+ 0,20
Fanger-Fez ... ..	76,50	»	»
Marruecos 5 % ... ..	60,-	»	»
Em. Majzen ... ..	90,-	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,-	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % ab. ... ..	98,25	»	»
» 4 % ... ..	82,25	»	»
» 4,50 A % ... ..	80,-	79,25	- 0,75
» 4,50 B % ... ..	79,75	79,75	=
» 4,50 C % ... ..	83,-	83,-	=
» 4,50 exent. ... ..	99,-	99,-	=
» 5 % exent. ... ..	103,50	103,50	=
C. L. 4 % int. ... ..	93,-	»	»
» 4 % lot. ... ..	99,-	98,75	- 0,25

### OBLIGACIONES

H. Española 5,60 % ...	87,-	87,-	=
Chadé 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 % ... ..	99,-	»	»
» bonos ... ..	101,-	»	»
Alberche 1951 ... ..	82,-	»	»
S. Nan 6 % ... ..	83,-	»	»
C. Española ... ..	75,75	»	»
F. Mieres ... ..	82,50	»	»
B. Camp 49 ... ..	95,-	95,-	=
Explosivos ... ..	95,50	»	»
Hornos ... ..	95,-	95,-	=
Telefónica ... ..	94,-	94,-	=
Peñarroya ... ..	95,-	94,50	- 0,50

### ACCIONES:

<b>Bancos</b>			
España ... ..	815,-	815,-	=
Exterior ... ..	480,-	478,-	- 2,-
Id. nuev. ... ..	2.050,-	2.050,-	=
Hipotecario ... ..	440,-	439,-	- 1,-
Crédit. Local ... ..	520,-	510,-	- 10,-
» Crédito ... ..	935,-	940,-	+ 5,-
Hisp. Am. ... ..	755,-	750,-	- 5,-
Central ... ..	763,-	763,-	=
Rural-Mediterráneo ...	404,-	»	»
Cr. Ind. ... ..	250,-	246,-	- 4,-
Ibérico ... ..	734,-	»	»
Lop. Quesada ... ..	720,-	»	»
Mer. Ind. ... ..	460,-	460,-	=
Popular E. ... ..	577,-	577,-	=
B. Gra. C. Ind. ... ..	402,-	»	»
Gijón ... ..	440,-	»	»
Herrero ... ..	425,-	»	»

### ALIMENTACION

Aguila ... ..	669,-	»	»
Azucarera ... ..	217,-	216,-	- 1,-
Id. Madrid ... ..	200,-	»	»
Ebro ... ..	504,-	512,-	+ 8,-

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	390,-	»	»
Fin. Minera ... ..	615,-	»	»
P. Valderriyas ... ..	450,-	»	»

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	121,-	»	»
L. Valderriyas ... ..	510,-	»	»
Hidrociivil ... ..	150,-	150,-	=
C. G. Esp. ... ..	112,-	110,-	- 2,-
Dragados ... ..	255,-	260,-	+ 5,-

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	323,-	»	»
U. E. M. ... ..	263,-	262,-	- 1,-
Id. nuevas ... ..	266,-	260,-	- 6,-
Cooperativas ... ..	163,-	»	»
Hid. Española ... ..	356,-	354,50	- 1,50
Id. nuevas ... ..	308,-	»	»
Chorro ... ..	172,-	171,-	- 1,-
S. de Nansa ... ..	195,-	195,-	=

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

Sevillana ... ..	199,75	199,-	+ 0,75
Id. nuevas ... ..	198,-	»	»
Iberduero ord. ... ..	375,-	376,-	+ 1,-
Duero 6 % ... ..	369,-	368,-	- 1,-
C. E. A. ... ..	75,-	»	»
Chadé ... ..	300,-	»	»
» D ... ..	300,-	»	»
» E ... ..	300,-	»	»
Telefónica ... ..	357,-	358,-	+ 1,-
Fecsa ... ..	287,-	283,-	- 4,-
Fenosa ... ..	272,-	271,-	- 1,-
E. Leonesas ... ..	253,-	260,-	+ 7,-
Ele. Viesgo ... ..	292,-	293,-	+ 1,-
E. R. Zarag. ... ..	172,-	170,-	- 2,-
Gallega ... ..	172,-	»	»
H. Cantábrico ... ..	256,-	258,-	+ 2,-
Id. Nuevas ... ..	253,-	»	»
Ioncabril ... ..	205,-	205,-	=
S. del Sil ... ..	288,-	290,-	+ 2,-

### INMOBILIARIAS

Alcazar ... ..	130,-	135,-	+ 5,-
Aspe ... ..	55,-	»	»
Asturiana ... ..	80,50	»	»
Bami ... ..	140,-	»	»
Calsa ... ..	17,-	»	»
Cantabria ... ..	164,-	159,-	- 5,-
Centro ... ..	170,-	»	»
Ceisa ... ..	125,-	125,-	=
O. Hispanico ... ..	45,-	44,-	- 1,-
El Carmen ... ..	94,50	»	»
Fisa ... ..	208,-	208,-	=
Hispan ... ..	112,-	110,-	- 2,-
Layetana ... ..	64,-	»	»
Metropolitana ... ..	212,-	207,-	- 5,-
Id. nuevas ... ..	202,-	»	»
Rubán ... ..	139,-	»	»
Urbis ... ..	272,-	269,-	- 3,-
Vacesa ... ..	148,-	»	»
Uresa ... ..	100,-	»	»
Urb. Met. ... ..	635,-	»	»
Urvacesa ... ..	140,-	»	»
Vallehermoso ... ..	282,-	285,-	+ 3,-

### METALURGICAS

Hornos ... ..	309,-	304,-	- 5,-
Id. nuevas ... ..	295,-	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	627,-	627,-	=
Boet. Nav. ... ..	133,-	»	»
Com. Hierros ... ..	340,-	»	»
C. Metalúrgicas ord. ...	215,-	»	»
» ref. ... ..	215,-	»	»
Ac. Tudor ... ..	763,-	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	275,-	265,-	- 10,-
M. M. Madrileñas ... ..	227,-	227,-	=
Materia. Const. ... ..	265,-	265,-	=

### MINERAS

Rif ... ..	801,-	800,-	- 1,-
Ponferrada ... ..	925,-	919,-	- 6,-
Felguera ... ..	458,-	460,-	+ 2,-
Almagrera ... ..	57,-	»	»
Centenillo ... ..	112,-	»	»
Guindos ... ..	310,-	330,-	+ 20,-

### QUIMICAS

C. E. F. A. ... ..	232,-	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	266,-	266,-	=
Explosivos ... ..	437,-	437,-	=
H. Nitro ... ..	246,-	250,-	+ 4,-
Liofar pref. ... ..	66,-	»	»
Gal ... ..	474,-	440,-	- 34,-
I. Q. Canarias ... ..	718,-	702,-	- 16,-
» troleas ... ..	846,-	840,-	- 6,-
P. Q. Sint. ... ..	210,-	»	»
Unquinesa ... ..	377,-	»	»
Resinera ... ..	200,-	200,-	=

### SEGUROS

Hermes ... ..	515,-	»	»
La Estrella ... ..	385,-	»	»
U. Génix ... ..	4.350,-	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	205,-	205,-	=
Insa ... ..	142,-	140,-	- 2,-
Vamosa ... ..	146,-	»	»

### VARIAS

Campa ... ..	223,-	222,-	- 1,-
A. Tabacos ... ..	103,-	»	»
Tabacalera ... ..	196,-	195,-	- 1,-
C. N. Almadra ... ..	1.850,-	»	»
Naval ord. ... ..	225,-	220,-	- 5,-
Id. pref. ... ..	230,-	225,-	- 5,-
N. Aznar ... ..	3.390,-	»	»
Pebsa ... ..	140,-	141,-	+ 1,-
Transmediterránea ...	220,-	230,-	+ 10,-
U. N. Levante ... ..	263,-	»	»
Papelera Española ...	688,-	»	»
Papeleras Reunidas ...	244,-	245,-	+ 1,-
Metro Mad. ... ..	189,-	186,-	- 3,-
Snice ... ..	448,-	446,-	- 2,-
Fefasa ... ..	296,-	»	»



## INFORMACION FINANCIERA

**Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.**Domicilio social: Av. de José Antonio, 632  
BARCELONA**Capital: 330 millones de pesetas****SUSCRIPCION PUBLICA****de 150.000 obligaciones de 1.000 pesetas cada una****TIPO DE EMISION:****96 por 100, libre de gastos para el suscriptor****INTERES: 6,75 por 100 bruto anual****RENTA LIQUIDA: 5,34 por 100, más la prima de amortización**

La emisión ha sido asegurada por las siguientes entidades:

Banco Urquijo	Banco Hispano Ame-	Banco Español de
Banco de Vizcaya	ricano	Crédito
Banco de Bilbao	Banco Herrero	Banco Guipuzcoano
Banco Central	Banco de Gijón	Banco de Vitoria
Sindicato de Banque-	Banco de San Se-	Banco Garriga No-
ros de Barcelona	bastián	gués
		Banco Zaragozano

**Fecha de suscripción: 27 de junio de 1957**

Los Bancos se reservan la facultad de declarar cerrada la emisión en cuanto quede cubierta.

El Instituto Nacional de Colonización emitió este año obligaciones por 675 millones. El resto hasta los 1.000 millones autorizados—325 millones—resulta insuficiente para sus planes de trabajo, por lo que se autoriza al Instituto a ampliar nuevamente, en la suma de 1.500 millones de pesetas, las obligaciones creadas por la ley de 1952.

Los astilleros de la «Elcano» de Sevilla van a proceder al montaje de una cuarta grada, en la que se podrán construir barcos hasta de 25.000 toneladas. Actualmente los barcos que se construyen oscilan entre las 10.000 y las 12.000 toneladas. La limitación del tonelaje a esas 25.000 toneladas viene en función de la anchura y calado del Guadalquivir.

**BANCO HISPANO AMERICANO**  
**MADRID**  
**DIVIDENDO PASIVO**

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el cincuenta por ciento restante del valor nominal de las acciones nuevas y el de la prima, números 1.000.001 a 1.100.000, o sea, 375 (trescientas setenta y cinco) pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 15 del corriente mes hasta el día 1.º de julio próximo inclusive, en las oficinas centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus sucursales y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón, presentando al hacer dicho pago los correspondientes extractos de inscripción de las acciones, a fin de que en ellos se haga constar que con este desembolso quedará pagada la totalidad del valor nominal de las acciones y de la prima.

Este cincuenta por ciento participará en los beneficios sociales a partir del día primero de julio de 1957.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas, recordándoles lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Madrid, 14 de junio de 1957.—El Secretario General, JOSE NUÑEZ MORENO.

**Corrida del Montepío de la Policía**  
**CUANDO DE TORO ES COBARDE Y EL TORERO VALIENTE**

Por Juan LEON

¡PLAZA, EH!...

Si no se vendieron todas las localidades, debieron ser muy pocas las que sobraron, pues el aspecto que ofrecía la plaza era de lleno completo. El Montepío del Cuerpo General de Policía logró su benéfico objetivo y lo que más puede valerle para el año próximo: rompió una especie de maleficio que parecía pesar sobre su espectáculo en años anteriores. Si el éxito de taquilla ha sido satisfactorio para ellos, más ha de ser para el público haber disfrutado con largueza de las máximas emociones que puede ofrecer una buena tarde de toros.

Bajo un cielo gris que apenas dejó asomar de vez en cuando un sol esmerilado, hicieron el paseillo tras el rejoneador Bernardino Landete, Chicuelo II, de azul y oro; Joselito Huerta, de rosa y plata, y Gregorio Sánchez, de azul y oro, seguidos de sus correspondientes cuadrillas.

Hay aplausos fuertes y un margen amplio de confianza.

**LOS TOROS DE VILLAGODIO HERMANOS**

Alegró al graderío la fina y bella presencia del primer burel, que fué bravo, como todos los demás, a excepción del tercero, cobardón, que entró remiso a los caballos un par de veces, haciendo lo posible por quitarse el palo, y no hubo modo de hacerle volver por uvas. Un garbazo negro, que, no obstante, fué arrastrado sin orejas, porque al encontrarse con un torero pareció como que «entraba en razón» y volvía por el prestigio de su divisa. El segundo, aunque bravo no lució lo debido por resentirse mucho de las patas traseras y quedarse corto por ello en las embestidas.

Con la caballería cumplieron, salvo el mencionado tercero, recargando e incluso derribando. Certos en sus acometidas, el moderno y elogiado pelo no pudo evitar la muerte de un caballo en plaza ni las graves heridas de otros dos, quizá apuntillados.

Pesaron en arrastre los siguientes kilos: 480, 463, 474, 497, 476 y 473. El peso en canal, habida cuenta de la excelente finura de estos toros, habrá alcanzado un elevado promedio.

El toro de rejones, el marqués de la Ribera, fue bravísimo y noble.

**EL REJONEADOR LANDETE**

Poco lucido en los rejones de castigo, acosado por las persecuciones del bravo novillo, pinchó tres veces sin dejar el rejón, clavando, al fin, dos en lo alto. Más afortunado en banderillas, prendió cuatro pares, los dos últimos sobre un caballo torcido de muy bella estampa, valiente y bien domado. Sobre este mismo hermoso animal clavó un rejón de muerte al novillo, que dobló al poco. Landete, después de apearse, dejó a la cabalgadura, que, inteligente y dócil se retiró del ruedo por su cuenta. El público pidió la oreja, la presidencia la concedió y don Bernardino la paseó en una vuelta al ruedo entre ovaciones.

**CHICUELO II**

No quedó bien parado el conocido tesón de este torero, que sale siempre en busca del triunfo, con el ánimo resuelto a cortar, a costa de lo que sea, las orejas de sus enemigos. No supo entender a ninguno de los dos que despachó, no encontró su momento y sus evidentes buenos deseos no cuajaron en el éxito apetecido. En el primero, sin embargo, se hizo ovación durante la faena de muleta en dos series de pases en redondo y en otra de tres naturales que remató con uno de pecho. Por alargarla innecesariamente y por hacer dos viajes con la espada entrando desde muy lejos, con excesiva velocidad, se produjeron protestas, que siguieron cuando un gran sector de la plaza le aplaudía y le hacía dar la vuelta al ruedo una vez pasado ese cabo de las tormentas que son los tendidos de sombra.

Su decisión de desquitarse en el cuarto se vio clara cuando salió a los medios a brindar al público; pero no logró cuajar su faena y escuchó, al terminar de pinchazo y estocada, opiniones diversas.

**JOSELITO HUERTA**

El valor del mejicano y sus buenas maneras de torrear se ofrecen siempre al público con largueza, en la más amplia acepción de la palabra, pues ello quiere decir que el torero es generoso en calidad y en cantidad. La calidad y el valor se estiman y se aplauden, y la cantidad da ocasión, a veces, a que las cualidades buenas del toro vayan tan a menos en la prolongación de la faena, que en más de una ocasión deslucen una parte de la tesonera labor del diestro. Aun con esto, Joselito Huerta realizó al segundo una faena de recibo, y más de recibo todavía si se tiene en cuenta que era este toro el de las embestidas cortas, por el señalado defecto de sus patas traseras, y que el viento en aquel instante sopló con más fuerza que en otros. Al terminar de un pinchazo y media estocada fué ovacionado con estricta justicia.

Fuó en la faena del quinto donde se acusó lo de

la largueza, pues es seguro que de haberla dado por terminada una docena de pases antes la oreja del burel habría sido tan cierta como la vuelta al ruedo que dió y mereció al final de su labor. Los tres ayudados por alto y los cuatro por bajo que preludivaron la faena levantaron una ovación de lujo, que se empalmó con las que escoltaron las estupendas series de pases en redondo, rematadas de pecho, con que siguió. Bien plantado el torero, separadas las piernas, el brazo se extendía en mando largo y templado. El toro se le volvía con rapidez; pero no por ello perdía el diestro la serenidad, sumando así emoción a la belleza. Se quiso probar con la izquierda y sufrió una peligrosa colada, decidiéndose por una serie más de tres redondos y uno de pecho, y terminando de un pinchazo en la suerte contraria y una estocada ligeramente desprendida.

GREGORIO SANCHEZ

Si en el toro de Guardiola con que Gregorio Sánchez puso broche de oro a la Feria de San Isidro titulé la correspondiente crónica «Cuando toro y torero son bravos», en esta ocasión no he vacilado en titular «Cuando el toro es cobarde y el torero valiente», por estimar que así daría a los lectores que recordasen aquella hazaña la exacta dimensión de este torero castellano. Pudo con el bravo, bravísimo, «Ranito», lo cual no es tan fácil, y pudo ayer, con el cobarde «Tallealto», lidiado en tercer lugar, lo que es más difícil todavía. No se afligió Gregorio por la deslucida pelea que hizo con los picadores ni con las descompuestas cabezadas con que intentó desprenderse del morrillo el primer par de banderillas que le prendió «Michelin». «Tallealto» tenía casi incólume su fuerza cuando llegó a la muleta; pero la muleta, convertida en látigo, restalló poderosa en las manos del diestro, haciéndole doblar por la derecha y por la izquierda con dureza y eficacia. El resultado se vio pronto. El torero, amo y señor, hizo lo que quiso, toreando por lo clásico con la derecha y con la izquierda, poniendo de contera una cañidísima serie de manoleteos a las que no se puede poner ningún pero, ni siquiera el tan socorrido de que no es un verdadero pase, pues cuando se dan como él las dió se sienten el peligro, la emoción y la belleza. Para colmar el clamor de la enardecida multitud el hombre se fué tras la espada como una vela, clavándola hasta las cintas. Rodó el burel sin puntilla y las dos orejas fueron a las manos de Gregorio.

La ilusión con que el público aguardaba la salida del sexto no es para dicha, como casi no lo es tampoco la del torero. El torero hizo acto de presencia con el capote con una serie de verónicas bellísimas, valerosas, templadas, con las manos bajas, que pusieron a la plaza en trance de locura. Poco, por lo que se vio, para Gregorio, porque otra vez se fué al toro para dibujarle—es la palabra, aunque resulte tópica—unos lances del delantal deslumbrantes. Y poco aún, puesto que apenas se deshielo el encuentro de la primera vara realizó un quite por chinelinas que no adjetivo porque, de verdad, no sé. Con sólo una vara, y sin tener en cuenta la mucha casta de que habían dado sobradas pruebas los villagodios, pidió el cambio Ambicioso el castellano, dispuesto a librar una gran batalla, dió a su enemigo toda la ventaja de su fuerza bruta. «Yo la domaré, yo la convertiré en fluido chorro de oro de ley, yo...» Quizá pensara así el hombre, quizá no; pero eso fué lo que hizo. No me queda espacio para dar una idea de la faena, y me limito a felicitar a quienes tuvieron la suerte de verla y acompañar en el sentimiento a quienes no la vieron. En cifras fué: cuatro ayudados por alto, un pase cambiado con la derecha, seguido de uno de pecho con la izquierda; otros dos pases como éstos; cuatro pases en redondo y uno de pecho, y tres naturales y uno de pecho.

Aquí vino una cogida brutalmente aparatosa, de la que salió por milagro ileso, aunque no sin las consecuencias propias de una gran paliza. Sólo el pundonor de un torero como él pudo sostenerle en pie para dar cuatro manoleteos y matar de una estocada corta de efecto fulminante. Y otras dos orejas, vueltas al ruedo y salida en hombros por la puerta de los vencedores.

**NOTAS COMPLEMENTARIAS**

Ni siquiera me acordé de mirar el reloj para decir, como de costumbre, lo que duró la corrida, y hasta me hubiera olvidado de ir a enterarme del peso de los toros si alguien no me lo hubiese recordado.

De no haber tomado las debidas notas, también por lo mismo, cometería ahora la injusticia de no resaltar la bella y meritoria labor de esa ejemplar cuadrilla de Chicuelo que integran Alfredo David, Luis Morales y Pablo de Celis. Con capote y con banderillas estuvieron magníficos. A cargo de los dos últimos el tercio de banderillas del cuarto toro, con dos pares de Celis y uno de Morales, fué uno de los más bellos momentos de la corrida, en que tantos hubo.



# Hoy comienza en Vigo la Copa del Generalísimo, de baloncesto

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

La Comisión de Urbanismo, en sesión celebrada el 19 de septiembre de 1956, aprobó definitivamente el proyecto de expropiaciones del sector «Poblado de la Ventilla», término de Madrid, barrio de Chamartín de la Rosa, habiendo sido declaradas de interés inmediato y urgencia por decreto aprobado en Consejo de Ministros el día 14 de mayo de 1957, y aprobado por orden del Ministerio de la Vivienda de 14 de mayo de 1957, a los efectos del artículo 52 de la vigente ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, debiendo llevarse a cabo el levantamiento de las actas previas de ocupación de acuerdo con lo establecido en aquella ley, señalan a tal fin los días 24 y siguientes del mes de junio para la ocupación de las fincas que figuran en la adjunta relación, la que tendrá lugar a las diecisiete horas de los días que se indican, citándose a este efecto a los propietarios de las fincas, así como a los titulares de derechos reales que afecten a las mismas y a los arrendatarios, industriales, etc., de ellas, quienes podrán concurrir acompañados de un perito o notario, siendo de su cuenta el abono de los honorarios de ellos.

Man- zanas	Fisca núm.	Situación	PROPIETARIOS	DOMICILIOS	Día
A	1	Vertedero, 16 ...	Hdros. de don Julián Sanz ...	G. <sup>a</sup> Morato, c/v a cuatro Caminos (D. <sup>a</sup> V. <sup>a</sup> Sanz) ...	24
A	2	Cedros, 69 ...	Don Andrés Cerezo ...	Bravo Murillo (Tahona la Ceres) ...	24
A	3	Cedros, 71 ...	Hdros. de doña Faustina Rivero ...	En la finca ...	24
A	5	Cedros, 75 ...	Doña Josefa Ayala Val ...	En la finca ...	24
A	4	Cedros, 73 ...	Doña María Pérez Saugar ...	En la finca ...	24
B	1	Cañaveral, 106 ...	Don Santos Álvarez ...	En la finca ...	24
B	2	Palmera, 10 ...	Doña Isidora Sanjuán Lucas ...	En la finca ...	24
B	3	Palmera, 2 ...	Hdros. de doña Agustina Hernández ...	D. Basilio G. <sup>a</sup> (C. Dolores) ...	24
C	1	Cañaveral, 100 ...	Don Canuto Perucha Gamo ...	En la finca ...	24
C	2	Cañaveral, 192 ...	Doña María Nuevo Fernández ...	En la finca ...	24
C	3	Cañaveral, 104 ...	Hdros. de don José González Jiménez ...	En la finca ...	24
C	4	Palmera, 5 ...	Don Agustín Cuesta ...	En la finca ...	24
C	5	Palmera, 3 ...	Don Marcelino Iglesias ...	En la finca ...	24
C	6	Palmera, 1 ...	Doña Federica Peña Arranz ...	En la finca ...	24
C	7	Magnolias, 23 ...	Hdros. de doña Ana Landrove ...	En la finca ...	24
D	1	Mártires de la Ventilla, 16 ...	Hdros. de don Joaquín Cardenal Garrido ...	En la finca ...	25
D	3	Mártires de la Ventilla, 20 ...	Don Florentino Benito Benito ...	Seminario (Las Rozas de Pt. <sup>a</sup> Real) ...	25
D	4	Mártires de la Ventilla, 20 ...	Doña María Aparicio ...	En la finca ...	25
D	5	Mártires de la Ventilla, 22 ...	Doña Anastasia Martínez Alonso ...	En la finca ...	25
D	6	Gral. Ricardos, 22 ...	Don Baldomero Palanca Plaza ...	En la finca ...	25
D	7	Gral. Pintos, 24 ...	Don Mateo Sanz González ...	En la finca ...	25
D	9	Gral. Pintos, 28 ...	Hdros. don Carlos Garrido Sanz ...	Gral. Pintos, 26 ...	25
D	11	Palmera, 13 ...	Don Martín-Castillo Expósito ...	En la finca ...	25
D	12	Palmera, 11 ...	Don Carlos de la Cruz ...	En la finca ...	25
D	13	Cañaveral, 99 ...	Don Canuto Perucha Gamo ...	En la finca ...	25
D	14	Cañaveral, 97 ...	Doña María Palomar Plaza ...	En la finca ...	25
D	15	Carolina, 4 ...	Don Mariano Castillo Domingo ...	Alemania, 3 ...	25
D	16	Carolina, 5 ...	Don Gregorio Palancar Plaza ...	En la finca ...	25
D	17	Carolina, 3 ...	Don José Marcoval Domingo ...	En la finca ...	25
D	18	Carolina, 95 ...	Don Anastasio Moreno Benito ...	En la finca ...	25
D	19	Carolina, 93 ...	Doña Joaquina Crespo ...	Mártires de Ventilla, 5 ...	25
D	20	Carolina ...	Desconocido ...	En la finca ...	26
F	1	Palmera, 14 ...	Doña Lucía Garrido ...	En la finca ...	26
F	2	Palmera, 14 ...	Don Manuel Esteban González ...	En la finca ...	26
F	3	Palmera, 26 ...	Hdros. de doña Isabel Garrido ...	En la finca ...	26
F	4	Palmera, 18 ...	Don Martín Robledo ...	Ctr. <sup>a</sup> Hortaleza ...	26
G	1	Geranio, 24 ...	Doña Carmen Gómez de García Campos ...	Mártires Ventilla, 23 ...	26
G	2	Geranio, 26 ...	Doña Ramona Carvajo Manos ...	En la finca ...	26
G	3	Geranio, 28 ...	Hdros. de don Nemesio Herranz ...	En la finca ...	26
G	4	Geranio, 28 ...	Don Andrés Borrego ...	Andrés Borrego, c/v a Pez ...	26
G	6	Palmera, 23 ...	Señor Taboada ...	Donoso Cortés, 3 ...	26
G	7	Palmera, 2 ...	Desconocido ...	En la finca ...	26
G	8	Palmera, 19 ...	Señor Regina ...	Padre Rubio (junto a la fuente) ...	26
G	9	Palmera, 17 ...	Doña María García González ...	Ailanto, 1 ...	26
G	10	Gral. Pintos, 27 ...	Don Jaime López González ...	Tutor, 6. 3. <sup>a</sup> dcha. ...	26
G	12	Mártires de la Ventilla, 28 ...	Doña Carmen Semner Zenter ...	Instituto, 11 (Santiago G. <sup>a</sup> ) ...	26
H	1	Joaquín Dicenta, 16 ...	Don Paulino Encinar ...	En la finca ...	27
H	2	Joaquín Dicenta, 16 ...	Hdros. don Ramón Huguero ...	Mariano de Cavia, 11 ...	27
H	3	Joaquín Dicenta, 16 ...	Don Aurelio Vallejo ...	Vascones, 61 ...	27
H	4	Joaquín Dicenta, 18 ...	Hdros. don Luis Chinchón ...	En la finca ...	27
H	5	Joaquín Dicenta, 22 ...	Don Angel Vegas Moreno ...	En la finca ...	27
H	6	Joaquín Dicenta, 26 ...	Don Felipe Vargas Muñoz ...	En la finca ...	27
H	7	Joaquín Dicenta, 28 ...	Hdros. don Enrique Fernández ...	Bretón de los Herreros, 22 ...	27
H	8	Geranio, 35 ...	Hdros. don Wenceslao Sánchez ...	En la finca ...	27
H	11	Geranio, 29 ...	Don Francisco Sáez Ochoa ...	Mártires de la Ventilla ...	27
H	12	Geranio, 27 ...	Don Pedro Maleubre Hidalgo ...	En la finca ...	27
H	13	Geranio, 25 ...	Don Francisco Guitián Méndez ...	En la finca ...	27
I	1	Joaquín Dicenta, 13 ...	Don Esteban Sanjurjo de la Cruz ...	En la finca ...	27
I	3	Joaquín Dicenta, 17 ...	Doña María Martínez Ranz ...	En la finca ...	27
I	4	Clemente Ranilla, 1 ...	Don Fermín Manilla de la Fuente ...	En la finca ...	27
J	1	Padre Rubio, 40 ...	Don Isidoro Jáurez Irigoyen ...	En la finca ...	27
J	2	Padre Rubio, 38 ...	Doña Consuelo Martín Esteban ...	Cantueso, 35 (Tetuán) ...	28
K	1	Padre Rubio, 54 ...	Doña Matilde Palos las Heras ...	Padre Rubio ...	28
K	1	Nador, 4 ...	Doña Eugenia López ...	En la finca ...	28
K	2	Nador, 4 ...	Don Valeriano Herranz del Pozo ...	En la finca ...	28
K	4	Nador, 4 ...	Don Santiago Vicente Parraga ...	En la finca ...	28
K	5	Mártires de la Ventilla, 51 ...	Don Domingo Calvo Pastor ...	En la finca ...	28
K	6	Mártires de la Ventilla, 49 ...	Don Sebastián Sánchez Sánchez ...	Eloy Gonzalo, 27 ...	28
K	7	Padre Rubio, 44 ...	Doña Eleuteria del Valle Arias ...	En la finca ...	28
K	8	Padre Rubio, 46 ...	Don Joaquín Moreno Cebrián ...	En la finca ...	28
K	9	Padre Rubio, 48 ...	Don Antonio Poza Llorente ...	En la finca ...	28
K	10	Padre Rubio, 50 ...	Don Remigio (el cantero) ...	Santa Juliana ...	28
K	11	Padre Rubio, 52 ...	Don Justo González Moreno ...	En la finca ...	28
L	1	Padre Rubio, 56 ...	Don Isidro López Cuadrado ...	En la finca ...	28
L	2	Nador, 3 ...	D. Mariano del Olmo de Mingo ...	Avendiego ...	28
L	3	Nador, 5 ...	Doña María ...	Espíritu Santo (Casquería) ...	28
L	4	Nador, 7 ...	Doña Evarista Patiño Aldea ...	En la finca ...	28

Madrid, 7 de junio de 1957.—El Secretario General (firma ilegible).

## Madrid y Barcelona salen ligeramente favoritos en las semifinales

Hoy, en la pista central del Club de Campo de Vigo, se jugarán las dos semifinales del Campeonato de España de la División de Honor, en el que se disputa la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Son los contendientes el Real Madrid y los equipos catalanes Barcelona, Aismalibar y Orillo Verde, los cuatro primeros clasificados en la Liga Nacional recientemente celebrada, y que finalizó con la victoria del Madrid.

Designados cabezas de serie el Madrid y el Barcelona, los dos primeros en la Liga, a los blancos les correspondió el Orillo Verde como enemigo en la semifinal, mientras a los azulgrana les tocó como rival el Aismalibar.

El resultado de la Liga, donde los cuatro semifinalistas quedaron clasificados con una diferencia de dos puntos del primero al último, y el Madrid y el Barcelona empatados, indica bien claramente que la igualdad de fuerzas era entonces bastante grande, en particular entre madridistas y barcelonistas, que precisaron del «basket average» para decidir el campeón.

Quizá en el mes que hace que finalizó la Liga la forma de alguno de los equipos haya cambiado algo, pero lo más probable es que los cuatro se mantengan en plena forma.

Como, por otra parte, ninguno de ellos parece acudir a Vigo con bajas en sus filas, lo más probable es que las semifinales sean muy reñidas y de result incierto, si bien el Madrid y el Barcelona salen ligeramente favoritos

en ellas y son los mayores candidatos a jugar mañana la final.

Todo esto contando con que algún equipo no acuse demasiado el jugar al aire libre y en pista de tierra y polvo de ladrillo, ya que hoy día están acostumbrados a actuar en canchas cubiertas, con piso de cemento y tableros de cristal.

El Real Madrid, y suponemos que los tres equipos catalanes, ha tomado sus precauciones ante este cambio.

El campeón de Liga, que tan sensiblemente baja de rendimiento cuando actúa en las condiciones en que jugará en Vigo, estuvo entrenándose estos días en la cancha de la Ciudad Universitaria, la más similar con la del Club de Campo de todas las de nuestra capital, y marchó a Vigo con tiempo para tomar contacto con la cancha viguesa.

En tarde normal de sus grandes figuras, el Real Madrid debe batir, aunque sea por escaso margen a las huestes de Oller, a las que derrotó en los dos encuentros de la Liga; como el Barcelona, en una actuación acertada de Bonaréu, es lo más probable que venza al Aismalibar, contando siempre con el permiso de Kucharski.

Lo que si puede darse por seguro es que los aficionados vigueses presenciarán hoy y mañana dos jornadas interesantes y encuentros de auténtica altura técnica, pues los cuatro contendientes son los mejores conjuntos con que cuenta el baloncesto español, hoy día en franco camino de superación.

BENEDICTO

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AUTOMOVILISMO.**—Chester Flynn ha comprado un nuevo coche de carreras «Porsche» para participar en la próxima carrera de las Veinticuatro Horas de Le Mans y que conducirá Ed Hugus. El citado piloto saldrá de Nueva York mañana para recoger el coche. Su acompañante en la carrera será el barón Beauport.

**BALONVOLEA.**—Según acuerdo de la Federación Española, la próxima semana se llevará a cabo en Barcelona el Campeonato de España, tomando parte cuatro equipos: uno de Madrid, otro de Mieres y dos de Barcelona. Las semifinales se jugarán el día 22 y la final el 23. El lugar o campo a disputar está aún por decidir, si bien será el del C. D. Hispano Francés.

**BEISBOL.**—Se han ultimado los detalles para la celebración en Zaragoza, del 15 al 18 de agosto, del Campeonato nacional de segunda categoría. Participarán en dichos Campeonatos los equipos campeones de las Federaciones Castellana, Catalana, Vizcaina y Navarra.

**BOXEO.**—José Hernández, después de la derrota sufrida ante Galiana, ha manifestado que el resultado es debido a un accidente de los muchos que se producen y que le contraria este tropiezo sufrido, ya que deberá permanecer inactivo durante un mes, impidiéndole actuar en París, donde tenía firmada una pelea.

—El vencedor de la pelea Raúl «Ratón» Macías-Tommy Ur-sua se enfrentará al francés Halimi, a fin de dar al boxeo un título mundial único en dicha categoría, ya que hasta la fecha hay dos boxeadores que lo ostentan y ambos están reconocidos por las Asociaciones Nacionales respectivas.

**CICLISMO.**—Se disputó la sexta etapa del Criterium del Dauphine Libéré, sobre un recorrido de 210 kilómetros, resultando vencedor el francés Bergaud, con un tiempo de 6 horas, 54 minutos y 25 segundos. En la clasificación general figura en cabeza el luxemburgués Schmitz, seguido de Bergaud.

**GOLF.**—Se ha jugado la primera parte—18 hoyos—del torneo internacional de Wenworth, con la participación del campeón español Angel Miguel, que al final de la jornada inicial figura empatado con el famoso jugador Henry Cotton a 69 puntos. Hasta los 72 hoyos que comprende el torneo, se seguirán disputando en días sucesivos.

**MOTOCICLISMO.**—La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Gijón ha tomado el acuerdo de suprimir la celebración de la prueba Circuito de San Lorenzo que viene celebrándose desde hace varios años, como consecuencia de los accidentes que en esta clase de competiciones se producen.



# Madrid-Vasco de Gama, esta noche en el Parque de los Príncipes

## Disputarán la final del torneo de París ES DUDOSA LA ALINEACION DE ZARRAGA EN EL CONJUNTO ESPAÑOL

PARIS.—El Real Madrid realizó en la mañana de ayer una detenida visita a las instalaciones deportivas del Racing Club, en el Bosque de Bolonia, pudiendo ad-

mirar las magníficas instalaciones de que dispone para toda clase de deportes.

Después embarcaron a bordo del «Borde-Fretigny», donde al-

merzaron, mientras la embarcación efectuaba un breve recorrido por el Sena.

Una prueba de la expectación que ha despertado el Torneo Internacional, organizado por el Racing, es la recaudación obtenida con ocasión de los encuentros de ayer, primera jornada de dicho torneo, y que ascendió a 16 millones y medio de francos, dos millones más que en cualquier otro encuentro internacional amistoso celebrado en Francia.

Se espera que este récord sea batido hoy con ocasión de disputarse los partidos finales en el Parque de los Príncipes, pues se advierte si cabe mayor animación, ya que el público tiene curiosidad por comprobar si el Real Madrid y el Vasco de Gama son capaces de realizar mejores encuentros que los que disputaron, respectivamente, frente al Rot Weiss y el Racing de París.

Entre los jugadores madrileños es probable que se registre una baja, la de Zarraga, que sufre indisposición por colitis.

Los encuentros se celebrarán a las horas previstas, esto es, a las 19 entre el Racing y el Rot Weiss para el tercer y cuarto puestos, y a las 20,45, la final, entre el Real Madrid y el Vasco de Gama. (Mencheta.)

### NOTAS AL MARGEN

## NUEVA OCASION PARA LOS CAMPEONES

Tres factores, los tres bastante sentimentales, hacen que el pronóstico de esta noche se incline a favor del Madrid. El primero, y más importante, es la fuerza moral con que los campeones europeos llegan a esta final del Torneo de París, fuerza que les comunica el título conquistado en su propio feudo ante la Fiorentina. Es el segundo la capacidad que el Madrid ha dejado entrever en los veinte minutos de juego eficaz y preciso borbado el miércoles ante los germanos del Rot-Weiss. Y es el tercero el que se desprende del historial de encuentros jugados entre los dos finalistas, historial netamente favorable a los madrileños, que cuentan con dos victorias y un empate. Hasta la fecha Madrid y Vasco de Gama se han visto frente a frente en tres ocasiones, dos de ellas en Caracas y la tercera en Chamar-tín. En aquellas, celebradas en julio del año pasado, el Club de Fiesta Alegre obtuvo un triunfo por 5-2 y un empate a dos tantos; en esta otra, llevada a cabo en Madrid, con motivo del homenaje a Molowny, los blancos revalidaron la victoria de Venezuela con un claro y merecido 4-2. Por tanto, hay cinco puntos a favor de los campeones de Europa, por sólo uno en la cuenta de los brasileños, mientras el balance de goles resulta también bastante categórico, con 11 por 6, aquéllos en la cabilia blanca y éstos en la de los cariocas.

Con todos estos antecedentes se llega a la final de hoy, en la que a los tres factores anotados hay que añadir otro de más peso, cual es el ambiente que el Madrid ha de encontrar a su favor en el Parque de los Príncipes. Los aficionados de París quieren la victoria de los campeones europeos. Sin duda, a la hora de elegir, se inclinan por el bando que cuenta con su gran figura, Kopa, que sigue siendo la «vedette» del fútbol galo a pesar de la distancia. Y por ello, habida cuenta de todo ese conjunto de ventajas que nuestros representantes tienen ya a la hora de comenzar el encuentro, cabe esperar que la realidad se imponga y el Madrid se anote un nuevo triunfo aprovechando esta nueva ocasión que el Racing le brinda con sus bodas de plata.

José María LORENTE

## Triunfo del Atlético de Madrid en Caen

### VENCIO AL COBLENZA POR 2-1

CAEN (Francia).—El Atlético de Madrid ha vencido al Coblenza, de Alemania, por 2-1, en partido internacional amistoso de fútbol.

bol, después de finalizar la primera parte con el mismo resultado. El partido fue presenciado por unos diez mil aficionados.

A los veintitrés minutos de juego el Atlético se apuntó el primer tanto por mediación de su interior derecha, Rafa.

El equipo madrileño presionó más que los alemanes durante este primer tiempo, y a los cuarenta y dos minutos se anotó su segundo gol en un remate de Lugo.

Cuando parecía que se llegaría al descanso con dicha ventaja para el Atlético, el interior derecha germano, Holzemann, consiguió el gol alemán, a los cuarenta y cuatro minutos.

Durante esta parte, a los veintinueve minutos, se lesionó el delantero centro atlético, Peiró, y abandonó el campo.

La segunda parte transcurrió sin alteraciones en el marcador. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid: Pazos; Verde, Alvarito, Arés; Hernández, Vallejo; Miguel, Rafa, Peiró, Lugo y González.

Coblenza: Hopfenmuller; Mors, Pick; Hansen, Sorger, Unkelbakh; Drews, Holzemann, Miltz, Muller y Roth. (Alfil.)

### EL SEVILLA Y EL CORDOBA EMPATARON EN NERVION

SEVILLA.—El Córdoba empató a dos goles con el Sevilla en el campo de Nervión.

Terminó la primera fase con igualdad a un gol, marcado el primero por el Córdoba, por mediación del interior Oviedo, a los veinticinco minutos, empatando cinco después Pahuet.

A los treinta y tres minutos Payá consiguió el segundo gol local y, dos minutos antes de terminar, Méndez estableció el empate definitivo.

Ramón jugó en la segunda parte, a petición del público, siendo recibida su presencia con una gran ovación.

En las filas sevillistas debutó Arsenio, que realizó un gran partido. (Mencheta.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

EL ATLETICO DE BILBAO alineará en La Coruña, frente al Vasco de Gama, casi su equipo de gala, toda vez que cuenta con los siguientes jugadores: Carmelo; Oribe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arceche, Marcaida, Uribe, Aguirre y Gainza.

DAUCIK HA HECHO UNAS DECLARACIONES EN BILBAO explicando lo sucedido con ocasión del encuentro entre el Atlético y el conjunto inglés Burnley, por lo cual pide perdón a los aficionados si es que los cambios que dispuso durante el mismo se interpretaron como falta de respeto al público.

DEFINITIVAMENTE, EL BARCELONA IRA A CARACAS, para lo cual saldrá de la Ciudad Condal el próximo día 27, en un «Superconsellament» de la compañía Iberia. En la expedición figurarán todos sus jugadores titulares, salvo Suárez, y asimismo Hermes González y Evaristo.

PARA EL SEGUNDO ENCUENTRO BRASIL-PORTUGAL, que se jugará el domingo en Sao Paulo, existe enorme expectación, habiéndose agotado todas las localidades del estadio Pacaembu, que será donde se dispute el encuentro. Los portugueses, vencidos hace tres días por la diferencia mínima, esperan tomarse la revancha en este segundo partido.

EL MONACO F. C. HA VENCIDO al equipo sueco Malmö por tres-cero, en partido de exhibición llevado a cabo en Malmö (Suecia). El equipo local se había clasificado en segundo lugar del Campeonato de Primera División de su país.

## La Federación Italiana apoya la solicitud del Milán para la Copa Latina

### ACCEDERIA LA ESPAÑOLA CON CARACTER RECIPROCO Y PREVIO CONSENTIMIENTO DE PORTUGUESES Y FRANCESES

Ayer jueves, día 13, la Federación Italiana comunicó a la Real Federación Española que el A. C. Milán tiene seis jugadores incapacitados, por lesión o enfermedad, para participar en el torneo de la Copa Latina y solicita le sea permitido sustituir a Bean, Bergamaschi y Galli por Frignani, Ricagni y Grillo.

La Federación Italiana apoya esta solicitud, aun conociendo ser antirreglamentaria, por las dificultades que encuentra el Milán para constituir un equipo digno de sus adversarios y la imposibilidad de sustituirle por el Fiorentina o el Lazio.

El Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado acuerdo en la reunión de ayer por la tarde en el sentido de que se cumpla el reglamento. Solamente si la propuesta del Milán fuese apoyada por las Federaciones Francesa y Portuguesa, así como por sus equipos representativos y por el Real Madrid, accedería esta Real Federación, siempre que tuviese efecto recíproco y en su virtud el Real Madrid pudiese alinear jugadores que, estando inscritos oficialmente en dicho Club, no lleven los tres meses que exige el artículo 12 del reglamento de la Copa Latina, dado que este requisito temporal no se cumple en los tres jugadores que propone sustituir el Milán.

## EL INTERES DE LA FINAL DE COPA HACE INSUFICIENTE EL ESTADIO DE MONTJUICH

### Las entradas y el estacionamiento de vehículos, dos problemas de difícil solución

BARCELONA.—A pesar del tiempo lluvioso, que persistió todo el día, ayer, primero de venta de entradas para el partido final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, ha confirmado la gran expectación que existe por presenciar el encuentro.

Especialmente en los locales del Barcelona y el Español, donde se distribuye el cupo asignado por la Federación a cada Club finalista, entre sus socios, la animación ha sido extraordinaria, ya que el hecho de que no hayan podido conceder tantas entradas como socios, ha hecho que todos madrugaran con el fin de asegurarse su asistencia al gran encuentro.

La lluvia sigue empapando el campo de Montjuich en el que se llevan a cabo las labores propias para evitar que se perjudique el césped. Hoy es esperado el secretario general de la Federación Española, señor Ramírez, para ponerse en contacto con la Federación Regional y ultimar los detalles del encuentro. La designación del colegiado navarro señor Zariquiegui para dirigir el encuentro ha sido bien acogida.

El Español se ha entrenado ayer tarde, sin forzar la marcha, ya que el criterio de Zamora es no fatigar a sus jugadores en esta final de temporada en la que todos llegan con un exceso de partidos.

Por lo que respecta al Barcelona, ayer mañana se entrenó Kubala, persistiendo sus molestias a causa de la lesión. Por la tarde se entrenó todo el equipo, efectuándose un partido contra los aficionados.

En lo que respecta a las alineaciones, no hay novedad. En el Barcelona persisten las únicas dudas del ala izquierda, con Kubala y Tejada, como dudosos, aunque se cree que ambos estarán en condiciones de actuar.

En el Español, la duda radica en la suspensión o no de Arcas a raíz de su expulsión de Valencia, ya que la resolución de esta cuestión puede dar lugar a modifica-

ciones en la delantera, única línea no segura del equipo. Otro de los aspectos que preocupan a los organizadores es el estacionamiento de vehículos y su desplazamiento hasta Montjuich, bordeando el recinto cerrado de la Feria de Muestras. Los técnicos estudian la cuestión, teniendo en cuenta que se calcula que unos

10.000 automóviles tendrán que encontrar debido aparcamiento en los alrededores del estadio.

Está dispuesto ya el cartel anunciador del encuentro, debido al lápiz del dibujante Fernando Piñana, en el que aparece un jugador sectionado en dos partes, con los colores en cada una de los Clubs finalistas, o sea blanquiazul y azulgrana, con la línea del trofeo en disputa en el fondo y los colores de la bandera nacional encuadrando el cartel. (Alfil.)

EL BARCELONA RECIBIO 38.000 LOCALIDADES Y EL ESPAÑOL 14.000

BARCELONA.—El presidente de la Federación Catalana de Fútbol, don Francisco Román, de acuerdo con las indicaciones de la Española, ha hecho conocer a los presidentes del Barcelona y Español, señores Miró Sans y Sáenz, el cupo proporcional de entradas a entregar a los respectivos Clubs para que puedan satisfacer las necesidades de sus asociados. Según noticias el Barcelona ha recibido un cupo de 38.000 localidades, de ellas 18.000 con asiento, y el Español 14.000. (Mencheta.)

EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES PRESENCIARA LA FINAL

BARCELONA.—Es esperado en nuestra ciudad el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso y otras altas jerarquías del deporte nacional. (Mencheta.)

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Domingo 16 de junio, 6 tarde  
Seis novillos de «QUINTANA»

Antonio de la Casa  
MORENITO DE TALAVERA  
JUAN COELLO  
JOSELITO DE LA CRUZ  
Taquilla: VICTORIA. 3



# Massip ganó la etapa Llanes-Oviedo de la Vuelta a Asturias

**Bahamontes, segundo clasificado, aumenta su ventaja en la general y en la montaña**

**OVIEDO.** (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—La etapa de hoy, la más larga de la Vuelta a Asturias (214 kilómetros), ha sido sumamente interesante porque ha tenido momentos de gran belleza. Pacheco, el único «jaemán» que vino a nuestra tierra, ha realizado un poderoso ataque entre Ribadesella y Villavieja combinado con otro que anteriormente había desencadenado Mariano Corrales. A los dos ha contestado el líder, Bahamontes, el cual hizo una demostración de potencia extraordinaria. La carrera, por terreno en tobogán en su primera parte, es fácil para alcanzar grandes velocidades. Y así ha ocurrido, ya que la criba se produjo en cuanto los ciclistas se pegaron a la costa cantábrica hasta llegar a Pravia, para después cruzar hasta Cornellana y escalar el macizo montañoso que empieza con La Cabruñana, puerto de ásperas rampas, que es prueba para seleccionar a los grandes escaladores. Hasta allí había ido en cabeza Pacheco, con Bahamontes, Angel Rodríguez, los italianos Yusti y Dádico y los componentes del equipo de la Guardia de Franco de Murcia—Manzanque y Hernán—y, como es natural, los gregarios de Bahamontes.

En el trozo de carretera de Pravia a Cornellana, en malas condiciones, se produjeron numerosas averías. Allí quedó rezagado el corredor de Torrelavega Alonso Martín, y allí pinchó también Bahamontes, precisamente cuando sólo le faltaban 30 metros para salir a la carretera buena, donde empieza la ascensión de La Cabruñana. Pero Muñta estaba cerca y Bahamontes sólo perdió unos 28 segundos. Montado sobre la bicicleta demoró fuertemente y qué ganando posiciones hasta colocarse en cabeza. Al último que desbordó fue al italiano Dádico, que intentaba entrar vencedor en Oviedo, como ya es tradicional en los trasalpinos. La ascensión de Bahamontes ha sido algo extraordinario. Luchó como un verdadero amateur, entregándose a todo para corresponder a las ovaciones del público que ocupaba los bordes de la carretera; un público que ovacionaba al idolo mientras este ganaba la cima con dos minutos y medio de ventaja. Ya una vez arriba descendió de la máquina y pidió comida, al tiempo que los mecánicos le cambiaban una rueda, en cuya operación perdió 45 segundos. Tras el líder surgieron cuatro hombres de su mismo equipo, pero deseosos de darle alcance, y fueron éstos, por orden de paso en la cima: Suárez, Campillo, Marigil y Massip, los cuatro, relevándose en el mando, se lanzaron a la caza de Bahamontes, que bajó La Cabruñana a tren de infierno. Como sería su velocidad, que en el descenso había ganado los 45 segundos perdidos con el cambio de rueda. Luego volvió a realizar otra estupenda ascensión al alto de Berciá, bajó también muy bien hasta Trubia y allí inició la última escalada para dirigirse a Oviedo. Los cuatro hombres de atrás lucharon sin descanso, mientras Bahamontes, solo, se encontraba con fuerte viento de cara. Ya entrando en la ciudad le dieron alcance. Entonces se destacó Massip y ganó por 45 segundos de ventaja. Ya en el «sprint» de los cuatro restantes se impuso Bahamontes a Marigil. Un inmenso gentío esperaba en Oviedo a los corredores, a los cuales recibió en forma apoteósica, sobre todo cuando llegó el asturiano Angel Rodríguez y el muchacho de Torrelavega, Martin Alonso, que ha surgido en esta Vuelta como un excelente corredor. Etapa, pues, sumamente competida, con una escalada de La Cabruñana que queda como modelo y con una caza impresio-

nante a cargo de Suárez, Campillo y Marigil.

Con el medio minuto de bonificación que alcanza Bahamontes aumenta su ventaja como líder, figurando también en cabeza para la montaña y en la clasificación por puntos.

Si hay que destacar algún corredor además de la exhibición de «El Aguila», tenemos que citar a Marigil, que acusa una forma sorprendente; a Pacheco; a Ferraz, por su gran labor de doméstico; a Antonio Suárez y a Massip, vencedor de la etapa. Creemos que la Vuelta a Asturias dará a conocer un nuevo valor. Este es Alonso Martín, de Torrelavega, que ayer figuró en cabeza con Bahamontes y que se sostuvo a su rueda hasta que le rozó el cambio, y que hoy, a pesar de los pinchazos y del abandono en que se encuentra, llegó bien a la meta.

Mañana, otra etapa de gran montaña entre Oviedo y Cangas de Narcea. Hay que escalar de nuevo La Cabruñana, por el otro lado, y La Espina, de 12 kilómetros. Desde allí a Cangas de Narcea es todo cuesta abajo. La montaña en Asturias no termina nunca, porque el domingo tendremos la etapa reina, a la cual ha sido invitado para presenciaria, naturalmente, el señor Del Cuz, presidente de la Federación Nacional.

R.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

**OVIEDO.**—La clasificación de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, Llanes-Oviedo, de 214 kilómetros, señala el siguiente orden:

1. Massip, 6 h. 23 m. 25 s.
2. Bahamontes, 6-23-44.
3. Marigil, idem.
4. Castillo, idem.
5. Suárez, idem.
6. Angel Rodríguez, 6-25-47.
7. Manuel M. Piñera, idem.
8. Antonio Davito (Italia), 6-27-56.
9. Escolano, 6-30-48.

## CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

Clasificación del Premio de la Montaña en la etapa:

1. Bahamontes, 5 puntos.
2. Suárez, 4.
3. Campillo, 3.
4. Marigil, 2.
5. Massip, 1.

La media horaria de la etapa ha sido de 33,500 kilómetros.

Con la bonificación al primer clasificado de un minuto y al segundo de treinta segundos para efectos de clasificación general, el tiempo de Massip es de 6-22-25 y el de Bahamontes, 6-23-14.

Durante el desarrollo de la etapa de hoy se han retirado los corredores Joaquín Polo, A. Martínez y S. Duque.

## CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general después de esta etapa:

1. Bahamontes, 11 h. 36 m. 7 s.
2. Suárez, 11-38-6.
3. Marigil, 11-38-36.
4. Campillo, 11-38-36.
5. Angel Rodríguez, 11-51-10.
6. Massip, 11-53-38.
7. Ferraz, 11-56-11.
8. Hernán, idem.
9. Pacheco, 11-57-28.
10. Manzanque, 11-57-35.

## CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

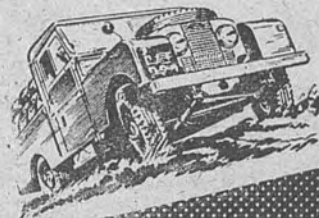
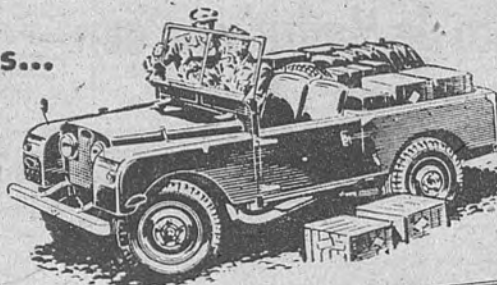
Después de la etapa de ayer, el Gran Premio de la Montaña registra el orden siguiente:

1. Bahamontes, 10 puntos.
2. Suárez, 8.
3. Campillo, 4.
4. M. Martín, 3.
5. Marigil, 2.
6. A. Rodríguez, 2.
7. Massip, 1.

## CLASIFICACION DEL «MAILLOT» VERDE

1. Bahamontes, 3.
2. Marigil, 6.
3. Suárez, 7. (Mencheta.)

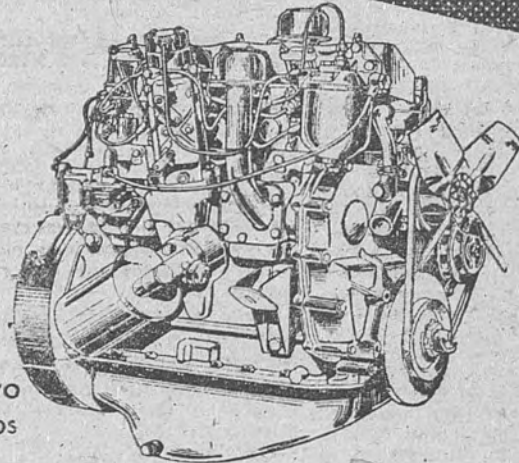
**El vehículo que puede hacer cien tareas diferentes...**



**LAND-ROVER**

**...desde ahora también con**

**MOTOR DIESEL**



**Características del nuevo Rover Diesel de dos litros**

Cuatro Cilindros • Válvulas de Admisión y Escape en cabeza • Camisas húmedas recambiables • Diámetros de cilindros 85,7 mm • Recorrido 88,9 mm • 60 B. H. P. • Par motor máximo 12,6 Kgs/m. a 2500 r. p. m. • Relación de Compresión 19,5:1 • Potencia fiscal 14 h.p. • Culata desmontable • Consumo medio: 8 litros de gas-oil por 100 Km • Cámaras de Combustión "Ricardo Comet V" • Pistones de aleación de aluminio de baja dilatación • Bomba de inyección C. A. V. d. p. a. con regulador mecánico

Fabricada en España desde 1958 por  
**METALURGICA SANTA ANA, S. L.**  
LINARES (JAEN)  
Distribuidores Generales para España:  
**TABANERA ROMAGOSA, S. L.**  
MADRID BARCELONA



Concesionarios y servicios en todas las provincias

**"ARRIBA"**

**DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA**

Todas las niñas de España pueden pasar un mes de descanso en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Un mes de alegría en un ambiente disciplinado y formativo. Informes, en Delegación Local de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2.



# EL "TOUR" PRESENTA ESTE AÑO UN PERFIL MAS EQUILIBRADO

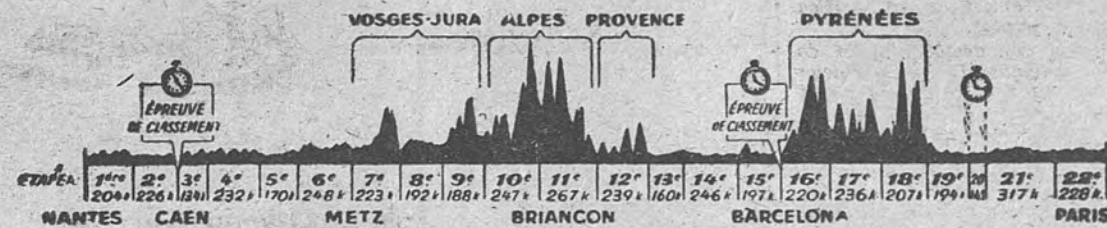
El Monte Faron ha sido incorporado a la ronda Las seis primeras etapas conceden a los franceses como puerto de primera categoría rodadores una ligera ventaja inicial

VEINTE PUERTOS HAN DE ESCALAR LOS CORREDORES EN LA VUELTA DE 1957



Charly Gaul

La Vuelta Ciclista a Francia presenta este año en su perfil orográfico una distribución bastante más equilibrada. Los organizadores del «Tour» han cuidado la variedad del itinerario incluyendo las regiones accidentadas para que la prueba ciclista más importante del mundo no pierda en su XLIV edición sus virtudes y características tradicionales. Francia es, geográficamente,



un país de llanos y montañas, y, como en España, organizar una prueba sin amoldarse al relieve, evitando las cumbres que conceden a la carrera su más acusada personalidad, sería tanto como traicionar las propias características del país. Por otra parte, la montaña es como un símbolo necesario en el historial deportivo del «Tour», y es lógico que la preocupación máxima de quienes han de estudiar el itinerario radique en la elección de un trazado que se ajuste a las exigencias de una prueba que por su importancia, por su dureza y clasicismo, reclama la presencia del más selecto plantel de corredores.

VEINTE PUERTOS EN EL «TOUR» 1957

Veinte puertos, sabiamente es-

calonados en cuatro zonas, constituyen las principales dificultades que han de salvar los participantes en el «Tour» de este año. En 1956, la parte montañosa era mucho más recogida, por lo que la balanza, en el cálculo de probabilidades, se inclinaba, por lógica consecuencia, del lado de los especialistas del llano. Partiendo de Reims, era preciso alcanzar Bayona para encontrarse al pie de las primeras dificultades, y este amplio tramo concedía a los rodadores una ventaja de la que, en general, supieron sacar provecho para defenderse más tarde con absolutas garantías de éxitos, ante los potentes ataques de los escaladores. Este año, los obstáculos han sido voluntariamente repartidos sobre un campo más amplio, jalonando el itinerario, desde la quinta etapa, con el Muro de Grammont—tercera categoría—a la decimonovena, en la que se habrán dejado atrás los temidos Tourmalet y Aubisque de los Pirineos.

En el ambiente ciclista no falta quien, a la vista del itinerario, aconseje una prudente reserva y considere muy conveniente no fiarse. Marcel Bidot ha glosado en sus manifestaciones las características del «Tour», y, como hombre experimentado, deja entrever en sus palabras las dificultades y peligros que encierra en su edición de este año. «Yo constato—ha dicho Bidot—que las dificultades no son muy exageradas y que la montaña está más repartida que el año pasado. Las etapas son, en general, menos asexadas, pero esto es un arma de doble filo, porque el que corra debe mostrarse prudente en la salida y quedarse en la cuerda floja».

Otra opinión que merece siempre especiales consideraciones es la de Sauveur Ducazeux. El director técnico del equipo de Francia en la ronda española ha dicho: «Es éste un «Tour» bien construido porque tiene una sabia distribución de las dificultades. Y un corredor sólido, que siempre aparece como buen escalador y excelente rodador, se encontrará satisfecho con el trazado».

La verdad es que el equilibrio del «Tour» permite suponer que habrá oportunidades para todos, por cuanto las dificultades entre los veinte puertos seleccionados para el Premio de la Montaña oscilan entre el simple Muro de Grammont y el erizado y temible Galibier. Todas las etapas pueden jugar un papel preponderante en

el desarrollo de la carrera, pero ninguna de ellas justifica una absoluta superioridad sobre las demás, en razón de la necesidad de dosificar el esfuerzo con vistas a la clasificación definitiva. Los obstáculos han de obligar a todo el pelotón a una continua prudencia, pues si una etapa aparece en teoría como decisiva, es difícil prever sobre el papel cuál de ellas contará con tan influyente trascendencia en la acción de los corredores.

## INFLUENCIA DE LA MONTAÑA

A pesar de todo, creemos que la montaña tendrá este año una decisiva influencia en el desarrollo de la prueba. La lucha que los especialistas de la escalada han de librar en las cumbres tendrá por fuerza una sensible repercusión en la clasificación general al sucederse los ataques como consecuencia de la situación de los montes en el itinerario. Su jalonamiento no puede ni debe permitir la recuperación en los rodadores, que si bien estarán en disposición de lograr una mínima ventaja en las jornadas iniciales, ésta ha de perder consistencia paulatinamente en el transcurso de las etapas que sobre los accidentados terrenos alpinos se disputarán durante cuatro días consecutivos, para reanudar la ofensiva poco después en los Pirineos, sin disponer materialmente de tiempo para la recuperación.

## ALGUNAS INNOVACIONES

Las cortaduras de las zonas montañosas, aun dentro de su clasicismo, han sufrido este año, sin embargo, algunas innovaciones. La Vuelta a Francia rompe su itinerario en cuatro zonas de terreno montañoso, iniciándose en el muro de Grammont, puerto que tendrá el privilegio de abrir las hostilidades a partir de la quinta etapa. Hasta entonces, la ventaja será de los rodadores, aunque no en una proporción alarmante. Al menos, eso creemos. Después de Geardmer, el «Tour» comenzará a elevarse con el puerto de la Schlucht, seguido del pequeño Linge, aunque de mayor dificultad en la ascensión, situado a 25 kilómetros de Colmar, final de etapa.

Los Rousses constituirán la principal dificultad de la novena etapa, víspera del primer día de descanso.

La primera etapa alpina es típicamente progresiva con sus tres puertos: Tamié, Telegraphe y Galibier. Pero el recorrido es mucho más turbulento en la etapa

## Bahamones

Briançon-Cannes, donde, aunque en sentido inverso, los corredores han de realizar el mayor esfuerzo con los puertos de primera categoría Vars y D'Allos y los de tercera Luens y Cézembre. Será ésta la jornada más apropiada a los propósitos de los escaladores, que pueden hasta el fin entretejer su avance con los rebotes del terreno de Cabris y de la Roquette.

Cannes-Marsella no es, precisamente, una etapa marítima. Este año el «Tour» escapará hacia la montaña para rendir homenaje al monte Faron, escenario de señalados triunfos de nuestro Bahamones, inédito y de original perfil en su incorporación al «Tour». A este monte Faron se añade un residente del macizo de Sainte-Baume, el Espigoulier, encargado de hacer respetar lo más posible ante Marsella el veredicto de su superior—el monte Faron—, siendo éste, evidentemente por su «debut», clasificado en primera categoría.

## EN LOS PIRINEOS, ULTIMO ASALTO

Y ya camino de España, donde el «Tour» recalará este año por primera vez en Barcelona, el primer puerto pirenaico abordado será español: Tosas, para subir después el Puymorens, siendo francés en el camino de regreso a Francia.

En la decimoseptima etapa los altos de Port y Portet d'Aspet constituirán el preludio de la batalla que deberá en principio declararse más fuertemente en el Portillon. Y ya como colofón, en el que las posibilidades de triunfo definitivo en los escaladores de primera línea mostrarán la realidad de sus aspiraciones, la presencia del Tourmalet y del Aubisque concederán al «Tour» las últimas posibilidades de éxito en una lucha definitiva para el Premio de la Montaña, de honda y definitiva repercusión también para la clasificación general de la prueba.

M. GIL

## Las XXIV Horas de Montjuich tienen este año carácter internacional

Ayer se celebró en Madrid una pequeña conferencia de Prensa a cargo del señor Massé, sobre las «XXIV Horas de Montjuich», la más importante prueba motociclista de España y sin duda una de las mejor organizadas del mundo entero, pese a sus dificultades, que van desde los más complicados problemas técnicos hasta los que al parecer tienen menos importancia, pero no por ello menos decisivos en el gran éxito obtenido en las anteriores ediciones, y que es, por ejemplo, el abastecimiento de comida para las 300 personas que intervienen en la organización, divididas en tres turnos de 100, a las que hay que suministrar víveres a la hora, y en el sitio previsto en que cada una debe encontrarse.

Dada la perfección obtenida en las dos veces que la prueba se ha celebrado, este año la Peña Motorista decidió darle carácter internacional, conservando el número de 50 motocicletas en carrera.

La prueba está reservada a dos categorías de máquinas: las «sport», es decir, motocicletas de serie modificadas, y de turismo, en las que están incluidas las estrictamente de serie.

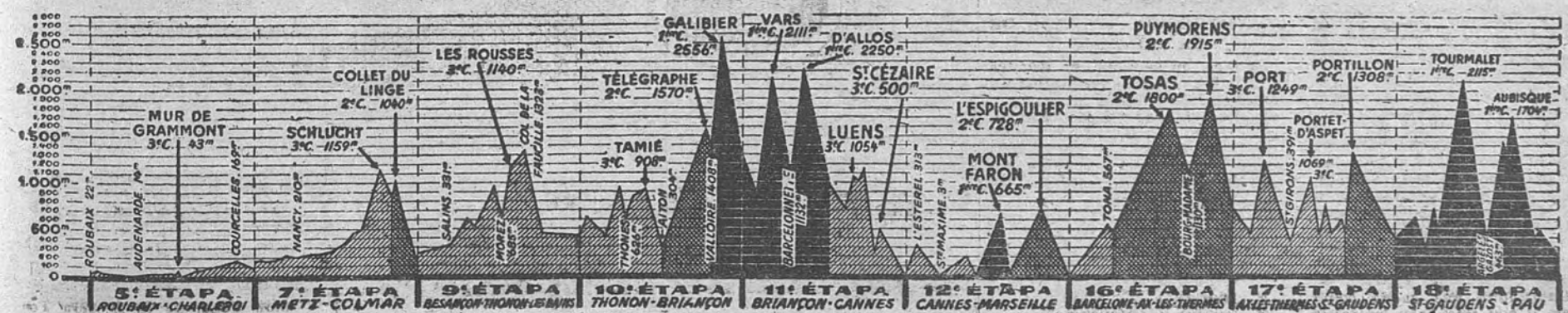
En turismo se admiten hasta 18 máquinas nacionales y pilotos nacionales en tres clases: hasta 125 c. c., de 125 c. c. hasta 250

centímetros cúbicos, y de 250 c. c. hasta 500 c. c., y en la categoría de «sport» irán las 32 máquinas restantes, con participantes nacionales o extranjeros, tanto en pilotos como en marcas, reservándose para los extranjeros diez plazas y para los nacionales las 22 restantes.

De la participación española es inútil decir que nuestros mejores hombres estarán en Barcelona, y en cuanto a las marcas que participarán podemos citar a «Montesa», ganadora en las otras dos veces; «R. O. A.», «M. V.», «Guzzi», «Sanglas», «Derby» y «Ducati».

Se ha cambiado la hora de salida, fijándola para las ocho de la tarde del sábado; y en cuanto a los premios, también hay cosas nuevas: se ha instituido por los antiguos compañeros del motor, el corredor catalán Juan Bertrand, un trofeo que lleva su nombre, para disputarlo en dos medias horas de velocidad pura, separadas entre sí, y otros premios al estilo de los donados en los velódromos en las carreras de los Seis Días, que aquí se darán cada hora al corredor que nache en cabeza en aquel momento.

«PISTON»





# TEATROS

## TEATRO LARA

HOY, 11 NOCHE

FUNCION HOMENAJE A

### PASTORA IMPERIO

en cuya función le será impuesto por el Director del Instituto de Cultura Hispánica el Lazo de Dama de la Orden de Isabel la Católica

Intervendrán en el homenaje

JOSE MARIA PEMAN  
AGUSTIN DE FOXA  
JUAN IGNACIO LUCA  
DE TENA

Y

### LOLA MEMBRIVES

Al final,

MANOLO CARACOL

cantará por soleares para que sean bailadas por

### PASTORA IMPERIO

Ultimos días de

### ¿DONDE VAS, ALFONSO XII?

de Juan Ignacio Luca de Tena

MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA dará por finalizada su triunfal temporada en provincias para finales del próximo mes de julio, fecha en que se presentará en el teatro Reina Victoria, donde nos ofrecerá una selección de sus grandes éxitos.

### HOY, VIERNES. SENSACIONAL PRESENTACION DE LA COMPANIA DE TONY SOLER EN EL TEATRO MARAVILLAS

El popular teatro Maravillas, continuando su brillante temporada, nos ofrecerá hoy, viernes, noche, la extraordinaria presentación de la gran compañía de Tony Soler, la bellísima estrella española, con el estreno de «Los niños de París», una deliciosa revista de Ramos de Castro, López Marín y el inspirado maestro Guillermo Cases. Secundan en el reparto a Tony Soler, Mariano Ozores, primer actor y director; Luchy Prado, Charito Cremona, Carmen Santa Cruz, Amparito Sara, Ricardo Acero, Tomás Elizalde, Federico Chacón y un conjunto de bellas modelos. Un gran acontecimiento que el público madrileño espera con la máxima expectación.

#### «LOS NIÑOS DE PARIS»

De Ramos de Castro, López-Marín maestro Cases HOY VIERNES TEATRO MARAVILLAS Presentación de la Compañía de Comedias Musicales de Bolsillo de TONY SOLER

Los Albergues de la Sección Femenina están montados con buen gusto y comodidad y gozan de un ambiente formativo y cristiano. Información, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2



El principe Abselam, divo de la canción española y sudamericana, después de un largo tiempo fuera de los escenarios, reaparecerá próximamente en la televisión española, y una vez terminados sus compromisos, se despedirá del público madrileño para marchar con un nuevo espectáculo a Andalucía, Tánger y todo Marruecos, donde sus paisanos ansian verle de nuevo

«LA BELLA CAROLINA» es el título de la nueva revista de Tono y el maestro Moraleta, que próximamente se estrenará en el teatro Recoletos. Será su principal intérprete Cándida Losada y el resto de la compañía titular, con excepción de Enrique Diosdado y Mary Carrillo.

## TEATRO MARAVILLAS

HOY VIERNES

11 NOCHE

### PRESENTACION DE LA COMPANIA DE TONY SOLER

CON EL ESTRENO DE LA

### COMEDIA MUSICAL «LOS NIÑOS DE PARIS»

de RAMOS DE CASTRO, LOPEZ-MARIN y MAESTRO GUILLERMO CASES

CARMEN DE LIRIO, la famosa vedete española, regresará en breve a España después de su triunfal temporada en Hispanoamérica. Su última actuación será en Méjico, desde donde saldrá rumbo a Barcelona, donde tiene firmado un contrato para su presentación en un jardín de verano. Asimismo actuará durante una corta temporada en Madrid. En octubre regresará a América para cumplir sus compromisos en Méjico y Venezuela.

CAPILLA

## ¡¡¡ PROXIMAMENTE !!!



### AUDAZ EN SUS LANCES, AVENTURERO QUE ACUDE A SUS CITAS CON EL AMOR Y LA MUERTE

### Nota de don Javier de Satrústegui

Por conducto oficial, y para su publicación, se nos envía la siguiente nota:

«Excelentísimo señor: Con el fin de rectificar la información que acerca de una supuesta colaboración mía se ha dado en la nota facilitada por la Dirección General de Seguridad el día 1 del corriente a toda la Prensa y Radios, ruego a V. E. ordene la publicación de este escrito en todos los periódicos y radios de España en que aquella nota se difundió.

Limpio de toda responsabilidad en relación con los actos que se me atribuyen en la referida nota, deseo hacer constar que detenido por orden de la citada Dirección General de Seguridad, y seguidamente puesto a disposición del juez competente, quedé comprobada por éste mi absoluta inculpabilidad, por lo que decretó en 27 de mayo próximo pasado mi plena libertad, lo que quedó cumplido inmediatamente.

Dios guarde a V. E. muchos años.—San Sebastián, 3 de junio de 1957.—Javier de Satrústegui»

La mezcla en las aulas de becarios y estudiantes de familias pudientes es el mejor crisol para garantizar una sólida unidad nacional en las clases dirigentes del futuro.

# CINE

## UNA PRINCESA QUE QUIERE «VIVIR SU VIDA»



Seguramente les resultará a ustedes muy simpática en cuanto la conozcan, la princesa Ingrid. A pesar de las graves responsabilidades que pesan sobre ella como heredera de un trono, la princesa Ingrid, que ha cumplido hace muy poco los veinte años, es una muchacha como las demás. Ella prefiere escapar de su residencia real, donde la persigue el protocolo, severo, implacable para vivir su vida... Por eso, no resulta extraño que esta muchacha de veinte años, olvidándose de su corona principesca, conozca a un apuesto capitán de la Guardia Real y vaya con él a bailar a «La Libélula», una sala de fiestas muy divertida, donde la princesa y el capitán serán por una noche una pareja más...

Claro está que esta travesura de la princesa puede traer graves complicaciones a la Corte. Y esto es lo que ocurre, naturalmente, en una deliciosa película alemana titulada «La princesa y el capitán», que muy pronto presentará As Films en las mejores pantallas nacionales. «La princesa y el capitán», realizada por Hans Deppe, en insuperable eastmancolor, es un relato divertido, romántico, delicioso, que ha consagrado como una de las primeras actrices del momento a una nueva cara del cine alemán: Ingrid Andree. El éxito de esta joven estrella, incorporando el papel de la princesa Ingrid, ha merecido los más entusiastas elogios de la crítica de toda Europa, que no ha dudado en calificarla de auténtica revelación del año. Muy pronto podrán ustedes comprobarlo viendo esta primorosa historia de amor que se desarrolla en el fastuoso marco de una imaginaria Corte europea.



### ¡¡POR FIN!! SUS PERSONAJES FAVORITOS CONTINUAN LA MAS ROMANTICA DE LAS HISTORIAS

Usted, que ha oído hablar de las sirenas, ahora tiene ocasión de conocer a la más atractiva de todas ellas. Su divertida historia se narra en...



GLYNIS JOHNS

DONALD SINDEN ANNE CRAWFORD

### LOCA por los HOMBRES

TECHNICOLOR

DIRECTOR RALPH THOMAS

Si de algunas mujeres se dice que no tienen cabeza, de ésta, tan inteligente como bella, lo único que se podía decir es que no tenía pies



## EL TEATRO GRIEGO EN EL CINE



El teatro entre bastidores ha dado tema a varias de las más significativas obras cinematográficas. Recordamos títulos tan famosos como «Eva al desnudo», «Cómicos», «Doble vida», etc., por citar sólo los más recientes. Escritores, comediógrafos, guionistas, han encontrado en el ambiente del escenario, de la vida particular de los artistas del teatro, un filón interesantísimo para dar aliento a sus obras.

Nuestro cine, que alcanzó con «Cómicos» un elevadísimo puesto dentro de este género, ha fijado nuevamente su atención en Talía, pero, esta vez, desde un plano completamente inédito en el cine:

el Teatro Griego en sus Festivales Internacionales de Teatro Clásico. Así, pues, Jorge Ila, Luis Comeron y Julio Coll, éste, además, realizador del film, han situado parte de la acción de «La cárcel de cristal» en nuestro famoso Teatro Griego de Montjuich.

Para una obra de la categoría de «La cárcel de cristal» se requería, a su vez, un reparto bien equilibrado, y Julio Coll supo hallarlo en Adolfo Marsillach, Josefina Güell y Carlos Mendy.

Producida por Ediciones Cinematográficas Argemí, «La cárcel de cristal», será presentada en breve por Exclusiva Floralva.

## SU DECISION PROVOCO UN ESCANDALO INTERNACIONAL...

¡UN REY QUE RENUNCIA AL TRONO POR AMOR!



# Rapsodia Real

¡La más espectacular opereta que ha llegado a la pantalla!

**ERROL FLYNN**

**ANNA NEAGLE - PATRICIA WYMORE**

**CINEMASCOPE  
EASTMANCOLOR**



## EN LA PELICULA ES LA PRINCESA INGRID

PERO ¿NO TIENE  
CIERTO PARECIDO  
CON LA PRINCESA  
MARGARET  
DE INGLATERRA?



## EN LA PELICULA ES EL CAPITAN ALEXANDER

PERO HAY QUIEN  
DICE QUE BIEN  
PODRIA SER  
EL CORONEL  
TOWNSEND...



COMPRUEBELO  
VIENDO

## LA PRINCESA Y EL CAPITAN

¡UNA PELICULA  
DELICIOSA!



La esencia del arte escénico, con su singular ambiente íntimo, en el único film que ha sabido reflejarlo SIN MENTIR



## la Cárcel de Cristal



**ADOLFO MARSILLACH  
JOSEFINA GÜELL  
CARLOS MENDY**

**DIRECTOR  
JULIO COLL**

**MÚSICA  
XAVIER-MONTSALVATGE**

Sobre su dolor triunfó su inmenso espíritu de actriz

**¡INMINENTE ESTRENO!**

LOS MAS BELLOS PAISAJES DE  
CATALUÑA, EN CINEMASCOPE  
Y COLOR

Herbert Wilcox, el veterano realizador, eligió varios paisajes catalanes para «localizar» la historia romántica y espectacular de «Rapsodia real», la deliciosa opereta de Ivor Novello, que protagonizar en la pantalla Errol Flynn, Patricia Wymore y Anna Neagle. La historia de «Rapsodia real», como buena opereta, se desarrolla en el marco fastuoso de la imaginaria corte de Laurentia. Y, en el film, Laurentia tiene el paisaje maravilloso de las montañas de Montserrat, que por vez primera ha sido captado para la pantalla gigante del cine-mascope, en primoroso eastmancolor. Asimismo, otros bellos paisajes de Cataluña fueron utilizados como escenario de esta «Rapsodia real», que muy pronto presentará As Films en las pantallas españolas: el Parque de la Ciudadela, la Bonanova, Sitges, las fuentes luminosas de Montjuich...

El cine ha descubierto, en esta gran superproducción internacional, el hermoso paisaje de Cataluña. Durante varios meses los equipos técnico y artístico de «Rapsodia real» instalaron su cuartel general en Barcelona para preparar y realizar el rodaje en sus más bellos rincones. Y el resultado no ha podido ser mejor. Cataluña aparece como maravilloso escenario real de esta historia imaginaria, que lleva a la pantalla el

aire romántico de la opereta, realizada con el gusto más exquisito y el más alto sentido de la espectacularidad.



Carolina y Miranda. La extraordinaria e inconcebible aventura de ambas se relata en la comedia de J. Arthur Rank, en technicolor, creación de Glynis Johns, «Loca por los hombres», que interpretan Donald Sinden, Anne Crawford y Margaret Rutherford, y que será presentada próximamente por Chamartín



## PROGRAMAS

**UN EXITO DE VERDAD?**  
«Los niños de París», de Ramos de Castro López-Marín y maestro Cases. Teatro Maravillas. Compañía de Tony Soler. Hoy, viernes, 14.

**UN CUARTETO DESOPILANTE?**  
Mariano Ozores, Amparo Sara, Ricardo Acero y Federico Chacón en «Los niños de París». Teatro Maravillas.

**UNA ESTRELLA AUTENTICA?**  
Tony Soler. Tony Soler... ¡Tony Soler! Teatro Maravillas. Hoy, viernes, «LOS NIÑOS DE PARÍS».

**BICENTENARIO SCARLATTI**  
Recital clavecin Ruggero Gerlin. 34 sonatas. Lunes 17. Instituto Nacional Previsión. 7.30 tarde. Poseedores tarjeta reserva Orquesta Nacional podrán retirar invitaciones. Alcazár 36 sábado mañana. hasta número limitado por capacidad local.

**UNA BAILARINA SENSACIONAL?**  
La escultura viviente. Carmen de Santa Cruz. Impresionante atracción internacional en «LOS NIÑOS DE PARÍS». Teatro Maravillas. Compañía Tony Soler. Hoy, viernes.

**DOS ESTRELLAS MARAVILLOSAS?**  
Luchy Prado y Charito Cremona en «LOS NIÑOS DE PARÍS». Teatro Maravillas. Compañía Tony Soler. Hoy, viernes.

**YA NO SE DAN AUTOGRAFOS**  
Ahora se dan besogros. Pidan- selos en Maravillas a Tony Soler Charito Cremona y Luchy Prado en «LOS NIÑOS DE PARÍS». hoy, viernes. ¡Alegria, belleza! Una auténtica comedia musical. ¡No se la pierda!

**ALBENIZ.**—(Tel. 220200.) 7, 11: Estrellas en Candelas. 1er. programa de variedades Tomás de Antequera, Lilián de Celis con Aquellos

tiempos del cuplé, Régulo Ramírez, Luci Morales, Agustín Rivero y la colaboración de Kin y Kiko y una gran selección de atracciones. Precios popularísimos.

**ALCAZAR.**—Revistas Casal-Andrés. (Tres últimos días.) 7, 15 y 11: El cosaco y el raja. (Martes 18: Debut Compañía Ramón Clemente. Estreno de Caritas y carotas, revista de Liabres, Clemente y Arroyo, música de los maestros Romo y Bernalt.)

**CALDERON.**—(391333.) 7, 11: Juanita Reina con El patio de los luceros (de Quintero, León y Quiroga). Tolerada.

**CIRCO AMERICANO.**—(Avenida Generalísimo Nuevos Ministerios.) Teléfono 342451. ¡6.ª semana triunfal! Hoy, 7, 15 y 11: ¡El mundo en la pista! Fabuloso espectáculo internacional a gran lujo con la presentación del Circo Húngaro de Budapest. Los 7 Zsbaos. Los Morvays. Los Antalek. Trio Sekely. Bela Gazpar y sus violines húngaros. Atracciones del Circo Diver de París. Dior Sisters, del Ringlin de EE. UU. Trio Oliveras Manuel Santos, grupos de elefantes caballos y focas. Mustie y sus feroes Leones del circo Bouglione. Marisa Begay del film «Trapecio». Los Duxis. Milanes and Gogo. Fery Popey superclowns. El Barco Pirata. con The Mensos. Digger Pugh el ballet del aire. Great Plymont ¡Fantásticos cuadros y desfiles! 3 horas programa. Localidades con 5 días. Taquilla ambulante Paseo Recoletos. Servicio autobuses especiales en todas funciones a todos distritos Madrid. Parque de fieras. Doma de tigres a las 12.30.

**CIRCO PRICE.**—(216319.) 7, 11: Variedades. ¡Exitazo! Circuitos Carcelle presenta Argentina-España-Méjico con Fernanda Romero, Irma Viala «Churumbelos de España de Legaza, Carmen Moreno, Mary Santander, Carbonilla y Carlos «El Payador», con 85 magníficos artistas. ¡Un grandioso espectáculo platórico

de colorido, luz, belleza y confraternidad hispanoamericana!

**COMICO.**—(Cia. Pastora Peña, con C. Lemos y H. Pimentel.) 7 y 11: Té y simpatía (de Anderson). ¡Una obra de polémica! Noche, 110 representaciones, con sorteo de regalos.

**ESLAVA.**—Arenal, 11. (311964. Aire acondicionado.) 7, 11: La Celestina (de Rojas). Irene López Heredia, María Dolores Pradera, José María Roderio y la colaboración de Guillermo Marín. Director, Luis Escobar.

**FUENCARRAL.**—7, 11: Antonio Melina, en Ronda Española.

**INFANTA ISABEL.**—(Compañía titular. Dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡3 últimos días! Carlota ¡Lo mejor y más divertido de Miguel Mihura! 120 y 121 representaciones triunfales.

**LARA.**—7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena), por Lola Membrives y Cia. titular. Exitazo clamoroso. Tolerada 227 y 228 representaciones. Noche: Homenaje a Pastora Imperio. (Dos últimas semanas.)

**LATINA.**—7, 11: Variedades 1957. Las mejores atracciones. Los precios más baratos. Luisita Esteso Fernando Vargas, Maruja Lozano, Pepito Alegrias, los 4 Vargas, Karabias y otros destacados artistas. Butaca, 19.95.

**MADRID.**—(215694.) 7, 11: Magnífico espectáculo Fuentes de Amor. (Producción Sala-Sanchis) con la soberbia atracción Dancing Waters (Aguas Danzantes) y Mary Santpere, Nicole Blanchery, Mercedes Llofrid, Trudi Bora, Erasmo Pascual, otros notables artistas y 40 bellezas en escena. ¡Grandioso éxito sin precedentes!

**MARAVILLAS.**—11 noche: Presentación Cia. Tony Soler con el estreno Los niños de París (comedia musical de Ramos de Castro, López-Marín, maestro Guillermo Cases.)

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: La chacha, Rodríguez y su padre. (Protagonista, Queta Claver.) El éxito sensacional de la temporada.

**RECOLETOS.**—Calvo Sotelo, 16 (269878.) Aire acondicionado. 7, 11: El príncipe durmiente (de Rattigan, adaptación de Ruiz Iriarte). Enrique Diosdado, Mary Carrillo y compañía titular.

**REINA VICTORIA.**—(Lili Murati.) 7, 15, 11: Yo no soy celosa. Mucha risa. Más de 100 representaciones.

**ZARZUELA.**—7 y 11: Exitazo apoteósico de Conchita Piquer y su Compañía de Arte Español en el gran espectáculo Puente de copias (De Quintero, León y Quiroga.) Venta anticipada sin aumento. Últimos días.

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana. 2.ª semana: Rosenda. Trapecio.

**ARGUELLES.**—Continúa 6: El imperio del terror (Richard Kiley).

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Lola Montes (cinemascope, eastmancolor; Martine Carol, Peter Ustinov, Antón Walbrook) ¡El drama de una vida turbulenta!

**BARCELONA.**—7, 11: El imperio del terror (Richard Kiley).

**BEATRIZ.**—5: Scotland Yard (Pasajero para Tokio. La escalera oscura. El extraño caso de la rubia. Los tres casos más famosos de la historia del crimen). Apta.

**B. ARTES.**—5: París... Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pases: 5, 7, 9, 11.

**BENLLURE.**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Angela (Raf Vallone, Sophie Desmarets).

**BILBAO.**—5: París... Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pases: 5, 7, 9, 11.

**CALLAO.**—Cerrado por reforma.

**CAPITOL.**—6.45, 10.45: Las diablitas. (La obra maestra del asuspense) ¡No llegas tarde!

**CARLOS III.**—(350002.) 7, 11: Compañeros de fatigas (Aldo Fabrizzi-Pepino de Filippo). ¡Ternura emoción, gracia! Tolerada.

**CARRETAS.**—10 mañana: La loca y así es mi tierra.

**COLISEUM.**—7, 11: Bellezas por casar. ¡Divertidísimo! Technicolor (Jeanne Crain, Myrna Loy, Debra Paget, Jeffrey Hunter, Edward Arnold.) Tolerada.

**CRISTAL.**—(345107.) Confortable Continúa: Duelo de razas. Trapecio.

**CHUECA.**—5: El príncipe valiente (technicolor) y El pequeño ruiseñor. Toleradas.

**FIGARO.**—4: Las aventuras de Edmundo Dantes y La venganza de Montecristo. (La novela completa; ge y a color; Jean Marais, Fosco Lulli.)

**GONG.**—Continúa 6: ¡Huk!, grito de muerte (George Montgomery). Technicolor Autorizada.

**GRAN VIA.**—7, 11: Casta Diva (Antonella Lualdi). Technicolor.

**IDEAL.**—Continúa 5: Angela (Sachle Desmarets, Raf Vallone). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: El hombre en las tinieblas (Audrey Totter, Edmond O'Brien). El pequeño ruiseñor (Josselyn). Toleradas.

**LIDO.**—5: Pasión en el mar. París... Palace Hotel. (Ambas color.)

**LOPE DE VEGA.**—(472011.) 7, 11: La dama y el vagabundo (Walt Disney) Cinemascope. Technicolor. Tolerada. Novena semana.

**LUCHANA.**—7, 11: Angela (Raf Vallone, Sophie Desmarets).

**MONTERA.**—(211063.) 10: ¡Jules. Las dos herfanitas. (Ambas color.)

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 6: Sucedió así (Gina Lollo-

brigida) y Música en la noche. Eastmancolor.

**MUNOZ SECA.**—(219047.) Continúa 11 a 6. Numeradas 7, 11: Documental Otra vez campeones (encuentro Real Madrid-Florentina) y El experimento del Dr. Quaternass (Brian Donlevy). Tolerada.

**ODEON.**—5: Pasión en el mar. París... Palace Hotel. (Ambas color.)

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini-Franco Fabrizzi). Cinemascope.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—7, 11: Las fronteras del crimen (Jane Russell, Robert Mitchum). ¡El mejor film de «gangsters»!

**PAZ.**—7, 11: Donatella (Elsa Marti-nelli, Aldo Fabrizzi). Cinemascope. Eastmancolor. (Riguroso estreno.)

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79.) (238618.) Reformado. Continúa 4: Los últimos cinco minutos. Más tarde será la caída.

**PRINCESA.**—7, 11: París... Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor).

**PROGRESO.**—7, 11: ¡Huk!, grito de muerte. Eastmancolor. Tolerada.

**PROYECCIONES.**—7, 11: ¡Huk!, grito de muerte. Technicolor. Apta.

**QUEVEDO.**—(231718.) Selecto, confortable, económico. La bruja. Un tranvía llamado «Deseo».

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 11: El experimento del Dr. Quaternass. (Tolerada.)

**RIALTO.**—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 6.ª semana. Temperatura agradable.

**ROXY «A».**—(371611.) 7, 11: Compañeros de fatigas (Aldo Fabrizzi-Pepino de Filippo). ¡Ternura emoción, gracia! Tolerada.

**ROXY «B».**—(371612.) 7, 11: El solitario (Michael Redgrave). ¡Original, intrigante!

**SAN CARLOS.**—5: Nuestro tiempo (Sofía Loren), Sangre en la calle (eastmancolor; Gean Servais).

**SAN MIGUEL.**—7, 11: El imperio del terror (John McIntire, Kathryn Grant).

**SOL.**—10 mañana: El cantor de Méjico (technicolor; Luis Mariano). La suerte de ser mujer (Charles Boyer, Sofía Loren).

**TIVOLI.**—5: La Strada (Anthony Quinn).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: El imperio del terror (John McIntire, Kathryn Grant).

**VERGARA.**—5: París... Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pases: 5, 7, 9, 11.

**WOLFE.**

**FRONTON RECOLETOS.**—5.15: Ramondegui-Duo; Sarasola I Quintana III. Prat II-Prat I; Sala-Alberro. Antes, otro a remonte.

**SAFARI.**—Restaurantes piscina, atracciones. Arturo Soria, 146. Ciudad Lineal.

**TEYMA.**—Dos orquestas. Grandes atracciones con Bonny Sisters.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Hay una borrasca en formación sobre el Mediterráneo occidental, que ha producido abundante nubosidad y lluvias moderadas o débiles en Cataluña, Levante y Baleares. Se recogieron 12 litros en Girona, cuatro en Palma y dos en Barcelona. En el centro y en las Vascongadas ha habido nubosidad.

**TIEMPO PROBABLE.**—La borrasca del Mediterráneo tiende a intensificarse. Persistirá la nubosidad y las lluvias en Cataluña, bajo Ebro, Baleares y Levante. Sin cambios notables en el resto de España.

Las temperaturas extremas han sido: Máxima, 28 grados en Sevilla; mínima, 3 grados en Avila y Segovia.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION Arenal, I.** Pasaportes rápidos Documento identidad, censales, legalizaciones.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA «España».** Enseñanza conducción automóviles, garantizada Carnets, Alfonso XII número 58.

**APRENDER, aprender, en Callao.**

**ENSEÑAR enseñar, en Callao**

**CALLAO** enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renoles 4-4», «Omibus» primera. Tramitamos carnet. Preciados 23.

### CAJAS RELOJ

**ESTILOS clásicos, vean modelos.** Velázquez, 113. Ebanistería.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenerea Fuencarral, 6. Biezorra-gia. Impotencia, fimosia (9.259.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

### DIBUJANTES

**SE hacen dibujos publicitarios.** Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS 24 horas.** Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**MUEBLES** Gamot: «EL AMO». San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes Facilidades.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia explotación patente número 214.333: «Una máquina para la copia y mecanización de llaves». Informes: Registro Propiedad Industrial o Modesto Polo, agente oficial. Alberto Bosch, 12. Madrid.

### PERDIDAS

**PERDIDO** bolsillo piel negro trayecto Alenza Ríos Rosas mañana día diez. Contiene joyas y efectos denunciados. Gratificarán. teléfono 333680.

### RELOJES

**ROXY-Prima** finísimo, garantía absoluta.

### SALVEA

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** de escribir, doce meses sin honor. Hernán Cortés, 7.

### RADIOS

**RADIOS 24** plazos, sin entrada ni honor. Radio San Bernardo 42. 314651.

### TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación de personal que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

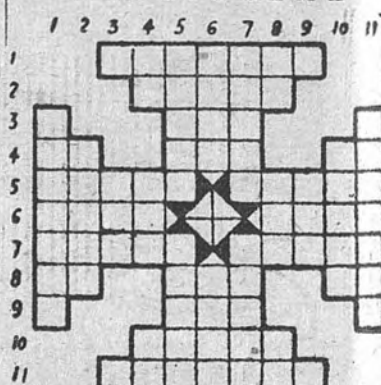
En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

### OFERTAS

**PRECISAMOS** agentes introducidos accesorios automóviles, motos. Presentarse General Ricardos, 9, E, cuarto.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales.—1. Mézclalo.—2. Rey de los hunos.—3. Vocal. Pecado. Vocal.—4. Repetido, madre. Impar. Lengua provenzal.—5. Acierta. Grueso.—6. Santo que fue obispo de Génova. Villa de la provincia de Soria.—7. Cierto perro. Atrevala.—8. Nota musical. Significa repetición. Símbolo del arsénico.—9. Nada. Nombre de letra. Punto cardinal. 10. Atrevala.—11. Persiguieste.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Efe. Sog.
- 2.—Emus. Edad.
- 3.—Fusta. Apiri.
- 4.—Estupefacto.
- 5.—Apelara.
- 6.—Elena.
- 7.—Afanaba.
- 8.—Separábalos.
- 9.—Odica. Aliso.
- 10.—Sart. Osas.
- 11.—Dio. Sos.

